中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708.
中區辦事處：5－225495，5－221238.
電報掛號二七客五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八五九一號

中共怯於國際評論 暫緩迫害傅月華 聲言須作進一步調查

【北平十八日法新社電】不管週四會否恢復審訊離心分子傅月華，大多數觀察家同意今日的暫停審訊是由於西方抨擊判處魏京生十五年刑期過重所致。

觀察家稱：正當華國鋒在西歐進行歷史性訪問時，審訊魏京生是一個錯誤。他們補充說，中共似乎不想觸怒西歐國家，解放問題且非在議程之內。

傅月華，一位三十四歲女工人，她因被控誹謗，今日需出庭作供。她不如魏京生般被控以「反革命」的罪名。

【北平十八日路透社電】在一名女政治活動份子的審訊中，法官宣佈暫停審訊以証實某些証據是否確能成立，這使審訊案迴路轉。

對三十四歲女子傅月華的審訊今晨並未在北平重新開始，現在不知為何在她被囚禁九個月後仍需作進一步調查。

傅月華是中共總理華國鋒離國往歐洲訪問後第二名接受審訊的政治活動份子。

廿九歲的魏京生週二日被裁定供應軍事秘密予外國人，且是一名反革命叛逆份子。

擅自廢除中美協防條約 美法院裁定卡特不當 須經參院三分二或兩院多數同意

【華盛頓十八日美聯社電】美國一位聯邦法官星期三裁定卡特總統未獲國會通過便解除與中華民國之協防條約，屬於不恰當。

地方法官基殊下令卡特政府不要干預終止北廿五年久的條約，除非卡特政府獲參議院三分二或參衆兩院的大多數通過。

此訴訟是由阿里桑那州共和黨參議員高華德及廿三位國會議員所提出的。

高華德歡呼上述判決為「美國近二百年憲法史上，首宗由聯邦法官直接裁定結束條約權力，這意味沒有美國人——甚至總統，他這犯頭例。」

高華德稱：他希望「總統現時能提出一個適當要求，使其政策獲國會通過，不要繼續因憲法權力與國會爭持。」

卡特政府發言人則謂將上訴這判決。

司法部發言人史蒂指出：「依照條約一年時間通知的條例，我們當然會即將上訴上述裁判。我們認為總統的做法完全正確。」

基殊法官指出，解除條約的重點屬共同的權力，即總統或行政立法部門不可單獨擁有終止條約特權。

最少應鑑於目前環境——包括一個沒有違犯多年協議規例的忠誠盟友，所訂下重要的協防條約——美國要解除它的任何決定，必須獲參院或國會之通過。

【台北十八日中央社電】外交部今天重申我國對中美共同防禦條約的立場，並表示正「密切注意」有關這項條約訴訟在美國法院進行的情形，目前不願評論。

羣衆無懼暴政 貼大字報陳文 為魏京生申冤

該兩次審訊被認為是對其他政治活動份子的警告。一些外國法律專家對中共正欲顯示其法治態度之際竟如此審訊魏京生感到驚奇。

在魏京生被定罪前，新華社已稱他為「反革命者魏京生」，而在審訊完成後數分鐘內，便宣讀一份有關審訊過程的冗長報告，該報告看來預先寫成。

【北平十八日法新社電】對於政治判亂者魏京生之嚴厲裁判並沒有嚇怕他的戰友。

一張指責他所受「不公平審判」的大字報今日在民主牆上貼上後，引來一批讀者。

大部份在此間外交界圈子中的觀察家認為，今次審判對中共官方而言是一次法制之典範。

在報章上之讀者來函指責魏京生為一名「反革命者」及「叛逆者」，而在民主牆上的一些小型大字報貼出支持十五年之監禁。

但在那些大字報隔鄰是另一張八頁長批評審判的大字報。

它說如果魏因為售賣情報與一個外國人而被判罪，後者亦應一同被審。大字報同時否決第二項指責有關犯上反革命罪行。

它說他並非因試圖推翻無產階級領導階層而被囚，但「由於他批評領導人。」

大字報說，他是因二千年來封建主義及林彪和四人幫之影響被判罪。

作者提出他所承擔之個人危險，以通過這個見解，否認人民歡迎裁判及指出應「作為一個人。」

同時另一張有前所未有之簽名「一個基督徒」提出兩個問題，「我們應否繼續讚美一個血腥暴君理想主義者？我們應否繼續生活在仇恨中。」

第一個問題肯定是針對前黨領袖毛澤東。

民主牆的青年聚衆擁擠著爭看一張為魏京生辯論的小型大字報。

該大字報稱：「魏京生被判十五年刑期，因為他的政治態度惹怒了一些領袖。」

「中國的封建主義已有二千年歷史了，當局說什麼人民在法律面前應該平等，但實際上是不可能的。」

該張用鋼筆白手寫的大字報，是由四張粗糙小紙張組成。

人民日報恐嚇 不容異己存在

【北平十八日法新社電】此間中共官方報章用特大篇幅報導爭取人權的魏京生受審，文章強調中共不容許有持不同政見者。魏京生週二因反革命活動罪名而被判處十五年刑期。

「人民日報」昨日強烈「警惕」與魏京生同一見解的人要放棄他們的幻想，該報稱中共目前祗有「一小伙像魏京生一樣的反革命份子。」

該報稱中共決定懲罰魏京生，是參考了証明他是否違反人權及民主的反革命証據，或「為他申辯的人」。」

「人民日報」響應了華國鋒最近在記者會發表的言論，表示全中國大陸「永不准許任何人以民主為藉口從事反革命運動。」

該報一再表示每一個中共人民要接受黨的領導及支持社會主義制度。該報稱人民只能在社會主義及無產階級專政容許下才有權批評政府。

無福消受西方生活 華國鋒在法病倒

【巴黎十八日美聯社電】中共官員星期四日宣佈，中共「總理」華國鋒在其歷史性的西歐之行，第一星期便因着涼及輕微發熱而病倒。

現年五十七歲的華某原定於週四早上在其下榻酒店舉行一個記者招待會。

但「外長」黃華出席記者會及宣佈華某「輕微抱恙」，他的醫生要他休息一個早上。

中共代表團新聞官稍後稱，華某受涼及輕微發熱，但他預料在中午恢復他的正常行程包括到法國西北部之不列塔尼地區之行程。

Ivanhoe VILLA
LOT NO. 994 IN D.D. 381
CASTLE PEAK ROAD, N.T.

文豪別墅

新界青山十七咪（即前青山酒店舊址）

行將完成 分層出售

背山面海、氣派豪華
園林景色、風景幽雅
每層均有濶大露台及天台

九龍彌敦道448號文蔚閣201室
電話：3——307594 12——807978

裝修 設備 生財用具及生意轉讓聲明

按香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊條例第三節之規定茲通告：

啓者 鄭鴻鍩寓香港北角渣華道78號廿一樓E座（以下簡稱「出讓人」）已於一九七九年十月四日簽署合約將其在香港禮頓道蟾宮大廈地下二號舖位所經營之雲高華公司生意、商譽、裝修、設備、生財用具及存貨全部出售及轉讓予陳麗卿及梁紅芳女士寓北角堡壘街32號四樓A座（以下簡稱「承讓人」）。是項交易將於一九七九年十一月十五日完成。承讓人擬在香港禮頓道蟾宮大廈地下二號舖位以雲高華公司名稱繼續經營，各界人士對於雲高華公司任何華洋轇轕及債務未清者請於本通告刊登後一個月內與出讓人或本律師事務所理妥逾期所欠之債務及責任與鄭鴻鍩無涉。

出讓人鄭鴻鍩
承讓人陳麗卿 梁紅芳
代表律師
廖陳林律師事務所
香港日昌大廈十三樓

一九七九年十月十九日

廣東省立廣雅中學旅港校友會通告

[illegible]於十月廿一日（星期日）下午七時[illegible]九十週年校慶[illegible]

會長 張操正 理事長 [illegible]

香港中環荷李活道一五九至一六三號摩囉上街二至四號

古玩旅遊購物中心

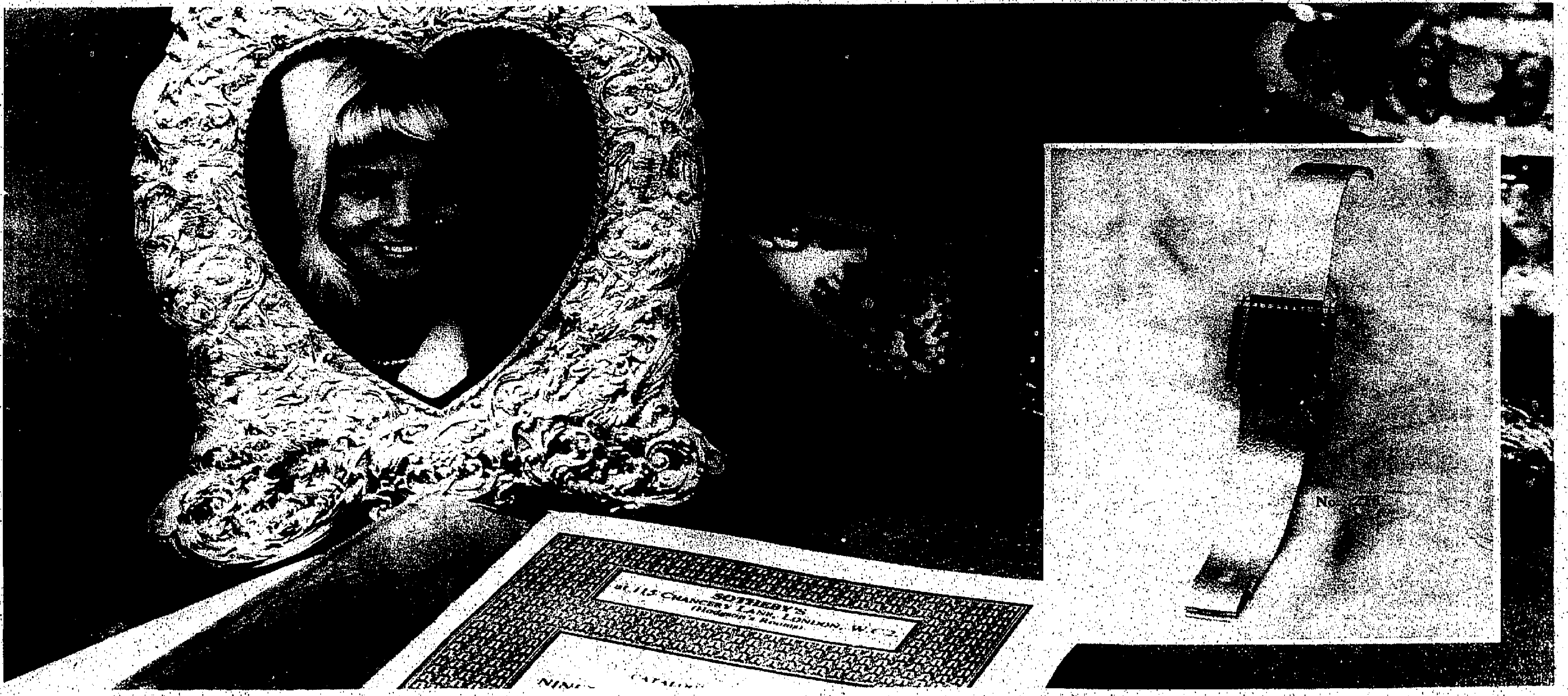
（文武廟對面）

步往中環 僅五分鐘
戶戶單邊 兩面向南
紙皮石墻 柚木地板
樓價二成 即可入居

利興置業有限公司 經售

德輔道中54—58號利興大廈八樓 電話：5－263271

芝柏新姿 靈秀典雅



圖：連卡佛歐洲古物館

二百年來，芝柏表之精湛技藝與準確性能，
已成為製表藝術出類拔萃之標誌。

No. 216 男庄18K白金連鍊表鑲鑽石54顆。

芝柏表

GIRARD-PERREGAUX
Fine watches since 1791

日防衛廳証實 俄後發機已駐遠東 可以直飛突襲美國
性能極佳能自空發射核彈

【東京十八日時事社電】關於蘇俄最新式超音速後發式轟炸機配備於遠東的美國報導，日本防衛廳統合幕僚議長竹田五郎十七日下午在記者會上發表：「蘇俄TU62後發式轟炸機數架已配備於遠東」。防衛廳發表証實該型機配備遠東此爲首次。

據竹田議長說，同型機尚未被航空自衛隊發現，確實該型機配備遠東，乃是基於七月底以來各方面情報，綜合判斷的。後發式轟炸機超音速二．五倍，除可裝載核彈頭外，還可在主翼下裝配射程約五百公里的AS－空對地核彈頭導彈兩枚，飛行半徑約五千公里的高性能轟炸機。該型機配備遠東，日本、夏威夷、關島均在其飛行範圍內，如在空中加油，並可到達美國本土。

又據防衛廳有關人士說，後發式轟炸機並非配備於蒙古，而是蘇俄遠東地區的內陸地方，作爲對已配備於遠東的中程核彈SS二十的補充核攻擊力之用。

決心反擊俄野心 美部隊駐近古巴
千八名已登陸關達那木

【關達那木十八日路透社電】美國今日當著古巴的面前在關達那木海軍基地顯示軍事實力，這表明美國決心對抗俄共及古巴在該區的影響力。

一千八百名海軍陸戰隊昨日從各方先行登陸該個滿佈泥濘及仙人掌的基地，開始進行一個月的演習及訓練。

他們在未來數日內會建築碉堡及前哨基地，並進行陸、空及過河的演習，這一切均在古巴巡邏的視程內進行。

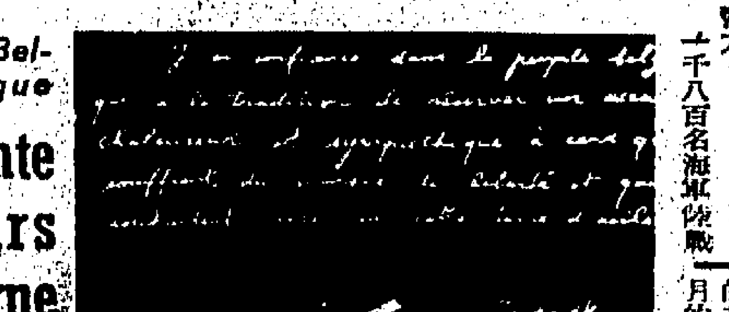
卡特總統十月一日下令進行該項顯示威力的行動，以抗衡在古巴的二千至三千名俄共作戰部隊，參加演習的聯合海軍特遣部隊共有三千三百五十陸戰隊人員。

該項行動進行順利，雖然古巴的一艘搜集情報的船隻進入二百碼範圍之內，但它斷然已被一艘美國驅逐艦逼退。

當兩棲登陸進行時，該間諜船一直跟踪著一艘滿載陸戰隊美國船，於是美國的驅逐艦便迎頭衝向該間諜船。

一目擊者稱該古巴間諜船被逼立即急轉舦避開美國的艦隻。

加勒比海業急聯合特遣部隊的指揮官普里海軍少將稱：「它祇是在旁觀看。」



L'émouvant message de Chuang Hong Ch'i :
«J'ai confiance»

Chuang Hong Ch'i attend que la Belgique lui accorde l'asile politique

Le message de l'étudiante chinoise aux lecteurs de La Meuse-La Lanterne

投奔自由之中共大學生　在比利時列日大學研讀羅馬語言學的一名中共交換學生莊虹琪，本月四日要求布魯塞爾的聯合國難民高級專員公署接受她爲政治難民後，比利時法文報——明證報於五日刊登了莊虹琪的照片及她寄給該報讀者的一段文字（如圖），她說：「……我對於比利時人民具有信心。他們有一種傳統樂於對缺乏自由而希望生活在這個避難樂土的人給予熱忱而同情的接待。」目前，莊虹琪在比利時治安當局的嚴密保護與調查中。

本月廿八日 華某訪英 將晤女皇

【倫敦十七日法新社電】此間今天宣佈，在十月二十八日至十一月三日訪問英國期間，中共領袖華國鋒將與英女皇伊利沙伯同晉午餐，及最小與英首相泰卓爾夫人作兩回合的會談。

日前相福田强調 大平正芳應辭職
金丸信與福田商混亂政局

【東京十八日時事社電】自民黨國會對策委員長金丸信十八日上午訪問前首相福田赳夫，就深刻混迷的政局的對策問題，作了會談。

席上金丸委員長說：「如此下去，恐將引起黨分裂的危機」而表明深刻認識自民黨現狀，並强調：「不能使黨分裂」。對此福田前首相答覆：「並不希望黨分裂，但不能有不合理的解決方法」。而再度强調大平首相應對大選敗北引咎辭職，才是打開事態的第一步的立場。

槍林彈雨・伏下避過　星期三日早上薩爾瓦多聖馬可市一次左派游擊隊與警察駁火事件中，一名婦人和她的女兒與其他人躲在一輛拖車後面，聖馬可距離革命軍政團總部不足兩公里。

抗議油價暴漲 美掀示威浪潮 老人亦紛響應

【紐約十七日美聯社電】美國各地工會份子，老年人及數以千計的各方人士今天結隊上街，抗議能源價格高漲，及催促國會重新採取管制國內石油及天然煤氣售價的辦法。

據組織此次示威巡遊的人說：今天有一百二十五個城鎮同時舉行抗議能源開支負擔過重的集會，有些老年人今冬可能因家中買不起取暖燃料而凍斃。

集結於華盛頓首都的美國石油學會門前的羣衆抬出標語牌寫道：「我們不願在黑暗中凍斃」。

華盛頓示威人羣中有遠道而來退休老人約一千位。由「公民，勞工能源聯合組織」發動的示威運動被稱爲「降低能源消費價格運動」。

該組織發言人說：全美一百幾十個城鎮今天同時舉行抗議能源消費價格高漲運動，運動方式各各不同，參加示威的汽車陣在遊巡中，頻頻響號，有的示威者結隊步行。

各石油公司的辦事處成爲幾處示威人衆發洩憤怒情緒的示標，各石油公司發出的聲明將油價高漲，歸咎於石油輸出國家組織，這個組織中的若干會員國本周初宣佈再度提高油價。

示威規模最大的城市包括紐約市，參加抗議油價高漲的紐約示威運動的老年人，工會成員青年多達幾千名，他們要求設立公營石油公司。

孔美尼已下令 暫停槍決犯人

【德黑蘭十八日路透社電】回教革命檢察官今天稱，伊朗革命領袖孔美尼已下令暫停執行處決，直至另行通告爲止。

檢察部長艾狄西的發言人稱：該命令已在德黑蘭實施，相同的命令將送往各省的法庭。

自二月革命以來，據報已有六百人被處決，他們大部份是在前伊朗王當政時參加殺戮行動的份子。

但最近數月，反對現時政府，及被判違反道德法律者均有被處死。

美將在南韓 製造戰鬥機 加强其軍力

【漢城十八日法新社電】今日據報美國已同意在一九八二年開始在南韓境內製造F五E型戰鬥機，以增强南韓的空軍。

據報稱，該項協定是在第十一屆美韓安全協商會議的首日達成的。該會議是由兩國國防部長爲主席的。

據稱美國亦已決定派遣一中隊A十型戰機駐守南韓。

越來越多英人認爲 英女皇應退休 讓位予查爾斯

【倫敦十八日合衆國際社電】一份週刊剛發表的民意測驗顯示，越來越多人認爲英女皇應把皇位讓予查爾斯皇子。

一份暢銷雜誌進行的一次全國民意測驗顯示，接受調查的人中，百份之四十贊成女皇應讓位，特別是年青人對此更爲支持。

在年齡十五至廿四的接受調查者中，百份之四十六認爲英女皇應讓位給其兒子，但年齡在五十五歲以上者則只有三份之一贊同。

但很少人認爲女皇應立刻退位。

接受調查的人仕一百個中只有五個認爲女皇應立即退位，其餘的則認爲應先讓現年三十一歲的皇儲結婚組織家庭，他們中大部份認爲現年五十三歲的女皇應在十年內退休。

調查人員進行該次民意測驗時訪問了各行業人仕共二千人。

訪北平外國遊客優待特多 中共媚外太露骨 人民普遍表憤怨

【香港十八日美聯社電】旅客稱越來越多大陸人民對中共政權過份優待海外人士，特別是美國人之措施感到不滿。

一名遊客稱：「在大陸，每一個人都是平等，但那些擁有外國貨幣的更平等。」

由大陸返回之旅客稱，很多公衆地方，包括酒店及商店，禁止中國人涉足，他們補充，在餐廳機場及火車站與其他地方都施行隔離政策。

部份旅客報告謂，雖然美元幣值下跌，美國人在大陸境內獲得最佳待遇，其次爲西德及日本。

此間中共問題專家說，中共對不同國籍人士的待遇程度是視乎該國之科技進步而定，他們說，中共認爲美國是世界科技最先進國家，而他們相信他們需要美國協助實踐現代化計劃。

一名美國商人稱：「現在美國人在大陸可以橫行，但不知道這會持續多久。」

一位形容它爲「中國人對中國人歧視」。他們說不滿主要限於中國的知識份子，但警告它會很快的散播。

一位最近從大陸移民香港的容君憶述他一次陪伴一位澳洲訪客到北平專門供外國人光顧的友誼商店，他告訴該澳洲人他會在店門外等候他。

然而他說他被命令離開該處，他引述一名商店守衛說：「不要站在這裏，快離開到任何地方都好。」

身爲學院畢業生的容說：「我很憤怒，受辱及窘迫，所以我跑開及永遠不想見我的澳洲朋友。我祇是不知如何向他解釋。」

從香港去的旅客比外國人享受較少優待，但比大陸人民有更好些，他們說當一個人剛進入大陸便明顯地對中國人歧視。

一位姓黃主婦說，在中共方面邊界的深圳，外國訪客獲准打尖，而中國人就需要耐心等候。

她補充：「海關官員徹底搜查你每一件行李物品，而外國人無須檢查通過。」

她說在上車或機場大廈及一些餐廳，清潔及較佳設備的特別部份保留給海外遊客。

媚外的證據 北平大壇的紀念品商店外的一個招牌爲着歡迎外國遊客和海外華僑內進瀏覽及購物。這間商店及其他商店招待持有現款的外國人而不歡迎本地人光顧。有些在大陸旅行的遊客稱，某些觀察家所謂的「中國人歧視中國人」的怨恨現正逐漸膨脹。

越共攻擊普樸軍一週內 逾五萬棉難民 蜂湧逃入泰境

【曼谷十八日路透社電】在邊區的泰國軍事消息來源今天稱：在越南發動一次軍事行動對付忠於普樸的游擊隊後一個星期內，超過五萬三千名難民被迫越過泰國邊境。

一名泰國將領今日稱：現約有四萬名越南軍隊只距離邊境四里。

軍方消息來源稱：最近有一萬名高棉人從一個跨越邊界的山上跋涉而下，昨日抵達一條小村莊挽空間，已有另外一萬三千名難民聚集在該村莊，該處位於曼谷以東一百六十里。

泰國軍方稱：在高棉境內，普樸勢力的據點麥拉，零星戰事仍繼續。

泰國軍方最高指揮部的首席發言人卡塔朋今天在一次記者招待會中稱：目前正有八師約四萬名越南軍駐於泰國邊境附近，企圖殲滅赤柬軍的殘餘勢力。

卡塔朋稱：分駐於棉泰邊境上的越南先頭部

在邊境地區，他又呼籲聯合國，在高棉安排停火，使該國人民能親自掌握該國前途。

他說：顯然新近抵達的難民聚集遇在越南軍的火力範圍內，但他相信越南並未打算越境進入泰國發動攻勢。

星期日當一條泰國鄉村挽空間遭受迫擊砲彈襲擊後，有五名高棉人喪生，十二人受傷，當時有三萬名飢病交迫的難民聚集於村莊內。

泰國總理克里安薩今天巡視邊境，以求取得有關該處形勢的一手資料。

泰國當局預料如戰況加劇，未來數週將有更多難民被迫進入泰國。

日匪黨僱用非律賓暗殺團 謀殺日籍居民 收取巨額保金

【馬尼剌十八日法新社電】軍方消息今日稱，起碼四名被非警方認爲是意外或搶劫受害者的日本籍居民，可能被謀殺以獲得保險賠償。

消息稱，一個非律賓集團可能被日本匪黨所僱用去殺死那些日籍居民，說明那些遇害日本人在離開日本前購買巨額保險金，而他們的受益人是僞造的。

四名日本人中，一位是據報在非律賓北部海濱渡假區遇溺，另一人在馬尼剌市中心酒店門外下致死，另外兩人在外兩間酒店被劫時遇害，而全部發生在今年。

消息謂，該非律賓組織成員正受到監視。

小甘已定下週 成立競選委會
展開宣傳及籌募基金

【華盛頓十八日合衆國際社電】愛德華甘迺迪的新聞秘書週四稱他可能會在下週成立一個競選總統運動委員會。

新聞秘書修城証實了華盛頓日報週四的報導，他表示該委員會很可能會由甘迺迪的親屬史密夫領導。

修城稱由甘迺迪宣佈的競選總統日程表尚未製訂，該委員會將會籌募基金及負責聯絡工作，如果愛德華甘迺迪一如被廣泛預料的決定競選總統。

它們稱，兩名來自日本之國際刑警高級官員已抵達馬尼剌，及在星期三會見非律賓警方當局。

到訪者說他們有證據

菲十三守靈者 進食中毒身亡

【馬尼剌十八日合衆國際社電】警方星期四報導：在菲律賓北部地方，十三名侍在守靈時進食的哀悼者，因食物中毒致死。

警方向國際的菲律賓新聞通訊社說，在倒斃前，這些受害者曾嘔吐及腹瀉等折磨，事地點在卡加雅莱省的一個偏僻鄉村之內，距離馬尼剌以北約二百一十哩。

其餘三名中毒者幸獲生還。但吃食剩下來的食物的鷄隻及豬隻，則沒有這樣幸運，它們亦相繼死去。

黃華斥越侵棉 不會談判解決
揚言續支持普樸作戰到底

【巴黎十八日合衆國際社電】中共「總理」華國鋒的一名發言人週四稱：在越南從飽受戰火蹂躪的高棉撤出前，中共不會接納任何政治上解決辦法。

「外長」黃華在一次記者招待會中指摘越南軍隊佔據高棉，並稱「目前尋求一項政治上解決辦法不實際。」

黃華在記者招待會中稱：被推翻的普樸政府之「抵抗」部隊將繼續作戰，阻止越南控制高棉，這顯出法國欲促請停止該場戰爭的企圖已失敗。中共一直支持普樸的游擊隊，供應武器給他們。

商台

★廣播天地★

星期一、四晚上7：00

星期二、五晚上7：30

楊廣培・羅　山・梁麗芬

—聯合主持—

全新節目・內容精彩

「有讚有彈」

8：00—9：00

・歡迎發表意見・

電話：3—385151

社論
對旅行社應速立例管制

作爲本港經濟支柱之一的旅遊事業，不幸得很，先後曾多次出現欺騙顧客的情事。旅遊界人士再度呼籲港府應即立例管制本港出股的旅遊社，以保障顧客的利益，而避免行騙事件的屢度發生。

以開設旅遊社爲名的不良分子，利用法律漏洞，向外遊的本港市民行騙，大都收到顧客交付的費用後，或「貨不對辦」，甚至捲款潛逃，一走了之。

最近已有兩間平日以其如簧之舌、吹得震天價響的旅遊社，相繼關門，東主不知去向，涉及暫定數項超過百萬港元之巨，消費者投訴無門，祇得啞口無言，捱受被騙。

香港華商旅遊協會曾擬定三項建議，極力促請港府對旅遊社加管制。有關建議，已送布政司作爲參考資料。

該三項建議，分別爲：一、將本港旅行社劃分爲「審定旅行社」和「普通旅行社」兩類。上述兩類旅行社中，「審定旅行社」必須由政府擬定合格標準，凡符合資格者，一律發給「審定旅行社」牌照。至於列爲該類旅行社的資格，起碼應具備下列條件：充足的資本和適當的保證金，在具有規模的商業樓宇經營業務，無破產和嚴重犯罪紀錄，最後更要有足夠旅遊管理經驗專業人員。而凡未符合上述「審定旅行社」資格的，都屬「普通旅行社」，政府不予發給「審定旅行社」牌照。透過不同旅行社牌照，使消費者有所識別，作出選擇。

二、對於規模較小的旅行社，政府應考慮於立例後，給予一段過渡時期，使它們能逐步改善至符合規定標準，否則屆時將會因未符合資格，未獲「審定旅行社」牌照而漸被淘汰。

三、當局宜立即採取有效措施，制裁什犯有欺騙罪行的旅行社，另一方面又嚴防若干旅行社東主，因欺騙行爲而將旅遊社關閉後，再以另一新旅行社名義註册開業，重施欺騙旅客故技，損害消費者權益。

以上建議，當然不失爲一個目前對症下藥的有效方案，可惜，辦法送到布政司以後，祇得到官腔十足的「列入考慮範圍內」答覆。事實上已經過七個月時間，不祇毫無積極的行動，亦無進一步的消息，而旅行社騙取顧客巨額交款和「出賣豬仔」的事件，又屢見疊出。

社會人士始終不明白當局爲何對旅行社的放任行爲，任令旅行社一而再、再而三的向顧客騙取金錢，一若顧客的被騙，是咎由自取。眞是解人難案的事。

竊者，本港是以自由企業政策爲標榜，讓各行業自由競爭，不予任何干預。這樣一來，受其害者當然是無法判別魚龍的本港愛好旅遊人士了。

依照本港法例，如要設立一家旅遊社，任何人士祇要付出一百五十元，向工商署登記，便可掛起招牌，開門營業。即使一個曾有過欺騙顧客罪行的人，亦可再度申請開業。試問消費者有何辦法去判別，去保障自己的利益呢？

社會人士爲了應付目前良莠不齊的旅行社的蒙騙，最佳的辦法，祇有採取審愼態度，去選擇較有聲譽的旅行社，那並不是單靠旅行社的自我吹牛而去盲從，至少是應從親友和多方面去打聽「口碑」。必須加以提防的，就是以收費特別廉宜作爲吸引的旅行社，我們必須根據常識，運用理智去衡量收費的是否合理，因爲天下間斷無「不賺錢」甚至「賠錢」的旅行社，讓你去逍遙度假。

最後，爲了穩固旅遊事業的聲譽，促進旅遊事業的發展，以至保障旅遊人士的利益，希望當局從速訂出對旅行社的管制法例來。

美密蘇里州新法例
婦與男童發生性關係 可判入獄十五年
涉嫌強姦兩男童婦被拘控

【密蘇里州堪薩斯城十八日電】在不足一星期內，兩名密蘇里州的婦人已被控涉嫌與未成年男童發生性關係的強姦罪，而根據該州的新法例，她們可被判最高刑期入獄十五年。

密蘇里州司法部星期三宣稱，這些強姦控罪可能是該州針對婦女的最先例子，同時亦肯定是根據一月二日生效的一條新法例的最先例子。

雜特郡的官員向現年廿七歲的蘇芬妮色提出控訴，控以一項強姦及一項第二級「性侵襲」罪名。該兩項控罪是因她涉嫌與一名十三歲和另一名十四歲的男童發生性關係而起的。

在木伯利，另一名廿七歲的少婦戴蘿施被控一項與十二歲男童發生性關係的「強姦幼童罪」，又因與兩名年齡分別為十四及十五歲的男童有染而被控兩項一級性侵襲罪，蘭杜夫郡當局稱可能會控加其他罪名。

芝加哥一政府大廈 炸彈爆炸無人受傷
波多黎各恐怖分子炸彈攻勢

【芝加哥十八日美聯社電】當局稱：週三晚一幢政府大廈內發生炸彈爆炸，造成輕微損失，週四日，警方下令搜索在芝加哥鬧市中的各政府建築物，一家電視台接獲電話，致電者稱：「一批炸彈」已被放置於市中心區。

週三晚的爆炸中無人受傷。

致電者對一名電視台的警衛稱：炸彈由一個波多黎各國民團體放置。

消防官員阿拔查稱：在檢視過該家大廈五樓的爆炸現場——一家洛寧——的損毀程度後，估計損毀由一個丁油炸彈造成。

代警察局長譚新特稱：他下令展開行動，搜索芝加哥鬧市的政府建築物。

電視台的一名警衛摩亞稱：他在週三日晚上十一時五十五分於電視台正門櫃檯處接獲一個電話，致電者稱他是波多黎各一個恐怖團體的成員。

摩亞稱，致電者對他說：今晚將有一連串的爆炸事件發生。摩亞稱：致電者叫他到電視台外的電話間找一份該組織的公佈，但一名電視台職員與警方在電話間中什麼也找不到。

被放逐伊朗王 現匿居墨西哥
進行寫作新書將出版

【墨西哥古勒苴卡十八日合衆國際社電】被放逐的伊朗國王九個月前離開他已統治三十七年的國家，他現居住在此位於墨西哥市以南三十四哩處的渡假市鎮，過著清靜的生活，其居所由閒人保護，保安嚴密。

他現在已無需再處理國事，因害怕有被暗殺的危險，社交生活亦受到限制，故此他有充裕的時間進行寫作。

國王的前任新聞發言人摩斯柵：該書將包括「國王過往的三十七年」，將在數個月內完成，交由一名法國出版商出版。

巴拉維於六月十日偕同妻子，共十八歲的兒子與其他家庭成員抵達古勒苴卡，他的一對較年輕的兒女進了紐約的私立學校。

摩斯柵：國王在新書出版前不會公開發表評論，十月廿六日是國王的六十歲誕辰。

摩斯柵：國王的行蹤與其他有關國王的消息，為安全着想一律保密。

墨西哥政府情報局亦有部份參與保護國王工作。

國王與其隨員獲墨西哥政府簽發旅行證件，但墨西哥並未答允永遠庇護伊朗王，伊朗王離國後曾住在摩洛哥與巴哈馬，據報美國國務院與前國務卿基辛格曾要求墨西哥收容伊朗國王。

附圖為高雄市議員蘇玉柱在議會中脫去上衣質詢時狀。

佳士拿要求政府援助 貸款七億美元

【底特律十八日路透社電】正在掙扎中的佳士拿汽車公司已將其要求政府援助的缺項由十二億減為七億五千萬美元。

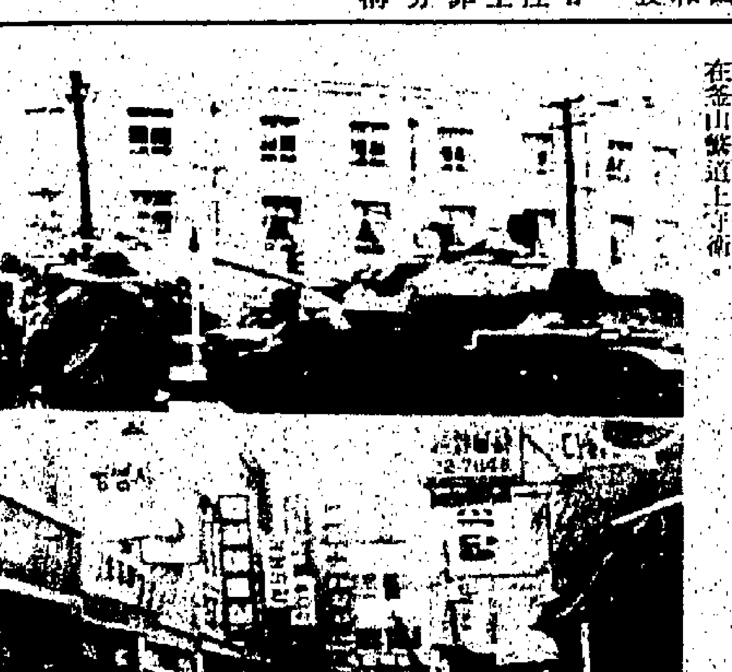
該公司昨日提出上述要求，並謂它現在相信可以從私營公司獲得比原先預期更大的幫助，以應付預料中的二十一億美元赤字。

當佳士拿九月要求政府援助時，當局要該公司嘗試更努力地尋求私營機構的貸款。

與佳士拿有密切關係的國會議員等不及卡特總統的提案，他們已開始擬定給予佳士拿聯邦援助的兩項法案。

釜山實施戒嚴令 朴正熙解釋原因
目的消滅危害國家分子

【漢城十八日時事社電】南韓總統朴正熙今日上午發表特別談話，就釜山市一帶，自十八日凌晨零時起實施非常戒嚴令的經緯加以說明，要求國民理解與協助。朴正熙總統說，釜山暴動是危害國家基本秩序與安全的反國家，反社會的行為，因此根據憲法所定的程序，頒佈非常戒嚴令，以消滅用煽動和暴力，企圖破壞社會秩序憲法基本秩序的不良分子輕舉妄動的行為。他又說，維新體制通過過去七年來的實績與經驗，証實了其正當性與效率性。這是維護三千七百萬國民生存權，適向繁榮與和平統一的唯一道路，希望國民協助政府努力，早日恢復釜山的正常秩序，市民重過和平安樂的生活。又南韓頒佈非常戒嚴令，獨立以後，此為第十五次，朴正熙政府成立後，這是第三次。



釜山市內氣氛緊張 上圖為一輛南韓陸軍坦克在釜山大會堂建築物之前守衛着。下圖則是在星期四宣佈戒嚴令後，南韓陸軍便開始在釜山繁道上守衛。

勞資談判已破裂 泰晤士報陷絕境

【倫敦十八日美聯社電】屹立於英國報壇近兩世紀的倫敦「泰晤士報」，星期四似乎已步向它的墳墓，因它關閉近十個半月的談判，因頑固工會的退席而陷於絕境。

星期四較早時離開會議桌的全國印刷工會的主席狄信說：「我們已談判破裂……如「泰晤士報」的談話是認真的話，那就意味着報館已倒閉。」

加拿大「泰晤士報」母公司的持牌人湯姆遜爵士提出警告說，如工會星期三晚前未能達成協議，他將把它的附屬報章「星期日泰晤士報」及每週三次的增刊結束。

預料「泰晤士報」有限公司與它的母系機構國際湯姆遜公司在今天進行會議後，將進一步討論該報章的命運。

泰晤士報的副總裁文達說，現時沒有進一步談判的計劃。

他說：「我們對此極感失望。」

文達說，工會拒絕在明年四月時，把工資由二萬三千元，提增至二萬四千元，三十四小時的工作時間，每週工作四天及六個星期的假期。

質詢違建問題愈講愈火起
高雄市議員蘇玉柱剝背心擲工務局長
同僚面面相覷‧旁聽觀衆譁然

【高雄訊】高雄市議員蘇玉柱，前日在議事廳內突然來個驚人之舉，脫卸外衣與背心，打赤膊質詢市政，創下了議員開會不穿上衣的先例。

蘇玉柱是在質詢違章建築問題時，剝去外衣，脫下背心，使得全體官員不禁愕然，在場議員面面相覷，而二樓旁聽民衆，一見曾經代表高雄靈魂「台灣先生」的蘇玉柱健美的上身，竟喝采起鬨，使得蘇玉柱越越起勁。

當旁聽民衆鼓掌叫好之後，蘇玉柱竟衝動得脫卸了青年裝上衣，大家認為蘇是心急口急，致急得滿身大汗。不料，蘇玉柱卻從腰部捲起背心，繼續脫。脫剝背心之前，蘇玉柱把預先擺在桌上的黑墨水往身上一撥。頓時，衣上、身上、桌上一片黑汁。

接着把染黑了的背心，往工務局長成流光誓面前拋去，但背心卻落在議事廳前，距目標還有一尺半之遙。

蘇玉柱的驚人之舉，使得西裝革履的傳詢官員，個個愕然，議員同仁面面相覷，而旁聽民衆竟然在他裸露上身之後，吆喝起鬨。

主席副議長陳清玉見狀，立即一方面制止旁聽民衆的行為，一方面糾正蘇玉柱的衣裝不整。

然而，蘇玉柱並不「聽話」，仍然光着上身進行禮質詢，最年長的議員謝有用走近勸他穿衣無效，張錦輝議員「強制執行」拿起蘇脫下的青年裝，抓起蘇的左手，穿進袖管裡，蘇才半推半就的就着上外衣。

在娘胎遭車撞傷 七歲男童索賠償

【黑爾砵十八日路透社電】一名七歲大男孩，當他仍然在他母親腹中而被一輛汽車撞傷後，今日被賠償十六萬五千元。

馬嘉烈基奴斯女士在一九七二年的一宗交通意外中是一位乘客，當時她懷孕七個月，她胸部受傷，而醫生說這引致在胎部缺氧，促成她未出生的嬰孩腦部受損。

在意外發生兩個半月後出生之李基奴斯，稍後控告該宗意外的另一輛汽車的司機，指其透過他的母親傷害他。

他出生後兩年，醫生發現李有介腦攤瘓，並說他們相信他的足踝會在稍後麻木。

另一位司機的律師同意該賠償額，而法庭今日批准該協議。

四重彩輕磅馬可搗亂大局
得晒路合復課有進 貴風獅王星有冷機

四重彩
4 得晒 2 花旗林
12 貴風 8 獅王星
7 新旺

場外孖Q
5 永得 9 均威 1 威龍
1 大嶼山 2 長勝雄師 7 多能

四重彩介紹投注，今次賽馬而言，選胆易，配腳難求，又會步上週後塵，跑出一四孖前不受注意之冷馬，從大勢觀察，四重彩結果，十九是熱頭冷腳，投注該項彩池，輕磅馬特別注意可也，閒話表過，茲將心水投注列舉於後：

得晒跑一里相當適合，上仗失敗不足為據，復課有進展，朴仕能捨駒中寶取此駒上陣，證明鬥志堅強，最後試跑出現，得晒大勇，相信今仗一定有進一步表現，四重彩最佳馬胆之選。

貴風負輕磅出賽，佔到稅度上優勢，論質素此馬不及對手，論態之功，有過之而無不及，處約輸微，機會甚佳，四重彩必入之馬也。

獅王星今季尚有進步，鄭廐迄今未開齋，獅王星有質，一哩亦相當適合，取勝肯定不易，但有力量拚入一位，搏冷腳可取。

花旗林勁操有態，快地比賽花旗林無疑不利，但是，勇達顯率之花旗林，亦有力量亂大局，上佳冷馬之選。

新旺疏操，不過，馬身見靚，除班有迴旋，負輕磅出賽，顯然有利，取勝肯定無能為力，但有實力爭取入圍，四重彩冷腳之選。

向日葵，銀狐兩駒亦可以應付此程，不過，向日葵近況欠佳，無足重視，銀狐亦非理想，且要快地比賽然後才有機會。

喜花臣最後試跑，掐跳後上有勁，美中不足，此馬現時尚且身肥，與上季贏馬比較有距離，且磅重關係，喜花臣祇合大冷門戲，熱捧尚非時候也。

四重彩專欄 圈中人

場外孖寶專欄
馬將

明日三口場外孖寶各關都有重心馬，相信不易有大冷門出現，選馬宜以實力為重，以下是心水介紹：

第一口 確能×大嶼山 踏聲×好威

（頭關）第二場，第四班馬跑一二三五公尺，「確能」新勝猶勇，今場三馬報名獨出廐，其見信心十足，可期連捷。

「踏聲」磨利而臨，亦係可爭之插班惡馬，唯一艱難是換磅配耳，故列副選。

（尾關）第四場，第二班馬跑一二三五公尺，「大嶼山」上次爐生吞，仍贏得輕易，潛力遠超此班，有備重來，求孫食，可期梅開二度。

「好威」佳態路合，配安德魯串，擺明有意爭杯，是前駒心腹大敵。

第二口 得晒×滿圍利 貴風×獲多好

（頭關）第五場，第二班馬跑一六五〇公尺，「得晒」拼後始覺真勇，上回同程入位，志在熱身耳，捲土重來，路合再爭，可期取勝。

「貴風」近駿催磨甚力，佳態復露，此程奈手，有力挑戰前駒。

（尾關）第七場，第四班馬跑一二三五公尺，「滿圍利」此程專家，近況已見躍起，勢打硬仗，掄元穩濺。

「獲多好」態處順途，路合再戰，頂磅一樣有威脅，仍須重視。

第三口 金匙×威騰 全勝×馬首

（頭關）第六場，第六班馬跑一六五〇公尺，「全勝」、「金匙」，此對澳系勇將，一時瑜亮，此關大局矣，宜選兩馬，操縱此失彼，未許顧此失彼。

（尾關）第八場，第一班馬跑九七五公尺，「馬首」質新參快，班內勢雖暫久留，後酒格更佳，有力初戰又贏。「威騰」獨沽一味，門志鮮明，是今場後補對象。

馬經

場外孖Q心得
安迪

今次的場外孖Q由第二班馬狙網，出馬滿額，從大勢來看，除頭關外，匹實力均勻比較混亂，而次關由於有重心分子出現，熱門馬應可控制大局，以下是個人的心水馬介紹：

頭關第三場第二班馬跑一六五〇公尺。「威龍」上賽跑千八公尺，起步失機，中段被困在馬羣內，結果僅跑回一席第三，拼後復課所見，觀力增強。

「均威」實力雄厚，狀態與對手相比毫不遜色，論馬有力一爭，戰意題備戰過程閃縮，殊難估計。

「大法官」有質素，復課以來，成熟程度有顯著進步，一哩合腳法，加上磅輕有利。之選。

次關第四場第三班馬跑一二三五公尺鄉村會所盃。「大嶼山」上賽跑短途贏馬過程輕鬆，拼後狀態保持勇健，此駒潛力優厚，贏馬祇加重十磅形勢有利，馬胆之選。

「多能」質素雖不及前駒，惟狀態相比有過之而無不及，靡底馬門志鮮明，起步搶先狂放，當可介入戰圈一門。配腳優先重視。

「長勝雄師」上次跑九七五公尺後上人位，拼後有充份操練，狀態及走勢比前有進。

場外孖Q 圈中人
第三場 10 電話機 5 永得 1 威龍
第四場 1 大嶼山 3 金源 4 永明燈

場外孖Q介紹
南公

明日沙田賽馬的場外孖Q，係由第二班狙網演出，參戰的馬匹均有爆棚之資，但路程卻有別，頭關是角逐一六五〇公尺中距離，至於末關，則跑一二三五公尺短途。茲提出個人意見如下：

第三場 5 永得 1 威龍

第四場 7 多能 6 動捷 2 長勝雄師 5 好威

第三場「永得」移師靡底之後，朝氣勃勃，出腳快捷，較前判若兩駒。今番欣逢路合，定然全力以赴，可期高奏凱歌。

「威龍」依然勇健之至，今回途程首本，可爭三甲，乃最佳配腳。

「動捷」操練無間，成熟和狀態俱日益精進，今次路程客短，但仍力足擣亂大局，切勿漠視之。

「均威」質並不低於對手，跑中距離最擅長，但操練偷閒，近況似是而非，君來一位已足。

「高速」論潛力，在此亦屬中堅份子，可是近況未及勇境，所以難跟對手匹敵。

「大法官」論力比對手更有過之而無不及，但操練閑散，時操時輟，因此近況低沉，未到注意的時候。

其餘「驃驥」、「電子世界」、「電話機」等駒皆未及勇境，無力威脅大局。

第四場 「好威」最近力磨不懈，肥態大減，已及戰鬥水準。此馬實質雄厚，於此場稱數一數二，跑同程最為擅長，由安德魯掛帥，可謂牡丹綠葉，相得益彰，取勝呼聲高唱入雲，值捧當場。

「大嶼山」實素當然卓越，但由掛甜頭，蘇後人的鬥志難以推測，因此只宜作配。

「多能」近況無懈可擊，然而牠的潛力比對手次一皮，看來仍難出頭，一位已足。

「長勝雄師」勇況躍起，但所謀馬房作風詭秘，只宜作冷配腳。

「永明燈」陷於低潮，「老頑童」身體痴肥，「金源」垂垂老矣，「希臘神駒」潛力次一皮，其餘也乏善可陳。

總而言之，首關我選「永得」作胆，配「威龍」和「動捷」，次關側以「好威」作胆配「長勝雄師」和「多能」。

馬將場外孖Q
第三場 5 永得 3 高速 12 大法官
第四場 1 大嶼山 7 多能 5 好威

冷盤
魯庸

本馬季自開賽以來，雖然祇短短六天賽事，但老靡父子戰績顯赫，尤其是靡加利已獲冠軍十四場，亞軍九場，季軍一場，高踞龍虎榜首，遙遙領前，使擇場客大有斬獲，這情形，相信短期內不會有所變動，因為靡廐馬於暑期內大都有充份磨練而呈勇，加上門志如虹，故馬迷仍值得繼續捧場。

不過馬迷有否注意到，今季有一位騎師表現比前拚勁十足，這位就是小鬍子潘納，迄今潘納雖僅跑過一大冠軍，但亞季軍俱各有五次，究竟小鬍子何以如此搏命，難道「亞崩簽狗」（轉性），據路邊社消息，本季開賽前，馬會當局曾一度召小鬍子閉門懇談，於是乎小鬍子獲此鼓勵下，每次出賽，特別表現拚勁十足，戰意鮮明。

本週末魯庸介紹這匹冷馬，就是第一場潘納所策之金來。

金來： 這場是第六班馬跑一六五〇公尺，十駒角逐，由於局勢不單純，相信較爲熱門之馬，當是靡加利之鐵蹄，劉同安的海產之寶，薛卓時之銀童和夏達之愛將，不過千萬不要錯過小鬍子之金來，這駒原由第五班降下，曾在同程好地佔一分四十二秒三佳速，同時跑此程亦最適合，去季末由底約翰在沙田出跑一六〇〇公尺，當時該馬狀態低沉，但一路跑來，都在前列，至最後才乏力退下。踏入今季，經過暑期休養後，近課所見勇態畢呈，殺出來相信派彩相當和味。

老惠談馬

安德魯復出策威利爆冷後，受到馬主與練馬師重視，昨晨渡海參加最後試跑，又騎褚鄭廐的好威，過蘇廐的勇俠和瑞星郡，加上屈廐有旗竿帶包，由他出策，傾力出擊，四場都可能有卓越的成就。

第五場及第八場均有兩匹後備馬，但有效期已於昨日下午四時結束，因此今日即使有馬退出，這些後備亦不能補出，可以免傷腦筋。

四重彩
得晒 駒中寶 人之陞 向日葵 貴風

場外三寶
獲多好 旗竿帶包 —— 威騰 時時好 —— 神勇名駒 義薄雲天

場外孖Q
第三場 永得 大法官 動捷
第四場 大嶼山 好威 長勝雄師

（第三場） 1 威龍 9 均威 12 大法官
（第四場） 1 大嶼山 7 多能 2 長勝雄師

各場賽馬排位配搭表

第一場 第六班 一六五〇公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
1	鐵蹄	⑧	靡加利	一四〇	靡7雄
2	海產之寶	⑤	劉同安	一三五	陳5雄
3	飛象	⑨	沈集成	一二五	張6雄
4	飛駿	⑦	馬彼得	一三〇	賓11雄
5	勤得	③	告大力	一二八	蘇10雄
6	銀童	①	薛卓時	一二八	吳7雄
7	快樂音韻	④	呂健威	一二四	蘇8雄
8	金來	⑥	潘納	一一七	羅8雄
9	愛將	②	夏達	一一六	夏5雄
10	良着	⑩	陳毓培	一二〇	鄭6雄

第二場 第四班 一二三五公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
1	必發	⑦	薛卓時	一三四	殷7雄
2	寶駒	②	李滿明	一二八	譚4雄
3	勇俠	⑥	安德魯	一二五	蘇7雄
4	踏聲	④	姚本輝	一二三	陳3雄
5	點心	③	莫理斯	一一七	郭3雄
6	確能	①	靡加利	一二二	靡4雄
7	大力士	⑤	陳毓培	一一六	鄭8雄

第三場 第二班 一六五〇公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
1	威龍	⑨	莫理斯	一三三	卡6雄
2	俠女	⑩	陳子銓	一三五	朱5雄
3	高速	⑧	施泰浦	一三四	張5雄
4	幸運來	⑪	何鑑森	一三一	陳6雄
5	永得	⑤	靡加利	一三一	靡7雄
6	勳捷	⑦	呂健威	一二三	蘇4雄
7	電子世界	②	溫浩倫	一二五	施5雄
8	驃驥	⑫	薛卓時	一二四	簡6雄
9	均威	⑥	浩德	一二三	郭3雄
10	電話機	①	鄧得利	一二三	陳5雄
11	勇馳	④	告大力	一二一	蘇5雄
12	大法官	③	馬彼得	一二一	賓3雄

第四場 第三班 一二三五公尺（鄉村俱樂部盃）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
1	大嶼山	③	朴士能	一三七	王4雄
2	長勝雄師	⑥	潘納	一三七	沈4雄
3	金源	①	霍利安	一三六	譚11雄
4	永明燈	⑧	馬彼得	一三三	賓4雄
5	好威	⑨	安德魯	一三三	鄭4雄
6	利是吉	④	薛卓時	一三〇	張8雄
7	多能	⑪	靡加利	一三〇	靡4雄
8	龍圖	⑫	李森	一二九	蘇8雄
9	老頑童	⑩	文家良	一二二	簡4雄
10	強駒	⑦	何鑑森	一二四	陳3雄
11	希臘神駒	②	莫理斯	一一八	布6雌
12	神槍手	⑤	浩德	一一九	郭4雄

第五場 第二班 一六五〇公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
1	喜花臣	④	馬彼得	一三八	賓6雄
2	花旗林	⑧	陳子銓	一三三	朱4雄
3	盈輝	⑫	浩德	一三三	郭5雄
4	得晒	⑪	朴仕能	一三三	殷5雄
5	向日葵	⑦	何鑑森	一三二	張3雄
6	銀狐	②	呂健威	一二四	蘇6雄
7	新旺	⑩	靡加利	一二五	靡8雄
8	獅王星	⑤	莫理斯	一一八	鄭4雄
9	萬勝俠	①	黃潤生	一一五	陳3雄
10	駒中寶	⑨	李森	一二二	王3雄
11	人之陞	⑥	劉同安	一二一	譚6雄
12	貴風	③	盧約翰	一二〇	卡5雄
後備一	喜加利		鄧得利	一二二	陳5雄
後備二	雄霸		安德魯	一三七	蘇4雄

第六場 第六班 一六五〇公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
1	金匙	④	施泰浦	一三六	張6雄
2	歡心	⑥	靡加利	一三五	靡11雄
3	寶源	⑦	陳子銓	一三四	朱8雄
4	新龍章	②	文家良	一二五	歐5雄
5	瑞星郡	③	安德魯	一三〇	蘇8雄
6	辣椒仔	①	李森	一二五	布8雄
7	全勝	⑤	朴仕能	一二四	王6雄

第七場 第四班 一二三五公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
1	獲多好	⑥	靡加利	一四〇	靡7雄
2	曙光	⑨	霍利安	一三六	賓5雄
3	幸運王子	⑤	蔡裕意	一二五	朱11雄
4	滿圍利	⑧	潘納	一二八	沈7雄
5	競駝	④	陳毓培	一二〇	鄭5雄
6	高勝	③	文家良	一二〇	簡5雄
7	獲利壁	⑪	李森	一二四	靡6雄
8	小電腦	②	劉同安	一二四	陳5雄
9	勇進	①	賀嘉禮	一二四	靡5雄
10	四蹄飛	⑫	陳日存	一二五	羅11雄
11	過海	⑩	溫浩倫	一二一	施4雄
12	旗竿帶包	⑦	安德魯	一一九	屈3雄

第八場 第六班 九七五公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
1	安弟弟	③	告大力	一三八	蘇9雄
2	金發	⑦	沈集成	一二九	簡6雄
3	威騰	⑫	潘納	一三六	沈7雄
4	羅賓漢	⑧	霍利安	一三四	賓5雄
5	世伯	⑪	李森	一三二	朱10雄
6	大好時光	⑩	盧約翰	一三一	吳5雄
7	紫金	④	薛卓時	一三一	羅10雄
8	捷耀	⑨	洪維德	一二三	布8雄
9	時時好	②	劉同安	一二八	陳7雄
10	馬首	⑥	靡加利	一二七	靡6雄
11	皇家令	①	馬彼得	一二七	夏5雄
12	快快	⑤	朴仕能	一二六	蘇5雄
後備一	常順		陳日存	一二〇	羅7雄
後備二	世界至叨		姚本輝	一三〇	陳5雄

第九場 第二班 一二三五公尺

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	廐齡性別
1	神勇名駒	④	李森	一三六	布3雄
2	英雄駒	⑨	潘納	一三五	沈4雄
3	萬能俠	⑥	黃潤生	一三三	陳7雄
4	義薄雲天	⑪	馬彼得	一三〇	賓3雄
5	生生發發	⑤	陳毓培	一二四	鄭6雄
6	驃力峯	⑧	李滿明	一二九	吳5雄
7	嬌嬌女	⑦	賀嘉禮	一二六	靡6雄
8	一路好	②	劉同安	一二三	蘇2雄
9	驕驕的	①	浩德	一二一	郭6雄
10	波斯神童	③	靡加利	一二〇	靡5雄
11	順風客	⑩	溫浩倫	一二〇	施3雄
12	過山	⑫	何鑑森	一一九	簡6雄

第二場（第一口孖寶首關）
第三場（場外孖Q首關）
第四場（第一口孖寶次關）（場外孖Q次關）
第五場（四重彩）（第二口孖寶首關）
第六場（第三口孖寶首關）
第七場（第二口孖寶次關）（場外三寶首關）
第八場（第三口孖寶次關）（場外三寶次關）（場內孖Q首關）
第九場（場外三寶尾關）（場內孖Q次關）

一家百貨公司結業 且談其經營的方式

（本報特稿）經營百貨業，都是售賣一些民生必須品，屬於消耗性質，市民需要經常補充，所以在這一行業裏，利潤方面應是相當可觀。

目前本港某大多元化集團屬下的一間具規模的百貨公司宣佈年底結束，一旦結束營業，定然是斷蝕所致，據聞虧損金錢不少於三千萬港元。

據該業內人士分析，經營任何一種生意，首要因素是政策問題，以及選擇生意的對象，有了這首要條件之後，才注重到經營手法，如何去運用，如果能明瞭到這些，開辦一間成功而有規模的百貨公司，並非難事。

在本港經營百貨業，能做到遊客生意，固然是重要，但比起遊客更重要的是本地人的消費力，如果將這兩者的重要性次序顛倒的話，則是大錯特錯，即使是投資十億元下去的百貨公司，一樣要蝕本到捲舖蓋關門大吉。

據說百貨公司不比其它的「公司仔」，其作風一定要普羅大衆化，遊客的生意固然是要爭取，但這些遊客數量並不大，何況百貨公司內包括的貨物是多元化，從小至零碎的廚房用品，直至龐大如衣櫃、睡床等的家庭用品，花款繁多，應有盡有。遊客每到一個旅遊地區裏所能購買的貨品，除了是較爲有地方色彩的紀念品之外，甚少會去買其它的物品。

所以說，一間百貨公司消費對象的主力，要以本地人爲主幹，他們才是真真正正令一間公司大旺特旺。

人頭湧湧，生意的相當子，這可從數字上的反映出來，增幅從百分之卅至五十不等。原因是，市民收入增多，一旦生活程度提高，對於消費方面自然增強許多，又加上香港人口在這一、兩年內增加不下十萬人，無形中令市面上的經濟也繁榮許多。

此外，港人回鄉的熱潮未退，港人在港扯購的物品回鄉，也相當的多，一般來講，百貨公司最怕的是存貨，所謂存貨就是一些斷碼、斷色的衣服，但現在這些存貨都被去大陸探親的港人搶購一空，等於是幫百貨公司一個大忙。

基有此種原因，百貨業正進入另一新紀元，斷無不景的情形出現，相反的，會有不够之感。

所以，話又轉回來說，任何一間百貨公司絕沒有理由專做遊客生意，將公司內一切貨品以適合遊客胃口爲主，而忽視本地人。

注重本地顧客，公司內所選擇的貨品，就應該是一些大衆化的中下價貨品，上價貨固然也要留意，但不能用來做爲公司的特色標榜出來。

尤其是今年來，本港的百貨業相當蓬勃，週日假期一定是

通常能够成功專做遊客生意的是獨沾一味的商舖，例如尖沙咀區的鐘表店、古董店、洋服店、攝影器材……等等，由於經營生意只有一種，除了較容易經營外，且又能特別迎合遊客的嗜好。

該間經營了六年的百貨公司，不幸的要結束經營，冷眼旁觀其經營手法，政策方針已經是錯誤，主要是其公司業務的最高負責人是外籍人士，不能深入了解香港市場，一向以來，該公司內的貨品不單是標價過高，且貨品亦不合港人需求，可以說，完全打不開本銷市場，它的經營失敗，應該不會特別令人奇怪。

總而言之，經營百貨公司宗旨，除了貨品要多，款式多變化之外，且在貨色的選擇以中下價貨品爲主，因公司消費對象是本銷爲主體，若然本著該政策手法去做，應有所爲。

鄭敏

每日股市

滙豐將成功收購密蘭股權 股市昨穩步上揚 亨隆置地滙豐矯健

【本報訊】市道早歇晚弱，走勢頗爲反覆。此乃受利好利淡消息紛傳市面，使一般投資者無所適從所致，而各股做價亦波幅頗大，部份更表現不一，除個別走勢較爲驕健之外，一般仍只企穩上日價位而已。雖然香港滙豐集團發行六億元之債券，使投資者信心再有支持，認爲此舉會打擊大市走勢，惟另一方面滙豐銀行收購美國密蘭銀行一事似有進展下，使大市欲跌還升，表現硬朗。而照昨日走勢而言，部份投資大戶依然仍暗暗吸入，所以相信今後數日市道會保持穩挺表現的。指數反覆躍上六點七八。四會總成交額爲一億二千四百一十一萬元。交投俱增。

大市開初，實盤已續出現，市道備受壓力，各股做價均較前退落二三價位，表現疲弱。投資者大多屈手企候，靜待大市變化。其後在大戶入市承低大手吸納下，使一般散家亦尾隨吸補，買盤頓回頭湧現，使市道回穩。十一時指數已只微順零點八五而已。市況中段，市情繼續綴緩上，由於大市買盤有增無已，而投資者買意甚濃，一般做價節節升而上，而個別股份走勢更勁。上午收市時指數反覆稍挺三點二七，下午開盤，買賣雙雙轉趨爭持，由於散家拋售壓力非常強大，使各股做價亦稍稍回落，但收市前又有部份人士承低入注下，市道仍保持堅挺。

走勢優異而表現較爲觸目的，亦除地產置業欲動，走勢銳利，最初只以一元九角三分最低成交，及後跳升而上，最高衝上二元一角五分收市，較前銳升連一角八分，表現奇佳。而滙豐走勢亦非常悍，最初只以十四元六角成交最低，但其後疾衝而上，最高搶上十五元五角，最後以十五元三角收市，較上日躍升六角之多。另外會和又復狂飆，最低開市以八元〇五分成交，但最後狂衝至八元五角最高收市，較上四角，而港燈在消息影響下仍十分硬朗，最低經至四元五角，最高挺上四元八角，最後以四元七角五分收市，較前只微順二分半而已。

較爲活躍的股份：置地最低曾成七元一角，最後回挺至七元七角最高收市，較前仍躍挺四角，表現不俗。新世界走勢亦不差，最低開市二元九角五分而已，其後穩回升，最高搶上三元一角收市，稍上七分半。而華光地產最初成一元二角一分，最低摔下一元二角，最後以一元二角四分收市，上日升一分。大昌最低企守二元一角，最高躍上二元二角收市，較上日只微摃二分半而已。大貿地產經連日急升下，昨日已見放緩，最低一元四角九分，但瞬即又告挺上，最後更衝上一元五角八分最高收市，較前漲升五分。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三五三六點六八升一三八點三四，公用事業類二二七九點五四跌五點五四，地產建築類四一〇一點二三升一三五點六四，工商企業類二四二六點四九升二四點二〇，倉塢類九四七九點七三跌六〇點五五，酒店類二九四一點五三升二二點八二，投資類三一一一點〇四升六點九三，航業類一〇三八點九九跌七點八三，紡織類一八四二點九四跌一一點五五，橡膠類二八五八點五七無起跌。

滙豐收購密蘭銀行 美密蘭股東已通過 聯邦政府聆訊料會批准

【紐約十七日路透社電】海洋密蘭銀行期望成爲香港上海滙豐銀行附屬機構的建議，初步階段會在本年底前完成。

海洋密蘭銀行主席杜非，在特別股東會議上，作出上述聲明。在這次會議上，股東通過由滙豐銀行取得海洋銀行控制權的修訂計劃。但海洋密蘭銀行計劃從州立特許狀，轉爲國家特許狀，仍有待美國貨幣審計專員的批准。

有關這次轉換的聯邦聆訊，內定下週舉行，分析家預期會迅速批准。

當紐約州銀行部表示不會批准收購計劃時，海洋銀行便決定尋求國家特許狀，而國家特許狀是可以避過由州份批准的需要。

週三通過的修訂採購計劃，將滙豐銀行對收購母公司發行並已售出的百分之二十五股票，以二十美元換取每股的價格，提高至二十五元。而滙豐銀行收購海洋銀行發行的六百七十萬股新股票，也從每股三十元，提高至三十四元左右，這些新股，給了一半在認購提出後立即購入，除下則在一九八零年底收購。

新股的確實價格，將視乎海洋銀行股票的帳面價值變化而定。在完成這次涉及三億美元以上的交易後，滙豐銀行將佔有海洋銀行的百分五十一股權。

年初，紐約州銀行監督署辭去，批評收購建議中付給公衆的價錢，但在週三，杜菲形容價格很公平，而海洋銀行的股票，自從一九七四年以來，未曾賣過廿五美元的價錢。

然而，很多股東仍批評建議的交易，其中一些的出發點是基於愛國，一個股東警告，表示滙豐銀行將會終於取得海洋銀行的經營控制，他說：「他們將擁有百分五十一，這便是控制。」

拆放盤口轉增 拆息跌至四厘 歐洲美元利率漲跌不一

【本報訊】銀行同業拆息續低降，歐洲美元利率漲跌參差不一。

據銀行人士透露，由於大量拆放盤口湧現，致金頭寸寬鬆。廿四小時通知拆息由八厘半跌至七厘。隔夜錢則由六厘降至四厘。

歐洲美元利率漲跌參差不定，一個月、三個月期成一分四厘五六三五，六個月成一分四厘一八七五，十二個月成一分二厘八七五。

港滙指數

【本報訊】港元與滙率指數（星期四）爲九二·五，比前九二·七跌〇·二。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 654·23	上午 3158·67	上午 560·70	上午 557·39	上午 633·68
下午 657·74	下午 3194·40	下午 563·24	下午 559·37	下午 638·17
升6·78	升74·29	升5·48	升5·97	升4·67

四會總成交額：一億二千四百一十一萬元（香港交易所佔二千五百四十九萬元；遠東交易所佔五千八百九十三萬元；金銀交易所佔三千九百五十三萬元；九龍交易所佔十六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	14.60	15.30	15.50	14.60	+0.60	1,001,972
恒生銀行	84.50	85.00	85.50	85.50	——	400
東亞銀行	54.00	53.50	54.00	53.50	+0.50	15,179
海外信託銀行	3.90	3.95	3.975	3.875	+0.075	220,000
友聯銀行	6.50	6.45	6.50	6.45	——	5,000
（公用類）						
港燈集團	4.60	4.75	4.80	4.50	−0.025	1,025,369
九龍電燈	21.40	21.30	21.40	21.10	−0.10	27,744
中華煤氣	21.60	21.60	21.60	21.60	——	2,500
電話公司	23.60	23.70	23.70	23.60	+0.10	40,125
九龍巴士	4.35	4.375	4.375	4.30	+0.025	42,400
油蔴地小輪	32.50	32.50	32.50	32.25	+0.25	6,400
香港隧道	9.00	9.00	9.00	9.00	+0.10	4,000
（倉塢類）						
九龍倉	37.50	38.00	38.00	37.50	−0.25	23,000
九倉認股權証	130.00	130.00	130.00	130.00	——	641
均益倉	34.00	34.25	34.25	34.00	+0.25	16,000
安全貨倉	2.50	2.50	2.50	2.50	——	8,000
（航業類）						
亞洲航業	6.30	6.25	6.30	6.25	−0.10	28,000
會德豐船務（A）	4.45	4.45	4.45	4.45	——	14,000
會德豐船務（B）	0.44	0.44	0.44	0.44	——	40,000
興富海陸發展	0.59	0.71	0.71	0.69	——	44,000
萬邦航業	4.20	4.20	4.30	4.20	−0.10	12,000
華光航業	3.55	3.55	3.55	3.55	——	9,000
宇宙船務	0.59	0.59	0.59	0.59	+0.07	10,000
信德船務	1.94	1.96	1.96	1.94	+0.02	26,000
東方貨櫃	3.15	3.175	3.175	3.15	——	80,784
（建築類）						
保華	1.75	1.76	1.76	1.75	−0.01	113,000
新昌	1.64	1.83	1.83	1.64	+0.14	583,000
大新（公和）	3.775	3.775	3.80	3.75	——	59,000
海港工程	0.48	0.52	0.52	0.48	+0.03	47,000
青洲英坭	38.25	38.25	38.25	38.00	+0.25	2,800
安達臣大亞集團	3.60	3.60	3.60	3.60	−0.075	52,000
（投資類）						
聯合企業	6.20	6.20	6.20	6.20	——	13,000
怡和証券	7.15	7.15	7.15	7.10	——	23,020
新鴻基証券	2.35	2.425	2.45	2.35	−0.025	234,000
（地產類）						
置地公司	10.20	10.70	10.70	10.20	+0.40	756,783
置地債券認股權証	1160.00	1200.00	1210.00	1160.00	+30.00	1,980
置地債券八厘	63.5%	63%	63.5%	63%	——	80
置地認股權証	7.05	7.30	7.30	7.05	+0.15	698,125
志正國際	1.50	1.50	1.50	1.50	——	4,000
大信置業	1.90	1.90	1.90	1.90	——	2,000
銓利基業	0.53	0.50	0.53	0.50	−0.04	52,000
擴聯企業	2.40	2.40	2.40	2.40	−0.025	54,000
美漢企業	1.27	1.28	1.28	1.26	+0.01	112,000
長江實業	17.50	17.80	17.90	17.50	−0.10	304,000
鷹君地產	5.10	5.15	5.20	5.05	+0.10	81,000
金山地產	1.50	1.47	1.50	1.47	−0.04	22,000
恒生工業地產	0.43	0.45	0.45	0.40	——	74,000
大昌地產	2.125	2.20	2.20	2.125	+0.025	960,000
兆安地產	1.91	1.91	1.91	1.91	+0.01	4,000
嘉年地產	1.20	1.24	1.26	1.20	−0.06	223,000
聯邦地產（A）	2.60	2.65	2.65	2.60	+0.05	104,000
和記地產	12.20	12.20	12.20	12.20	+0.20	1,000
聯利企業	0.96	0.96	0.96	0.96	——	20,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
廣聯企業	0.66	0.66	0.66	0.66	+0.02	8,000
富都企業	1.60	1.60	1.60	1.60	+0.04	2,000
亨隆地產	1.93	2.15	2.15	1.93	+0.18	
四海地產	1.79	1.78	1.79	1.78	——	55,000
大生地產	1.60	1.62	1.63	1.60	+0.01	127,000
大貿地產	1.51	1.58	1.58	1.49	+0.05	1,893,000
華光地產	1.21	1.24	1.24	1.20	+0.01	1,482,000
利寶地產	1.25	1.25	1.25	1.25	−0.03	48,000
太古地產	4.725	4.775	4.80	4.725	+0.05	366,000
合和地產	8.05	8.50	8.50	8.05	+0.40	459,800
新鴻基地產	14.00	14.40	14.40	14.00	+0.30	148,704
恒隆地產	7.40	7.60	7.60	7.40	+0.20	36,500
建煌新記	0.86	0.85	0.86	0.84	——	174,500
夏利文	0.80	0.80	0.80	0.80	——	4,000
協成行	1.35	1.35	1.35	1.35	——	4,000
廖創興	1.84	1.87	1.87	1.84	——	416,500
大捷財務投資	0.43	0.43	0.43	0.43	——	8,000
萬生	0.34	0.36	0.37	0.34	+0.01	450,000
信託公司（A）	3.75	3.75	3.75	3.75	——	102,200
明輝發展	0.90	0.90	0.90	0.89	−0.01	270,000
利興發展	1.89	1.89	1.90	1.89	——	36,000
泰盛發展	1.32	1.35	1.36	1.31	+0.02	341,000
世界發展	1.36	1.40	1.43	1.35	+0.02	524,000
遠東發展	2.15	2.225	2.225	2.15	+0.075	389,000
海南發展	2.00	2.00	2.00	2.00	−0.05	12,000
新世界發展	2.95	3.10	3.10	2.95	+0.075	1,850,000
（工商類）						
怡和公司	12.00	12.10	12.20	11.90	+0.10	292,433
怡和七厘半債券	70.00	70.00	70.00	70.00	——	25,000
和記黃埔	7.90	7.90	7.95	7.75	+0.05	539,113
和記黃埔優先股	0.83	0.82	0.83	0.82	−0.01	47,750
太古洋行（A）	8.50	8.55	8.55	8.40	+0.05	175,824
太古洋行（B）	1.54	1.52	1.54	1.52	——	54,920
會德豐（A）	3.60	3.65	3.65	3.60	+0.025	489,600
屈士集團	2.15	2.20	2.20	2.15	+0.05	11,000
海化大同	5.45	5.45	5.45	5.45	——	7,000
星島報業	6.05	6.05	6.05	6.05	+0.15	8,000
永安人壽	1.83	1.83	1.88	1.83	——	4,000
周生生	1.48	1.48	1.48	1.48	−0.02	10,000
菲立斯	0.1525	0.1525	0.1525	0.15	——	700,000
紅寶石	1.27	1.28	1.28	1.27	+0.01	15,000
屈臣氏	4.50	4.50	4.50	4.50	——	2,000
生力啤	7.55	7.55	7.55	7.55	——	400
英之傑企業	3.10	3.05	3.10	3.05	——	16,000
和寶	0.75	0.77	0.80	0.75	——	26,000
立興	2.95	3.00	3.00	2.95	+0.05	535,000
寶光	2.325	2.325	2.325	2.30	——	14,000
仁孚	0.97	0.98	0.98	0.96	——	132,000
茂昌	1.23	1.25	1.25	1.23	+0.04	17,000
怡南	7.60	7.60	7.60	7.60	——	3,000
（百貨類）						
永安公司	4.60	4.60	4.60	4.60	——	1,000
（紡織類）						
南洋紗廠	33.00	33.00	33.00	33.00	−1.00	500
南聯實業	2.85	2.875	2.875	2.85	−0.025	20,000
長江製衣	9.80	9.80	9.80	9.80	——	4,000
麗新製衣	4.55	4.55	4.55	4.55	——	1,000
新馬製衣	18.80	18.80	18.80	18.80	+0.20	1,000
（酒店類）						
大酒店	20.20	20.40	20.40	20.20	+0.20	29,200
遠東酒店	1.17	1.18	1.18	1.17	——	6,000
凱聯酒店	3.80	3.85	3.875	3.80	+0.025	227,000
百樂酒店	1.58	1.60	1.60	1.58	−0.02	32,000

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會爲標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
宇宙船務	0.52	0.59	13.46
亨隆地產	1.97	2.15	9.14
新昌集團	1.69	1.83	8.28
海港工程	0.49	0.52	6.12
合和	8.10	8.50	4.94
滙豐銀行	15.30	14.70	4.08
華厦置業	1.24	1.29	4.03
置地公司	10.30	10.70	3.88
遠東發展	2.15	2.225	3.49
茂昌紡織	1.21	1.25	3.31

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
銓利基業	0.54	0.50	7.41
嘉年	1.30	1.24	4.62
南洋紗廠	34.00	33.00	2.94
金山地產	1.51	1.47	2.65
海南發展	2.05	2.00	2.44
利豐	1.28	1.25	2.34
萬邦航業	4.30	4.20	2.33
安達臣大亞	3.675	3.60	2.04
偉德置業	1.72	1.69	1.74
亞洲航業	6.35	6.25	1.57

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	1,850,000
大貿地產	1,698,000
華光地產	1,482,000
港燈集團	1,025,369
滙豐銀行	1,001,972
大昌地產	960,000
置地公司	756,783
菲立斯融務	700,000
置地認股証	698,125
和記黃埔	539,113

各地美元呈疲弱 歐洲金止跌回穩

【倫敦十八日美聯社電】星期四美元在歐洲外滙市場報順。東京美元亦轉弱，收市報二三三·三五日圓，比前二三三·九五日圓跌了一日圓。由於日本銀行的插手干預行動，已使日圓止跌回穩。日本銀行動用二億美元支持日圓，結束過去八日來連續下跌的走勢。

美元在歐洲外滙市場開市時報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一·七九六二〇西德馬克（一·八〇二〇）。

在蘇黎世：一美元兌一·六四一〇瑞士法郎（一·六四六五）。

在巴黎：一美元兌四·二一二五法國法郎（四·二一三五）。

在阿姆斯特丹，一美元兌一·九八九五荷蘭盾。

歐洲金價微漲，蘇黎世開市報三八七美元，倫敦金價報三八二·〇〇美元。

約旦航特備專家處理食物的衛生

【本報訊】據約旦航空公司遠東總代理透露，約旦航空公司最近已啓用食物衛生組之化驗室，由微生物學及食物研製科學碩士蕭沙德主持，備有各種科學儀器檢驗生、熟食物，確保旅客健康。

約旦航客務部最近亦添置了甚多冷藏食品庫，冰凍儲藏設備務使食品在未上機前及上機後，享用前，獲得保護並增進其鮮美。

遠東及香港旅客可經曼谷乘約旦航珍寶機飛往任何主要中東及歐洲首都或城市遠及美國紐約、休士頓。

外圍金價雖下挫 港金止跌回穩 收二三〇四元

【本報訊】昨日本港金市走勢轉趨平淡，由於前市跌過籠，昨日見低吸納者衆，收市價高於前市廿多元。本港金市，前市尾盤爲二二八〇·二，昨日上午開市報二三二〇·〇，最高成二三三三·〇，最低成二二九〇·〇，上牌現貨無交收，公價定二三一五·〇。下午開市報二三一八·〇，最高成二三二六·五，最低成二二九二·〇，收市價二三〇四·〇。整日波幅爲三四·五元。收市價比前市仍升廿四元。走勢較爲平淡，人心觀望。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報三八六·〇美元（跌八·二五美元）。瑞士入價報三八四·〇美元，出價報三八七·〇美元（跌九·〇美元）。巴黎報三九一·四二美元（跌一二·九九美元）。加拿大報三八二·〇美元，美國紐約報三九三·〇美元（跌二·五美元）。英鎊方面：倫敦轉讓報二·一四五〇美元（縮〇·〇〇八五美元），美國告老士報二·一四六〇美元（漲〇·〇〇四〇美元）。美鈔仍硬，大鈔報四·九九〇，普鈔報四·九八五。美電最高成五·〇〇〇，最低成四·九八八，通天單最高成四·九九〇，最低成四·九八四。

本港金鈔外幣行情表

十月十八日（星期四）

（九九K金）	
開市	3320·0
收市	2304·0
最高	2326·5
最低	2292·0
（白銀）	
開市	855·00
收市	855·00
最高	855·00
最低	855·00
（美鈔）	
大鈔	4·990
普鈔	4·985
（美電）	
最高	5·000
最低	4·988
（通天單）	
最高	4·990
最低	4·984

（日元）	
大紙（萬計）	217·50
細紙（萬計）	216·50
（其他外幣）	
英鎊	10·60
澳洲元	5·52
加單	4·28
加元	4·26
菲幣	0·62
大坡紙	2·30
細坡紙	2·29
馬來西亞元	2·28
新勞幣（百計）	52·00
葡幣（每元）	0·96
西德馬克（百計）	275·50
法國新法郎（百計）	117·00
瑞士新法郎（百計）	303·50
泰幣（百計）	23·90
荷盾（百計）	254·50
新台幣	138·00
人民幣	30·41

日元牛皮，大紙報二一七·五〇，細紙報二一六·五〇。新台幣報一三八·〇。西德馬克報二七五·五〇，法國法郎報一一七·〇，瑞士法郎報三〇三·五〇。

股市透視

新鴻基地產進入收成期

盈偉

【本報訊】新鴻基地產發展有限公司在截至七九年六月三十日止上年度內，集團業經審核除稅後之經常性純利共達一億九千六百多萬元，較上年度同期之一億四千一百餘萬元躍增百分之卅之銳，表現尤爲出色。若連同非經常性項目之二千一百六十餘萬元（上年度爲一千四百三十萬元）計算，是年度之綜合純利爲二億一千七百多萬元。

在截至一九七八年十二月卅一日止半年內，該集團連同代理之預售樓宇總值共達六億元，等於上年同期內數字之三倍。尤有進者，定於下半年完成樓宇大部份經已出售。上半年期內，該集團已購入若干地盤及乙種公函換地權益總值達三億四千萬元，而購入之成本價格均較目前市值爲低。位於灣仔海傍之寫字樓商業大廈「新鴻基中心」及在尖沙咀東之酒店（「帝苑酒店」）之建築工程進度較預期時間提早。「新鴻基中心」計劃於一九八零年內分三期完成。第一期由地庫至十六樓，將於一九八〇年三月完成；第二期由十七樓至卅一樓將於同年八月完成，而最後一期由卅二樓至五十一樓將於同年十二月完成。

預料「帝苑酒店」將於一九八〇年九月開業。其他發展中之地盤亦照原定計劃進行，儘管勞工缺乏，以及建築材料供應不正常，目前正影響整個建築行業，惟由於該公司早料有此困難，預爲之謀，故乎能以克服。半年期內遭遇困難，本港銀行不斷將最優惠利率從六厘增至十一厘，世界經濟動盪，以及各輸入國家對本港實施入口限制。在另一方面，由於中共積極實行「四個現代化計劃」所以本港在商業上將扮演一個重要角色，對與中共貿易之外國公司提供極佳之商業利益。在對高級寫字樓、工廠及住宅之需求將告增加。在內部而言，大家庭分拆爲小家庭，以及青年人口日益增加，將對住屋要求予以巨大壓力。所有此等因素將有利於本港之物業市場。該集團對來年度之業績更表樂觀。

有關評論建議俱屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究

生產力中心功不可抹 積極推動工業多元化

【本報訊】香港生產力促進中心在香港工業多元化運動中具有擔當一個重要角色的能力。

上述是香港生產力促進局主席陳壽霖議員日前在立法局會議上呈交香港生產力促進局一九七八至七九年度年報時所發表的意見。

陳議員在立法局致詞時說：「去年是香港生產力促進中心更進一步發展的一年，除了擴展技術的範圍外，本中心繼續進行中期性發展工作，相信此等工作對工業的影響力較個別公司而提供的服務爲大。本中心曾爲業僱傭業推行援助計劃，除此等爲個別行業提供服務外，生產力促進中心亦開始着手進行對香港工業發展有重要性的產力項目及經小心選擇的準備工作。」

在舉例時，陳議員指出在聯合國發展計劃（UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME）的技術及經濟援助下，生產力促進中心已成立熱處理部門。陳議員說：「此部門將爲各輕型金屬工程工業提供基本服務，提高工作水平。」

談及在科技傳展所擔當的角色，陳議員說：「香港既缺乏有規模的研究及發展活動，要迅速的達致工業多元化及目的，最重要必需採納新科技。當有的高級工藝及此應用適當的技術，設立了一項技術傳展服務，以協助本中心又在如何適當的技術供應，工業界及技術性入工藝方面提供技術性的意見。」

「年內，中心加強了塑膠及技術資料服務，爲提供專門服務取得最佳外工業資料，迅速現已設立一個新技術資料中心與美國主要資料系統有聯線，切實連繫。」

急聘司機

下午二時至十一時工作（其中有一小時休息）薪金九百元如成績合格一個月後加一百元有意請函覆歷電話寄本報信箱W49號

徵聘校對

本報現徵聘夜班校對（男性）若干名以中學畢業或大專程度，不超過四十歲，身體康健，能刻苦耐勞者爲合。有意應徵者，請詳具履歷書逕寄本報社長室收（封面請寫明應徵校對），如初步甄選及格，再函約見。

喉症

專科中醫 吳景雲

妙手速癒 喉痧喉瘡 喉痛喉癬 陰虛喉爛 雙單喉病

無論症狀如何兇險或屢醫未癒速來診治保證即日見功限日痊癒

九龍旺角亞皆老街卅八號三樓中國國貨公司對面鱷魚恤樓上 中國國貨公司對面鱷魚恤樓上 中通菜街口橫門上樓 電話：九六〇五四八

申請入英籍啓事

吳仲偉（NG CHUNG-WAI）住香港九龍大坑東邨第九座280號五樓，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

香港最高法院

一九七九年破產案件第六十三宗

關於THOMAS尚華榮號九龍衙前圍道一四六號二樓及在香港德輔道中八十九至九十八號WAH KIU COMMERCIAL BUILDING一一〇一室經商事

爲頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七九年十月十日第一次會議日期及地點——一九七九年十月三十一日（星期三）下午二時三十分在香港遮打道三號高德臨大廈十樓破產管理處舉行，所有欠到該破產案件之任何款項即須如數繳交與破產管理官。

破產管理官鄧克誠

香港最高法院

一九七八年公司結束事件第三十宗

債權付款預告

公司名稱——MING TECK HOLDINGS LIMITED註冊地址——香港於仁大厦六〇一室，債權登記截止日期——一九七九年十一月三日，清算人——破產管理官，清算人地址——香港德輔道中三十一至三十七號中國聯合銀行大厦七樓

破產管理官暨清算人鄧克誠

香港最高法院

一九七八年破產案第五十五宗

關於已故盛滿鈴前以寶華內衣廠名義在九龍永明街一號恒昌工廠大廈四樓B座經商事

優先債權付款預告

茲擬於不久付款給上開破產案之優先債權人凡本案內享有優先權而未登記之債權人應於一九七九年十一月五日前到破產管理處登記，否則不能參與此次付款。此告

破產管理官暨受託人鄧克誠

香港最高法院

一九七九年破產案件第五十三宗

關於李就以KEE TAT NYLON KNITTING & DYEING FACTORY名義前在九龍青山道四八三號B地下經商事

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七九年十月九日

破產管理官 鄧克誠

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

將守仁徑與安華街附近郵政局之間之一段振華道永久封閉，其範圍業已在圖則KH3012內用黑斜線表明。

上述工程乃與擬興建東牛頭角公共屋邨及居者有其屋計劃麗邨有關。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍觀塘同仁街觀塘政府合署四樓觀塘民政處，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七九年十一月十二日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償之人士，必須用書面向工務司提出，並須於一九七九年十二月十二日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七九年十月十二日

工務司 麥德霖

埔頭夜演聯賽戲碼不俗
寶路華傾全力挑戰霸班精工
不設序幕門票最高十元

【本報訊】港府大球場今晚上演甲組聯賽精彩戲碼，「升班馬」寶路華強陣挑戰班霸精工，晚上八時十五分揭開戰幕，門劵分收十五元、十元、七元及五元等四種。

寶路華完成三年計劃升班後，組成一支巨型班參賽，準備與精工並駕齊驅，可惜會主盃準決賽被倫圍擠出局，聯賽首戰市政竟被迫和，聲威驟降，但他們確實是一支有潛質的球隊，只是新組班，球員合作未熟而已。

同時，寶路華的配搭亦有個別位置不够平均，尤其是外援中鋒森信，技術較嫩，在陣中起不了大作用，寶路華於是繼續招兵，現已得托登夫投効，將隊實力將有錦綫增一籌頭，將隊實力將有改觀，而且安德遜與黃金福在港居住期滿七年，他們已不算作外援，寶路華便可盡數放出五名外援上陣。他們包括積奇、康榮、賓尼、托登夫、奴城基等。

托登夫掛帥，積奇便可與安德遜合拍雙中堅，後防頗為穩健，只要一對後衞，余國森、黎榮富保持水準，亦可使精工鋒將吃苦頭。精工最近一仗勝南華三比二，贏得輕鬆，森寶乃精工的殺手，寶路華必要派專人將他纏緊，相信積奇有能力牽制威廉士的。

精工陣容很平均，假如森寶被纏緊，還有胡國雄，實使對手無法兼顧，精工的一對快翼將是寶路華的心腹大患，寶路華若不能減低精工的翼鋒活動，威廉士在中路便可構成莫大威脅。

一般人以為精工與寶路華同屬兄弟兵，但從他們的備戰情況，可以預料落場無父子，精工亦希望能够衞冕成功，寶路華又何嘗不欲作出成績。

以波論波，精工整體合作及平均配搭在十二隊甲組球隊中，鶴立雞群，寶路華倘若像序，且特那個時候發揮出來吧了。以近況而論，精工仍是較值得看好的一隊，但門將卡繡英在上仗對南華的表現又使人擔心。精工今仗可以贏波，亦可能因為卡繡英失神而輸波，不過，精工可以盡得位置贏，敗低限度可以取一分的。雙方列陣如後：（太陽神）

（精工）
卡繡英
馮永雄　胡國雄　戴雁
麥那利　付廷卿　威廉士
古熊偉
盧福興　森寶　夏世士

（寶路華）
黃金福
余國森　李桂雄　奴城基
安德遜　賓尼　托登夫
呂勝如　康榮
黎榮富　施娃熙

寶路華重獎打氣
全力向精工搶分

【本報訊】寶路華今晚出師埔頭，出戰勁旅精工，為了鼓勵士氣起見，統帥部決定重獎打氣。

該會領隊將培忠昨午稱：今仗對精工，為了打開勝利之門，決定加重贏波獎金。至於數字則不公佈，但暗示會超過五百元的。

自上仗賽和弱隊市政後，連日來已展開積極備戰，各將狀態已不俗，於氏謂：今晚出場人選與上仗大部份相同，但前鋒有黑人中鋒托登夫作箭頭，故積奇歸回中堅，且與黃雅制精工的「巨無霸」威廉士，此外李桂雄則負責看管精工中場主將森寶，希望在牽制上述兩人後，可以減少精工鋒力的威脅，進而已隊伺機反攻。至於今仗入選，將培忠謂：門將黃金福，後防由右至左黎榮富、積奇、安德遜、余國森，中場三將為康榮、賓尼、李桂雄，前鋒右翼施娃熙，中鋒托登夫，左翼奴城基。

最後，將培忠謂今仗表面上精工實力是較高，故寶路華取勝將不易，但希望球員踢來落力，之下，即仍落敗，會有交代，是不拾言的，祇要球員全力以赴。（一燕）

唯一入球：市政昨晚以一球淨勝港會，刁漢文（中）帶球一箭定江山。圖為他在港會兩後衞許扶拔（右）及西爾斯（左）夾擊下仍起腳命中入網。（本報記者張榮光攝）

馬洛斯基答允為寶路華客卿教練
祇提供訓練法不干涉戰術安排

【本報訊】國際足協技術發展講師馬洛斯基已答允寶路華邀請，出任該會的客座教練，在替足總主持研討班之餘，指導該隊的操練，備戰下星期日（廿八日）對南華的比賽。但據悉他並不會直接插手有關戰術安排，祇是作訓練方法指導。

馬洛斯基在較早時已參觀過南華對精工的聯賽，今晚他又會往大球場參觀寶華對精工的賽事，他將會根據自己的觀察所得，提供意見予寶路華參考。

馬洛斯基在上週日參觀南精大戰後，在翌日的研討班上曾作詳細的分析，相當中肯及客觀，令本港教練心服，如果由他策劃及替寶路華佈署對南華的比賽，將有一定的作用。但寶路華職員認為他祇是對本港足球認識太淺，因此祇邀請他指示訓練方法。（傑士）

旺角場聯賽夜戰
市政一球挫港會

【本報訊】市政昨晚在旺角球場以一比零勝港會，在甲組足球聯賽打開勝利之門，上半場雙方以零比零賽和，有四百八十八位觀衆。

替市政一箭定江山的是刁漢文，他在下半場開賽廿一分鐘，接應畢思根製造的空檔切入左輔，近射得手。

市政在上半場是攻勢較多一隊，這主要是他們控球技術較佳，球員也動於走動，加上順風之利，不過射門也不多，大家各有一機會，市政在十分鐘時，刁漢文傳中，港會守衞踢失，畢思根抽射，被高特文撲出，港會在四十分鐘得罰球，西爾斯斬中，威爾遜切入射高。

港會易邊後陣脚未穩，落後下，但借順風之利，頻頻長傳急攻，並先後以格蘭、馬仙尼替和拉及羅遜，但攻勢雖多，祇得個「湧」字，而市政的朱德鳴及呂忠賢又守得好，在卅一分鐘時幾乎擺烏龍多失一球，杜華竟將刁漢文傳中球一下擋中柱，在後防一柱擎天的朱德鳴在四分鐘後也險告擺烏龍，頂球解圍時中楣，完場前一刹那，雷爾接應球門球追前單刀，在呂忠賢攔截下，威爾遜得機撲上射門，但被張華源撲去，港會以一球飲恨，並有郭加及威爾遜先後犯規被記名警告，兩隊列陣如下：（傑士）

（市政）張華源；陳家富、朱德鳴、呂忠賢、陳寶榮；江龍山、李國榮、鄧世勳；刁漢文、畢思根、李偉邦

（港會）高特文；杜華、和拉；郭加、威爾遜；西爾斯、羅遜、高特；哥度、許扶拔、雷爾

中游網球賽
杜璐已晉入四强
男子雙打今續演

【本報訊】中游會網球賽，今日下午五時卅分開始，在該會網球場舉行男子雙打第三圈賽事，得勝者將可晉入半準決賽。預期第二種籽彭志淵、高宏謀可以輕易登級，至於另一種籽伍耀棠、韋中如要成為八強，非要一番努力不可，因為其對手韋永光、張添福兩人為學生好手，實力不弱。今午賽序如下：

（男子雙打）

蒙利奴、駱格蘭對彭志淵、高宏謀；伍耀棠、韋中對韋永光、張添福。

又訊：第三種籽杜璐昨午在男子單打半準決賽中，以六比三、六比四直落兩盤擊敗第六種籽布林，而得準決賽權；至於第二種籽李鶴士及第十種籽徐錦翔亦淘汰對手晉入八強之列，昨午戰果如下：

（男子單打）

杜璐勝布林，六比三、六比四；李鶴士勝侯士，六比四、七比五；徐錦翔勝高永棠，六比三、六比四。（一燕）

騎虎難下：市政朱德鳴（右一）昨晚在比賽時迎頂頭球時際在港會高特（右二）身上。（本報記者吳漢傑攝）

亞協定下四年計劃
提高亞洲足球水準

【本報訊】亞洲足協為了更了解各會員國的足球情況如何，已去函各地查詢當地的足球發展及教練班事宜，從而收集各會員國的資料後，作出一個四年計劃，目的是協助各會員國，提高足球水準。

足總昨午收到亞洲足協的來函，詢問以下四項事宜：㈠香港代表隊訓練情況及教練人選；㈡香港的裁判狀況；㈢香港球隊及球員等資料；㈣體育醫療情形為何。（傑士）

紐甘壁羅芝參加
網球精英賽機高

【本報訊】兩位曾贏得五次溫布頓雙打冠軍及許多其他重要賽事冠軍的網球名將，澳洲籍紐甘壁及羅芝，已得到香港網球精英賽會一月五日至十一日假維多利亞公園舉行大賽，為其保留名額，參加十一則，賽事主辦機構最多可為三名球員保留名額，使其能在未肯定能參賽前為其組定賽程。

上屆兩人上屆亦曾表示有意參加香港之精英賽，後因種種原因，結果未有參加。此外，今年陣容更是歷年來最鼎盛的，就以千諾斯及鄧路的參賽而言，便足以令球迷傾倒。

過去，兩人曾以靈活及有力的綠球雄視網球界十年，在一九五五至七七年間，奪得重要賽事冠軍不下十三次，但兩人以單打姿態出現時，則未及如此出色。

綽號「小霸子」，高大而有力的紐甘壁，曾兩度（七三及七五年度）贏得澳洲網球公開賽，兩度（六七及七三年）奪得美國網球公開賽及三年）贏得溫布頓冠軍，於七三年底被列為第一種籽，但七六年後因手臂及肩膊受傷，加上商業合約漸多，才正式減少參賽，但這次作賽，其可觀性仍然十分高。

羅芝，其孔武有力的左手，使他在網球史上佔一席位，七零年間曾因一部受傷而威脅其網球生涯，但憑着强大意志，又再度躍身網球界的重要席位。雖然他與紐甘壁的雙打在球壇似乎較具聲名，但其實他的單打亦相當出色，他曾贏得六六年法國網球公開賽冠軍，六八年溫布頓亞軍，兩次（六九及七零年）美國網球公開賽亞軍及多次台維斯杯的優勝者。

駒騰另一名外援
史篤特昨晚抵港

【本報訊】前市政左腳攻擊球員史篤特經已在昨晚由澳洲抵港，向駒騰報到，他將會替駒騰効力至季尾。

史篤特離港後效力澳洲的新南威爾斯球會，本季在新南威爾斯聯賽名列第二，他在上週日才替該會打四強盃決賽，結果以一比二見負。

史篤特表示，他在這季的二十六場賽事內共射入了十二球，狀態不錯，他打算在港發展一下，因此會爭取表現。

他昨晚在教練黃根旭及宇先奴城，奧柏錫兩位澳洲球友陪同下往參觀港會對市政比賽，他對三年前效力的市政印象頗深，但該隊現在已面目全非，史篤特祇識得陳寶榮及李國榮兩舊隊友。（傑士）

六甲組球員
被扣分警告

【本報訊】足總紀律小組昨午召開例會，審訊一批犯規球員。本週東昇、加山聯賽發生毆鬥事件，而有鄭偉雄、張志德兩人被逐出場，其中鄭偉雄認罪，張志德則上訴，由於球証陳顯新報告書仍未到，故押候下週四才研訊。

昨午被扣分甲組球員有：加山何家寶、駒騰梁志強、楊洪貴及市政朱德鳴各扣四分；東昇梁活武扣三分、市政刁漢文扣兩分。（太陽神）

圖為王華生顧問頒獎後攝。

浸會週年水運會
基礎課程系奪標
王華生謝志偉校長頒獎

【本報訊】浸會學院第十屆週年水運會，昨在李鄭屋游泳池舉行，各系好手在數千學生吶喊下甚為熱鬧，結果全場總錦標，冠軍基礎課程，亞軍土木系，季軍經濟系。男子團體冠軍土木系，亞軍基礎課程，季軍經濟系。女子團體冠軍基礎課程，亞軍英文系，季軍社會社工系。比賽完畢後分別由校長謝志偉博士，王華生顧問，陳彥民博士，謝權光博士，張彬彬主席，黃忠牧師，陳德新主任等主持頒獎。

恒生銀行水運會
共創六項新紀錄

【本報訊】恒生銀行第十二屆水運會，於日昨（十四日）在灣仔摩利臣山游泳池舉行，比賽項目共廿二項，參加者共三百多人，於上月廿九日進行初賽，至十四日進行決賽，競爭激烈，其中有六個項目打破大會紀錄，結果團體全場錦標由放款部、保險部、信託公司、北角分行、荃灣分行、鰂魚涌分行、西灣河分行及財務公司等部門及分行職員組成的「生組」奪得，王健勝及王健佳兩位並列男子全場冠軍，女子組全場冠軍則為李薇妹奪得。王健佳、劉森及李慶欣三位並獲得一項特獎，為獎予於十二屆水運會中取得獎牌達十屆者。

決賽當日，大會主席顧思賢協理在會上致詞，對參賽健兒的熱誠及勇氣，多所嘉勉，並指出長江後浪推前浪，後來者應加倍努力，務求……

草蜢仔

今晚兄弟就睇同個支所謂「友誼第一」嘅兒弟繳，因為以前個支兒弟就係斬眼講友誼，今晚兩支「手蛋」兒弟就係講金睇講心，是關兩晶有所睇同，一定要分高下睇晒邊個係堅嘢。

因為商業競爭就講實際，喺地就技擁難係有比拼，雖然人係萬物之靈，但係D鬼為睇獎金就唔同你咁講，為咗本身嘅聲譽同前途，今晚殺得性起，講唔定嘅一幫火星撞地球都似。

「黑人中鋒」托登夫，李初因為轉會問題就攪到滿城風雨，依家佢正式註冊成為呢支「計時隊」嘅球員，今晚就可以正式披上戰袍一展所長，今晚面對「傻俠」，呢個「黑炭頭」是

兩隻手蛋邊個堅
今晚火星撞地球
高佬積鬥巨無霸
黑人中鋒對傻俠

今晚「手蛋隊」同隻升班馬嘅「計時貨」碰頭拗吓手爪，睇吓邊個係堅嘢，雖然有人以為話佢地兩手兒弟波，甚至仲話佢地係本是同根生，相煎何太急。但我草蜢仔可以話俾大家知，唔咁値錢，眞正嘅本錢就受到考驗，尋日朝呢個「黑炭頭」雖然未有參加操練，但係「大頭朱」話乜嘢呢個「廖化」，攻守都有增强，今晚肯定有不同演出。

尋日「四眼雞」仲話，今次佢地「計時隊」同升上甲組，紙求時嘅假想敵就係「手蛋隊」同「快活谷」，因為未有「黑炭頭」加盟，亦同「快活谷」殺至加時始分高下，今晚述「手蛋隊」就多睇個「黑炭頭」，就肯定有進一步演出。

同時「四眼雞」仲指出：佢地「計時隊」為咗今仗翅「手蛋隊」，呢個星期仲先後約戰「警佬」同「大檬客」打友誼練習賽，目的就係做妥一切準備，雖然有人話佢地係兒弟波，「四眼雞」就話佢地今日保證各自為戰殺個你死我活。

「大頭朱」仲話，佢地今晚為咗對付「巨無霸」，實行由「高佬積」退後，採用綜球戰術嚟緊迫釘人，藉以減輕後防壓力，尋日朝佢仲話「高佬積」嘅最佳狀態中，今仗看個件「巨無霸」相信亦可勝任愉快，仲話今仗如有水準演出，有力「擒」「手蛋隊」添。

球壇淺唱

重獎球迷有信心

寶路華統帥部以重獎打氣，鼓勵球員擊倒精工。兩隊波雖同屬兒弟兵，但落場無父子，可惜球迷先入為主，認定精工必會脚下留情，因此，寶路華重獎打氣，務使球迷有信心入場。

大球場未必可贏

東昇銀牌抽籤與港會碰頭，本是一條好籤，但東昇在聯賽首仗便以二比四被港會擊敗，於是東昇在編排秩序時要求上大球場。浪費能源浪費，也不能保證可以擊敗港會啊。

甲組會多災多難

甲組球賽多災多難，九龍唯一的旺角球場，祇可坐六千觀衆，除了受到警方隨時不發牌照外，球場的員工竟然要求減少旺角球場員工的比賽，換言之，球場員工也可以干預足總了。

HITACHI
CCTV & OSCILLOSCOPE
日立牌
閉路電視系統及專業同步示波器
世界著名閉路電視及錄影機專為工商管理資料紀錄、防盜、及聲影語言教育而設。
HV-62 $985
HV-40S $1,495
HV-16S $2,175
VM-910 $935
VM-126 $1,610
VM-172 $1,850
V-151 15MHz $1,980
V-152 15MHz $2,480
V-301 30MHz $3,300
V-302 30MHz $4,100
總代理：　歡迎參觀查詢
1st 天一電業有限公司
香港中環萬宜大廈316室
電話：5-239724, 5-232758, 5-227261
陳列室：萬宜大廈121-121A室

In pursuance of Section 3 of the Fraudulent Transfers of Businesses Ordinance (Chapter 49)

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT:-

(1) HUI KEE TUNG trading as CHI NGAI INDUSTRIAL COMPANY at 12 Wong Chuk Hang Road, 15th Floor, Block A, Hong Kong (hereinafter called "the said premises") Gentleman (hereinafter called "the Vendor") will on 19th day of Novermber 1979 sell to JOHN OLSEN (HONG KONG) LIMITED whose registered office is situate at 1805 Western Centre, 48 Des Voeux Road West, Hong Kong aforesaid (hereinafter called "the Purchaser") the Vendor's factory machinery furniture and equipment and other chattels and effects at the said premises;

(2) The Purchaser intends to carry on business at the same premises under the name of JOHN OLSEN (HONG KONG) LIMITED;

(3) The Purchaser will not be assuming any of the debts or liabilities arising out of the carrying on of the business by the Vendor;

(4) The nature of the business of the Vendor was that of bags manufacturing.

Dated the 19th day of October 1979.

L. H. KWAN & CO.
Solicitors for the Vendor and the Purchaser,
Hong Kong Industrial and Commercial Bank Building,
18th floor,
No. 99 Des Voeux Road Central,
Hong Kong.

本週末再度午夜場
華盛頓　總統　國華　國賓
心臟衰弱者切勿觀看！
夜沉沉 鬼聲啾啾！
風颯颯 魅影幢幢！
幽靈
令人魂飛魄散 教你冷汗直標
本世紀最恐怖的電影 鍾馗再世難治猛鬼

麗宮
今天五場 盛大獻映
聯美公司現代播滾歌劇
毛髮
活力充沛 星光燦爛 老少咸宜
下期獻映
傻妹闖七關
高蒂韓主演

香港 皇后・皇都・太平・金明・柴灣
九龍 嘉禾・麗華・英華・帝國・國際・紅磡・好景・南昌・金茂・光坪・華 屯門 南灣・東方・新聲・金冠・影都・新都
明晚午夜場 十一點半
導演 華一泓
全東南亞一百九十餘家大武館 精選的林新奇武才 莊泉利
威震美國驚人作品
世界中量級一九七九年拳王：路易士白加
特別領銜主演
本片全部在美國實地拍攝
兒童不宜
卡爾高史脫・傑瑟夫強尼
侯朝聲・梁少松客串
馬宗德領銜主演
金彪・林克明・黎少傑主演
血戰鳳凰城・風雲變色
決鬥大峽谷・日月無光
扶弱鋤強 誅除惡霸 大顯中國 功夫威風
恒生電影（香港）公司・邵氏父子（一九六八）有限公司・聯合大貢獻

翡翠 荷李活 娛樂 黃金 寶聲 亞洲 明月 蘭宮 華富 金閣都
更加墟市
破百萬關 強線加強片
黃埔軍魂
甄珍・柯俊雄 領銜主演
中央電影事業公司繼「英烈千秋」「八百壯士」「筧橋英烈傳」後更大貢獻
戰車排山 蛙人倒海 傘兵蔽日 炮火漫天
令人熱血沸騰
肝胆相照 如手如足 骨肉相連 沁人心肺
令人深感五中
劉家昌導演

市政局主席沙理士抨擊政府
延期興建文化中心 忽視市民文娛利益

市政局主席沙理士談香港文化活動。

【本報訊】市政局主席沙理士抨擊政府延期興建尖沙咀文化中心，對市民教育及文化嚴重影響。

他稱，政府決定延遲在一九八三年落成的尖沙咀文化中心的興建工程，此舉反映港府忽視廣大市民文娛活動的利益，只是重視經濟成就，其實，延期興建工程日後物價上漲時，所耗支費用更大。

他昨午出席香港聯青社午餐例會時有以上表示。

沙氏謂，以經濟爲前題的香港，很多人忽略正常的文化活動，而部份人士對興建該等活動場地表示反對，不過，文化活動卻有教育意義，尤其青少年，更渴求較多像大會堂的地方。

他說，大會堂的成立初期，受到部份社會人士反對，該等人士認爲大會堂設立，不會受市民歡迎，但自從一八六四年至今，大會堂舉辦一切活動，均吸引不少市民，特別青少年，對於音樂演奏會，電影欣賞會，展覽會等極需要。在圖書館方面，藏有中西書籍，到該處借閱者有增無減。

由於市民對文娛活動的需求日增，藝術中心亦因而成立，而亞洲藝術節更可以供給市民，欣賞到世界各地演奏家及舞蹈團的表演。

他強調，尖沙咀文化中心建成後，更可以爲市民提供更多服務，使這個經濟掛帥的城市——香港，存有點文化和藝術氣質。

田元灝議員促政府
儘速實踐全面工業訓練計劃

【本報訊】立法局非官守議員吳樹娥，前日在立法局代表田元灝議員呈交製衣業及建造業訓練局一九七八年年報。田氏促請政府儘速實踐全面性工業訓練計劃之建議。對建造業訓練局曾向政府申請撥地興建第二所訓練中心一事，田氏亦籲請政府從速處理該項申請。

在談及該兩份年報時，田氏指出，根據出口總值及僱用之員工數目，製衣業仍爲本港製造業中最大之行業，且在各國成衣出口業中，本港仍然處於首席地位。

去年本港成衣出口總值爲一百五十七億港元，約佔全港出口總值百分之三十九，而製衣業所僱用之員工達二十六萬人，約佔工業界僱員人數百分之三十三。但製衣業在去年仍遭遇到技術員工缺乏之困難，幸而製衣業訓練局提供曾接受良好訓練之員工，協助該業渡過難關。

去年有三千一百名學員在製衣業訓練中心完成訓練，同時該中心亦增辦在職管理員、品質檢查員及縫製技工等新訓練課程。除各項技能訓練外，該中心亦對學員灌輸有關正確工作態度，紀律及工業安全知識。

在談及本港建造業時，田氏表示該業在一九七八年再創下新紀錄，建造業訓練局訓練中心仍繼續對青年提供建造行業各項基本技術訓練。受訓者完成十一個月課程後，均能迅即受僱。

田氏繼指出，建造業之蓬勃發展，使到該行業更趨機械化。對建造機械操縱員及其他半熟練工人，例如鋼筋屈紮工、平水罷磚工及混凝土工，仍需求甚殷。有鑒於此，訓練局已實行多項計劃，以提供短期課程以應需求。

但訓練中心實際只能容納七百名學員，因此興建第二所訓練中心實在急切需要。

田氏最後說：「建造業訓練局曾向政府申請在葵涌撥地作爲興建第二所訓練中心之用，本人深切盼望政府能從速處理該項申請。」

警方發圖通緝 疑犯羅偉林歸案

【本報訊】警方昨日發表圖片，通緝一名男子歸案，該名男子懷疑是九龍區一個行劫及爆竊集團的首領人物。被通緝男子名羅偉林，十九歲；最後獲悉他的住址爲黃大仙鄉第十座，該名男子經常在西貢及觀塘地區出現。

據悉：何文田警署探員，於本年八月中旬，在九龍多處地區搜捕劫案疑匪，並先後拘捕十二名可疑男子，經過調查後，其中八人已被落案，控以卅五項行劫、爆竊及盜竊罪名。

同時，探員經過深入調查後，獲悉一名姓羅的男子，爲上述被落案疑匪的首領人物，遂發出圖片通緝歸案。

任何人士如獲悉該名男子的下落消息，請致電五—二七七一七七，警方熱線電話，或與何文田警署聯絡，電話三—〇三〇一六一，內線四十七。

圖爲被通緝男子羅偉林。

海員會命案 警方懸紅 萬元緝兇

【本報訊】警方現正懸紅一萬元，給予任何能提供消息而導至於一九七二年發生的一宗謀殺案之兇徒被捕及被定罪者，該兇案有一名厨師被殺。

該花紅將會全數或按比例，給予提供消息的人士。

一九七二年八月十一日早上，一名厨師在灣仔高士打道三十八號中華海員遊樂會厨房內，遭一名持刀男子襲擊，該厨師因而死亡。

警方現正找尋一名涉嫌與案有關的男子賴明，又明顯官娣，四十四歲，身高一點七三米，身裁瘦削，他曾在香港中華海員遊樂會任職鑊的管理員。

任何人士若獲悉該名被通緝者之下落，或能提供該案資料，請致電警察熱線五—二七七一七七，或向任何警署報告。

圖爲被通緝男子賴明。

逾二百越難民 離港移居海外

【本報訊】前日（星期三）共有二百五十二名越南難民離港移居海外，共有三十七名前往比利時，七十名前往法國及一百四十五名前往美國。

第十屆溫故知新 明日在無綫播出 內容健康新製作

【本報訊】由恒生銀行特約播映的「溫故知新」小學課程問答比賽，由本月二十日開始，逢星期六下午六時至六時半，在無綫電視翡翠台播映。該節目播映至今剛巧是第十屆，甚受觀衆歡迎，各校長老師，均鼓勵學生收看該節目，由於內容益智，題材健康，且富教育意義。

本年度參賽學校共五十七間，爲歷屆參賽最多者，分初賽、複賽、準決賽。全部參賽學生是小學五年級同學。

每屆「溫故知新」節目都推陳出新，務求以創新形式製作。今屆比賽由四個回合改爲三個回合並增加猜圖遊戲，使內容更生動有趣。外景短片題材多樣化，介紹本港之公共機構，各行各業或與兒童有關之常識，爲鼓勵各學校代表勤加練習，努力出賽，今屆加設最高積分獎，頒給本屆初賽獲得最高積分的學校。除原有每輯之家庭觀衆猜謎外，今屆將增設猜總決賽冠軍獎，歡迎觀衆去函競猜，可得名貴獎品。

恒生銀行除特約播映該節目外，並送出精美紀念品與參賽學校及學生代表，該節目由羅玉玫小姐主持。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日宣佈，牛頭角安華街，由與安德道交界處起，至該交界處東北約三十米之一段，將於明日上午十時起，暫禁通車，但專利巴士及獲得運輸署署長書面許可之車輛除外。

是項措施旨在方便進行牛頭角住宅、商業樓宇建造工程。在該段道路封閉期間，沿安德道西北行之車輛，可改由安德道右轉入牛頭角道。屆時，該處將設有適當交通標誌，指導駕車人士。

又訊：九廣鐵路紅磡車站平台上之泊車處，將於明日上午八時起封閉。

運輸署發言人說，是項措施旨在方便該泊車處進行重鋪地面工程，以配合紅磡多層停車場於下月重新開放。

私家車主須於明日上午八時前，將其車輛駛離該處，否則車輛會被拖去。

保良局協辦 減罪繪畫賽

【本報訊】爲響應「全港撲滅罪行運動」，灣仔民政區撲滅罪行委員會主辦，保良局協辦之「撲滅罪行繪畫比賽」，將於一九七九年十月廿七日（星期六）下午二時，假禮頓道六十六號保良局禮堂舉行，目的爲加强撲滅罪行之宣傳及加深兒童對撲滅罪行之認識。屆時將禮請稔滋名家嚴以敬先生擔任評判，並有歌舞助慶及茶點招待參加者。

大會並恭請保良局主席蕭源森夫人於是日下午三時三十分蒞臨主持頒獎儀式。此項比賽分爲：（一）初級組——年齡四至八歲；（二）高級組——年齡九至十二歲，現已開始接受報名，報名表格可向灣仔民政處（軒尼詩道二〇一號東華大廈地下）免費索取，截止報名日期爲十月十九日。

漁農處招待新聞界 參觀撲滅山火示範

【本報訊】漁農處將於今日在荃錦公路舉行撲滅山火示範，招待新聞界參觀。

該項示範爲政府在下（十一）月舉辦之防火運動揭開序幕。

漁農處滅火隊將示範運用各種工具撲滅山火，而皇家空軍及皇家香港輔助空軍亦將派出直升機，表演由空中投下「水彈」滅火。

示範完畢後，漁農處將安排新聞界代表前往九龍山山火控制中心，參觀通訊及偵察山火系統。

海城羅文獨家演唱 節目精彩連晚爆場

圖爲羅文

世界最大之海城大酒樓夜總會，自揭幕剪綵以來，夜總會連滿五晚，盛況空前。國際巨星羅文，在該夜總會獨家演唱，每晚不停演出四十五分鐘，極受歡迎，歌迷前往捧場獻花極衆，益更增加歡樂氣氛。

海城大酒樓夜總會位于尖沙咀新世界中心三樓，每日由上午八時開始營業，夜總會每晚由國際巨星羅文獨家演唱，無綫電視舞蹈藝員聯合演出，此爲羅文前往歐美巡迴獻歌後載譽返港，而首次登台每晚，演出時，台型美妙，聲藝俱全，非同凡響，演出認真。林培辭領導之海城中國歌舞團表演，多采多姿，富于東方色彩，別創一格。菲律賓歌星JOE JUNIOR，NICHOLAS，日本女歌星ITOJO，中國歌星王慧雲、金族、金玉、梁麗娜等長駐演唱，菲律賓CHRIS BABIDA領導廿二人大樂隊伴奏，最爲愛好者所歡迎。入場費廿五元，不設最低消費，週末假期，如欲前往「海城」享受消遣者，宜早定座，電話三—六七七五七〇，三—六九九六八。

四位英議員 明抵港訪問

【本報訊】一批英國國會議員應香港政府之邀，將於明日連港進行訪問。

該批議員爲英國國會香港事務小組主席白頓恩爵士（保守黨），副主席韋高和（工黨），羅倫士議員（工黨）及柏頓議員（保守黨）。

白頓恩爵士將於明日（二十日）偕同夫人抵港，柏頓議員亦於同日乘另一班機抵港，韋高和和羅倫士兩人則於星期日（廿一日）抵港。

各人在訪港期間將會見港督麥理浩爵士，高級政府官員，行政立法兩局非官守議員及市政局議員。

他們在港的行程包括訪問難民營，並聽取保安司戴宏志及聯合國難民事員公署代表羅斯保解釋有關難民情形。

該批議員亦將參觀公共房屋及新市鎮發展工程，及前往地下鐵路，社會及教育機構參觀。

白頓恩爵士及夫人定下星期四（十月二十五日）乘機離港。

韋高和，羅倫士及柏頓三人則逗留至是期六（十月二十七日）。他們會於星期六上午離港前舉行記者招待會。

加强工作管理效率 十位消防區長升職

【本報訊】消防事務處昨日宣佈擢升十名區長爲高級區長，藉以進一步提高工作效率及加强高級管理人手的實力。

升職人員爲倪護、杖梁斌、張樹城、韋利、梅禮利、賈迪船、包百利、胡均權、林植源及佛烈威。

消防事務處發言人昨日謂：「其中七人將負責分佈在香港，九龍及新界的七個主要行動組的日常工作。其餘三人則負責設計，通訊及新計劃。」新的高級區長職位是爲了應付行動組，防火組及消防事務處總部日漸增多的工作及責任而增設。

發言人並說，高級區長要連續值勤，並有區長作爲助手，休息時間則由各人互相自行安排。

葉錫恩議員抨擊港府
公屋計劃非爲市民祇係牟利

【本報訊】市政局議員葉錫恩昨日抨擊港府的公共房屋並非爲市民而爲牟利。葉氏在昨日一個午餐例會中作出上述表示。

葉錫恩說，一個只有一人賺錢的勞工家庭可說是不能在私營房屋覓得居所。目前這類家庭的房租已達每平方呎三元至五元，佔去他們三分一或一半的薪水，還有一點，目前沒有人願意出租房間與有孩子的家庭，這使他們更難於尋找住所。

葉錫恩進一步說，上漲的租金目前已不單只威脅低薪的家庭，中下層人士也受利威脅，但問題更嚴重的是，這類家庭的漸級被摒除他們於申請公共房屋門外，對於中層階級而言，三、四年前一個小單位的租金是七百至一千五百元，目前已加至二千五百元至五千元。

目前一些所謂高尚住宅，並不比英國的中等階級住所好多少，但目前這類租金已是六千元至二萬元。葉錫恩稱，如果我是一個百萬富翁，也會恥惡於以每月二萬元租一個住所。

葉錫恩說，至於一些月租一萬至二萬元的單位，租金如此昂貴，它們的住客大概只有來自下列兩類人士：（一）那些政府公務員，他們只需要付出收入的七百五十元去租住一個一萬元的單位，餘數則是由納稅人負担；一些官員可以從居民的稅項中得到九千元的津貼。（二）那些洋行的高級行政職員。

葉錫恩並抨擊港府的房屋政策。她說，當房屋署於一九七三年成立以來，並沒有爲市民的住屋情況着想。它的主要目的是給所有的公共房屋提高租金，並使商店、工廠等地的商業租金上升到驚人的地步。房屋署的這個政策，甚至不放過在一些新區內的幼稚園學校。

「公共房屋再不是爲市民需要而興建，而它的目的，不外是牟利！」她說。

她又抨擊政府只是在銀紙滾滾來的情形下才關心市民。她舉出一些現象說，現時許多高級公務員退休後，都轉到一些大商業機構當高職，而這些大商業機構卻是在他們作公務員的時候曾給予「扶持」的。而另一方面，一般小市民卻在不信任港元轉而抄金的情形下過活，而大公司則年年有以億計的純利收益！

伊諾士要員抵港考察

【本報訊】伊諾士有限公司常務董事李昂及營業董事麥勞最近訪港，與其本港代理信昌機器工程有限公司磋商有關到產品的市務，技術及服務事宜。

伊諾士專營空氣壓縮控制器及裝飾，乃IMI LIMITED附屬機構。IMI排名於全英國五十間最大工業製品廠之列。

上述兩位要員尚前往上海街及廣東道訪問伊諾士產品之分銷商。

IMI之一九七九年度營業額逾港幣八百億元，其中出口佔港幣二十一億元。

兩位要員訪港前，曾在東京參觀日本液壓動力展覽會，伊諾士產品亦在會中展出。

圖（左起）：信昌機器工程公司潘枝强、麥勞、李昂及該記張行蔡偉洪合攝。

神犬憑遺下手袋 助警方拘獲疑匪

【本報訊】一頭警犬昨晨憑劫匪遺棄的手袋協助警方拘捕一名涉嫌劫匪。

案發現場爲葵涌邨十四座，昨晨十一時十九分，一名三十歲姓陳女子行經四樓梯間，突遭一名年約二十三歲男子持刀行劫，搶去她身上價值約三百元頸鍊及內有數十元現款的手袋。

警方事後在一樓發現事主的手袋，警方携同的十三號警犬憑手袋氣味，終在大厦公廁發現一名可疑男子，糾纏間該男子被警犬咬傷，事後送院敷藥，接受警方查詢。

加太航頒發十五年獎章

【本報訊】加拿大太平洋航空公司香港辦事處業務代表潘志强，在該公司任職已逾十五年，日前獲頒一枚紅寶石獎章，以爲紀念。

圖示加太航香港及東南亞區經理麥智謙（左）向潘君頒發獎章。右爲香港及澳門區經理杜中華。

廣安銀行擴展業務 筲箕灣分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行爲適應筲箕灣區經濟金融之發展，決定增設筲箕灣分行，經於昨日開幕，由廣安銀行董事長梁定邦，及副董事長大內長二，聯合剪綵。該分行儀式簡隆重，該分行位於筲箕灣道八十二號（即大安街對面），此爲廣安銀行開設之第十四間全電腦化分行，委任鮑關松君爲經理。

據廣安銀行行政部門稱：筲箕灣分行之開設係廣安發展業務之一部份，將盡力爲筲箕灣區市民效勞。希望各界人士，多予指導，多予惠顧。

廣安筲箕灣分行開幕，前排由董事長梁定邦（左二）副董事長大內長二（左三）聯合剪綵與董事總經理坂本宏之（左一）董事副總經理梁定謀（左四）後排張蘭生董事（左一）梁頌洪董事（左三）分行經理鮑關松（左二）合攝。

初中地理教學研究
歡迎教師參加

【本報訊】教育司署輔導視學處及香港地理學會，將於下月三日，爲初中地理教師舉辦地理教學研討會。

舉辦研討會的目的，是加強教師對初中年級地理教學各種方式的認識。

該研討會將在九龍加士居道葛量洪教育學院演講廳舉行，時間由上午九時至下午一時，參加者不需繳付任何費用。

教師可經由校長申請參加研討會，申請表格必須在十月二十七日前，送達香港希慎道利園大廈六樓教育司署輔導視學處地理組高級督學。研討會內容包括專題演講及分組討論。

香港大學教育學院講師史盧琦，將講及海外之課程設計，及其對初中年級地理課程發展的意義，其後教育司署地理科督學梁裕輝講論「初中地理課程策劃」，教署視聽教育督學金延慶，將講述運用視聽教材講授地理之技巧，而柏立基教育學院講師張國麟，則主講地圖及模型在初中年級地理教學的作用。

如有查詢，請與教署輔導視學組聯絡，電話爲五—七七四〇〇一內線三十一及四十四。

黃學海主講 國際事務班

據國際事務書院副校長陳偉宏透露：該院爲適應及便利公務員、新聞工作者、社會工作者及職業青年，短期內對國際事務有深入認識，特開辦兩年制文憑課程，逢星期二、四晚上七時至九時半授課，可電三—六七八一〇一或到九龍尖沙咀漆咸道八十三號金德大廈四樓報名，中學畢業或預科生可攻讀，科目包括：（A）國際組織與國際動態，（B）國際關係之基本認識，（C）英聯邦之組織，（D）英國政治制度，（E）中東問題研究，（F）中國問題之研究，（G）民主社會之政治法律，（H）東南亞及印支半島，由校長黃學海教授（美國賓州社會政治科學研究院士）負責主講，報名從速，額滿即止。

永安人壽保險九龍分行喬遷

【本報訊】永安人壽保險有限公司爲本港歷史悠久，純粹華資之保險公司，分支行及直屬物業遍佈港九及東南亞星馬各地，保戶數萬，信譽昭著。近爲擴展九龍分行喬遷旺角彌敦道六九九至七〇一號永安集團自置之快富大廈八樓新址營業，特於昨（十八）日設酒會招待各界暨各從業人員，賓主盡歡，情況熱烈。

爲你的健康着想
買救心・要留心
救心新裝經已上市 全新包裝方可購買

圖A外盒正面

圖B盒內包裝

新裝之辨別方法：

圖A外盒正面：
(1)新裝上下花邊採用熨金印刷，色澤光亮，與舊裝色澤暗晦之黃色花邊有極大差別。
(2)新裝救心正中之「救心」字樣乃凸字印刷，用手觸摸可感覺其凸出之字身，舊裝印刷救心兩字平坦。
(3)舊包裝救心兩字對上印有「心臟靈葯」四字，新裝救心該四字已刪去（見圖A）
(4)黃色封條：色呈淺黃暗啞，條紋清楚，不能整張撕下。

圖B盒內包裝：
(1)新裝之深啡色玻璃葯瓶整個均被鋁箔及塑膠啤壓封牢（如圖B）而鋁箔上印有鮮紅色KYUSHIN英文字，葯廠及總代理之商標

總代理已將市面所有舊裝救心（50及100粒庄）收回配換新裝，倘市面仍有舊裝出售，則實爲無效而有害之假藥，爲保障你的健康及利益，切勿購買舊裝救心。同時葯廠已向警方及有關部門備案，倘發現仍有舊裝出售，請盡速通知將不法之徒繩之於法。

救心之三大主要作用：
①擴大冠狀動脈，使營養能充份達到心臟。
②祛除心肌疲勞，改善其輸血能力。
③提高新陳代謝作用，而使血液循環旺盛。

主治：
神經衰弱・心跳氣速・
暈眩・盜汗・關節疼痛
腸胃不妥・安心定神・

1913年面世 成份珍貴・功效超卓

日本救心製藥株式會社出品

總代理：
民興藥房（香港）有限公司
香港大道中213號 電話：5-443013

MTS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門南京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。
週一至週六同港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。
酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3—807198

大胆油脂妹 深宵劫的士

兩人候查身世候判

【本報訊】年僅十六歲之油脂妹二人，深宵耕萬行劫的士司機，事後相繼爲警方拘捕歸案，控以行劫罪名，昨解上西區裁判署審訊，被告二人認罪，韓感法官以其年輕，諭將案押候至十一月一日，俟感化官調查被告二人之身世後，始行宣判，被告二人不准保釋，還押女童院中看管。

被告二人：(一)郭××，十六歲，無業，(二)張××，十六歲，做工。被控罪名，十月十二日，在香港仔華富邨以明才中學外邊，行劫男子鍾國生二百卅元。

據案情透露：十月十二日凌晨二時三十五分，被告二人在華富邨一酒樓外乘一輛的士，着開往以明才中學，當抵埗後，次被告從後將司機箍頸，並加以綑綁，然將司機身上所有現欵連同車匙掠去，相準下車逃逸無蹤，事後司機掙脫綑綁報案，警方據報積極展開偵查，同日即在石排邨內覆捕被告，當場在其身上起回一百一十八元七角，根據所得證供，稍後再續拘獲次被告，經過認人手續，並將二人落案檢控。

行刧手抱孩子老婦金鍊 少婦判監緩刑喜極而泣

【本報訊】一少婦持刀行刧一名手抱孩子老婦一條金鍊，爲警員拘控，上月廿七日解維多利亞地方法院審訊，被告認罪，並哭泣求情懇請法官從輕發落，法官乃在聆訊案情後，諭將案押候至昨日始行宣判。

昨日法官在審閱有關感化官對被告身世之調查報告書，以被告身世可憐，特給予她一次自新機會，輕判被告入獄十八個月，准予緩刑兩年。

被告聞判不禁喜極淚下，並表示感謝法官輕判。

法官在判案時稱，感化官之報告書指出，被告之父母自她三個月大時，即已離異，將被告交由親友撫養成人，她由於得不到適當之家人照顧，誤入歧途，今次犯案時，是由於一時之貪念所致，考慮到被告經被扣押達一個月，已受到教訓，乃輕判如上。

被告林麗英，廿一歲，被控於九月十日，在西環吉直街七十四號梯間，行刧一名老婦黃月華一條頸鍊，價值五百元。

案情透露：當日下午被告持一小刀在上址梯間指嚇一名手抱孩子老婦，強行搶去她一條金頸鍊逃走，事主從後呼叫，兩名警員巡邏聞訊，及時將被告截獲，拘捕落案。

自認賭馬偷錢填數 足總會計主任 虧空公款百萬

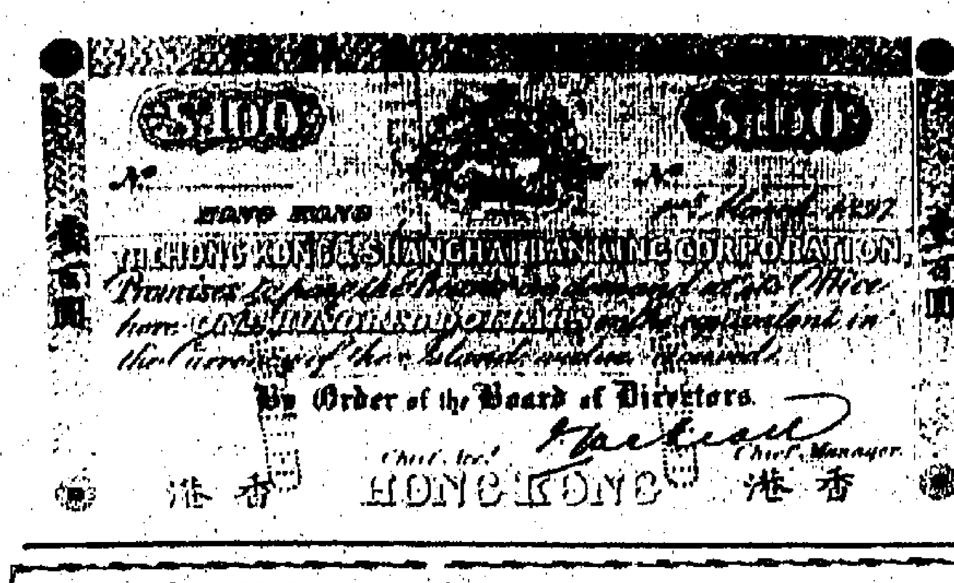
押候下月一日宣判

【本報訊】香港足球總會會計主任曾昌實，涉嫌管理賬目時監守自盜，製造假賬及盜竊公欵一百萬多元，八月廿二日，於歐遊渡假返港時，在啓德機場爲警方拘捕落案，控以偷竊及行使假文件罪名，昨日解上維多利亞地方法院審訊，被告承認五項罪名，主審法官巴士度在聆訊案情後，諭將案押候十一月一日，以便考慮案情後，始行宣判，被告不准保釋，還押羈房看管候判。

被告曾昌實，五十五歲，前足球總會會計主任，被控五項罪名：(一)七六年六月一日至七七年五月卅一日期間，盜取足總五十萬元。；(二)七七年八月九日間，行使一份僞造的該會計年度足總資產負債表及核數師報告書，意圖行騙；(三)七七年六月一日至七七年七月廿六日期間，盜取足總五十七萬三千六百五十元；(四)本年三月卅日，行使僞造足總資產負債表及核數師報告書，意圖行騙，(五)於本年七月廿日，行使一份僞造的足總資產負債表。

被告律師求情稱，被告工作十五年，今次事件起因是七六年時，經被告手拏作的一場球賽，未能將數收回欵項，欠萬餘元。迫於時勢，決偷錢賭馬，求填補欠欵，不料愈偷愈多，致泥足深陷，不能自拔。被告被捕後，爲表示充分合作，已將德輔道一幢自置樓宇賣掉，得欵十六萬五千元，以償還足總，希望法官輕判緩刑。

案情透露：被告受僱於足球總會，爲會計主任，月薪四千元，職責乃處理足總一切收支，及每年呈交足總帳目年報，又負責將每次足球比賽之門劵收入欵項，經手存入銀行。一九七六年五月卅一日，足球總會之核數師曾審核該會之帳目，證實正確，但從該日開始，至七七年五月卅一日，被告從足球總會之帳目中，先後取去五十萬元，而被告竟未得許可，從足球總會之定期存欵戶口中，轉帳到來往戶口填數，被告一直使用同一手法，於七七年六月一日至七九年七月廿六日之兩個年度，再次偷取公欵五十七萬三千六百五十元，有關三項行使假文件罪名，是涉及被告在七七至七九年度三個會計年度中，呈交足總之資產負債表及核數師報告書，本案之揭發，乃是被告於本年中歐遊渡假時，足總發出用以付帳之支票被銀行退票，足總查核數目發覺銀行之存欵與足總之帳目不符，當即報警，警方人員於本年八月廿八日，在機場當被告返港時，將其拘捕。



圖爲匯豐銀行於一八九七年發行的百元大鈔樣本。將於下月初，以底價八千五百元底價拍賣。

巴士失事釀一死41傷案聆訊

肇禍地點前有低窪 隧巴經過會起震盪

【本報訊】本年六月二十一日下午六時許，港島灣仔高士打道近海底隧道入口轉角處發生一宗嚴重巴士失事意外，釀成一死四十一傷慘劇。事後，一名中巴司機被控，危險駕駛引致他人死亡罪名。該案昨日上午在銅鑼灣裁判署聆訊。

開庭後，法官與有關人士等到慘劇現場察看之審判有所幫助。

昨共有八名證人出庭作供，包括兩名警員，一名幫辦，三名乘客及兩名私家車之司機等，法官諭將案押候明年一月二日審訊，准予被告仍舊以二千元保釋外出候審。

被告男子沈富生，三十一歲，中華巴士司機，被控於六月二十一日在上述地點，危險駕駛隧道巴士BM二九六五，引致男子劉寶死亡。

開庭後主控檢察官向法官陳述案情稱：當日下午六時卅分，失事車輛乃隧道巴士一一一號，當駛至堅拿道天橋時，該巴士應該轉左方入隧道，但不知如何，竟然轉向右方撞向一安全島，再先後反撞兩輛私家汽車，當日天氣良好。

一名幫辦作證供稱，巴士肇事後，被告對他稱，因爲地面有一處低窪，而影響巴士失事，彼乃前往觀察，發覺該低窪爲二乘六吋濶，兩吋深，彼並留意有八架隧道巴士途經該低窪時，有數架曾稍爲震盪。

三名當時之乘客作證供稱，當時該隧道巴士之速度較平時彼等所乘之巴士爲快，而且轉彎時拋得更厲害。

三匪刧藥材店 掠財物近五萬

四賊刧影片中心掠財物一批

【本報訊】三名刧匪昨晨佯稱購買藥材，騰門進入藍田新村第八座一個藥材批發商住所內行刧，掠去現欵四萬元及一批價值七千九百元之藥材，三匪得手後即逃去無踪，案中無人受傷。

案發現場爲藍田村第八座一〇三二室，戶主姓林，昨晨十一時許，三名男子抵達上址，訛稱購買藥材，林不虞有詐，開門讓三人進入，詎料，三人入屋後即從懷中拔出利刀向林及其七十三歲母親指嚇，然後大肆搜掠，刧去上述欵項後揚長而去，林驚魂甫定即致電報警調查。

又訊：灣仔譚臣道一間八米厘影片中心，昨晚九時許遭四賊分持利刀、劍及斧頭闖入行刧，指嚇內裏四名男職員，掠去兩部放映機、兩隻手錶及數十元現欵，一名職員抗賊時受傷，獲送院敷治。

事後警方通電追緝四名年約十六至廿一歲青年男子，其中兩人據說是該中心離職伙計，調查工作仍在進行中。

被刧的八米厘影片中心，位於譚臣道一三三號三樓。

大埔富善街 兩幢危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈新界大埔富善街五十四號及五十六號爲危樓。

該兩幢兩層高戰前樓宇，以傳統建築方式建造，當局在過去三年內已定期加以觀察。

該兩幢樓宇殘舊異常，有關人員最近視察時更發現前幅牆壁部份可能塌下富善街。鑑於此種情況，該兩幢樓宇須予封閉及拆卸。

當局將於下月十五日上午九時三十分，向九龍地方法院申請封閉令。有關擬申請封閉令之通告經於昨日在上述樓宇張貼。

訪友梯間遇劫 日籍女子損失財物五千

【本報訊】銅鑼灣利園山道，昨午發生一宗梯間刧案，一宗日籍女子被刧去財物五千多元。

案發地點是利園山道鳳鳴大廈。一名年廿餘歲的日籍女子，於昨午三時左右，到上址大廈四樓某座探訪朋友，正當由樓梯拾級而上時，暗角突然閃出一名年約廿三至廿五歲的戴眼鏡男子，手持利刀，指嚇該日籍女子，結果從她身上掠走四百元現欵，另外兩隻鑽石戒指，一條金鍊連心形墜一個，得手後逃去無踪，全部財物約共值五千多元，事主事後到朋友家中報警。

案中並無人受傷，警方後來通緝一名瘦身裁，當時穿白間條恤衫及灰色西褲的男子，懷疑他與該宗刧案有關。

童軍錦標大賽 海陸隆重舉行

【本報訊】每年一度之童軍賽船大會及每隔一年舉行之全港童軍嘉爾頓錦標賽之本港童軍活動兩大盛事於本月中旬隆重舉行，參賽隊伍極爲踴躍，競爭激烈。

全港童軍嘉爾頓錦標，目的乃通過總會、地域、區之選拔，刺激各旅團加強其訓練，以期達致提高本港童軍在技能上之水準，是次參賽隊伍共十一隊，逾七十七人之衆，各成員均由地域精選派出。比賽方式以一外野日及一連兩日一夜之固定露營方式進行，比賽內容包括露營技術，童軍技能及體能活動。冠軍隊伍將會在一九八〇年四月舉行之聖佐治日大會中接受，由香港童軍總領袖頒授錦標。該賽事之最後角逐將於本月二十至廿一日在不予事先透露之營地舉行。

於日昨在大潭海上活動中心舉行另一盛大賽事乃是賽船，大會賽項包括海童軍錦標、童軍划船錦標、添馬錦標、馬登錦標及獨木舟錦標等，參加之隊伍凡七十五隊達二百五十人，經激烈之爭奪結果，香港海童軍第六旅勇獲海童軍錦標及童軍划船錦標，東九龍海上活動組獲添馬錦標。總會海上活動組獲馬登錦標，至於獨木舟錦標則由蘇浙明君奪得。

又第二十二屆國際電訊日將於十月二十至廿一日，時間由星期六下午二時至星期日晚上十時舉行，通訊電台設在香港黃泥涌峽道一四一號女童軍總部。歡迎各男女童軍蒞臨與世界各國之童軍通話，藉此空中媒介互通訊息，交談以至日後結爲筆友。

查每年舉行該項活動均蒙香港業餘無線電聯會之鼎力支持，免費借出通訊器材及派員義務當值，使本港各男女童軍成員能於該段期間內隨時參與互通訊息。

天氣預測

吹清勁北風，風勢間中疾勁，天色晴朗，天氣乾燥。

最高氣溫約爲攝氏廿八度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之四十二。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共四億六千零七十九萬立方米，約佔總容量百分之七十九點七。

印刷商被控兩項行騙罪 涉及款項六萬

【本報訊】一名印刷商，被廉署控以兩項騙取他人財物罪名，昨日解粉嶺裁判署提訊，被告否認控罪，黎德護法官諭將案押後至十一月十二日審訊，仍准被告以原來之現金及人事各一萬元保釋候審，但須每週往灣仔警署報到一次。

被告梁桂和，五十八歲，印刷商，被控兩項罪名：(一)指被告於一九七八年二月一日至五月卅一日期間，向陳劍明騙取一張面額四萬元之支票，訛稱於白田村興建石屋一事，已獲沙田理民府批准；(二)指被告於一九七七年十月一日至一九七八年三月一日期間，以同一手法，向黃德華騙取一張面額二萬元之支票。

港督伉儷今出席 亞洲藝術節開幕

【本報訊】港督麥理浩爵士伉儷，將於今晚在大會堂，出席第四屆亞洲藝術節開幕典禮。

在開幕儀式前，中區將有大規模的巡遊表演。

由市政局主辦的第四屆亞洲藝術節的開幕酒會，將於今晚七時在大會堂舉行，港督伉儷屆時將會出席及欣賞香港管弦樂團演奏。

開幕的表演節目預料長達四小時，下午四時卅分開始。遮打道、皇后廣場及愛丁堡廣場屆時有連串遊行表演。

市政局主席沙理士將於下午六時，在大會堂展覽廳主持藝術獎及中文文學獎頒獎典禮。

市政局藝術獎係頒與一九七九年藝術雙年展五大類作品的優勝者，共有三百五十名藝術家提供超過一千件作品。

至於中文文學獎，是市政局首次舉辦，向市民徵求創作散文及小說，並由市政局圖書館舉辦中文文學週，邀請著名學者主持講座，以鼓勵中文寫作。

英軍厨師跑步喪生 調查証實死於中暑

【本報訊】一名英軍厨師杜辛，十九歲，于今年七月二日在香港訓練跑步中，突然暈倒，經即送入英軍醫院，不幸翌日身亡，事後軍方深入調查其事，到最近英軍部宣佈，該項調查經已結束，同時亦已將死者死因送交其至親家屬。

據調查所得，死者雖身爲厨師，但每日必須參加日常訓練進行跑步，不料在其跑中突然暈倒地上，於是由同伴送入英軍醫院救治，可是經軍醫努力施救之下，已經過遲，卒返魂無術，事發後軍方馬上展開調查，死者屍體又經剖驗，認爲死者是因天氣炎熱，奔跑中弄至筋疲力盡，不支倒地，在熱帶地區此種症是中暑身死，死者身體健康，亦無生前遭人暗算之類，因此軍方就此存案，不再追查下去，祇講死者中暑後，未能及時施救。

英軍方面又謂跑步訓練乃軍隊中正常訓練之一。消息則謂死者由砲兵營調到步兵營任厨師之職，可能不慣步兵跑步訓練。

下月初盛大拍賣會 百年前紅斑 底價八千五

【本報訊】一間世界著名的英國拍賣行，將於下月初在本港拍賣一千餘批郵票、鈔票及債劵，價值超過一百五十萬元。拍賣品中，大部份是上世紀末及本世紀初，香港與中國發行的各種珍貴郵票、紙幣及股票。

這次盛大的拍賣會，將於十一月五至六日每天下午五時起，假富麗華酒店舉行。

拍賣品中，有一張珍貴的一千磅記名債劵，是一九三四年上海政府爲籌建粵漢鐵路而發行，拍賣底價爲一萬八千港元，預料收藏家將會競出高價投購。

另有一張匯豐銀行一八九七年發行的百元大鈔樣本，也極其引人矚目。這張鈔票是由倫敦巴克萊公司於一八九七年三月一日印製，上面曾三次打孔註明「作廢」。鈔票上沒有編號，但有當年匯豐銀行總經理積信爵士的簽名。這張珍貴廢鈔的拍賣底價爲八千五百元。

還有一封一八五三年由香港寄往孟買的信，亦在拍賣之列。信中載有各種文件，內容涉及當時的鴉片貿易。時至今日，這封信仍完整無缺。

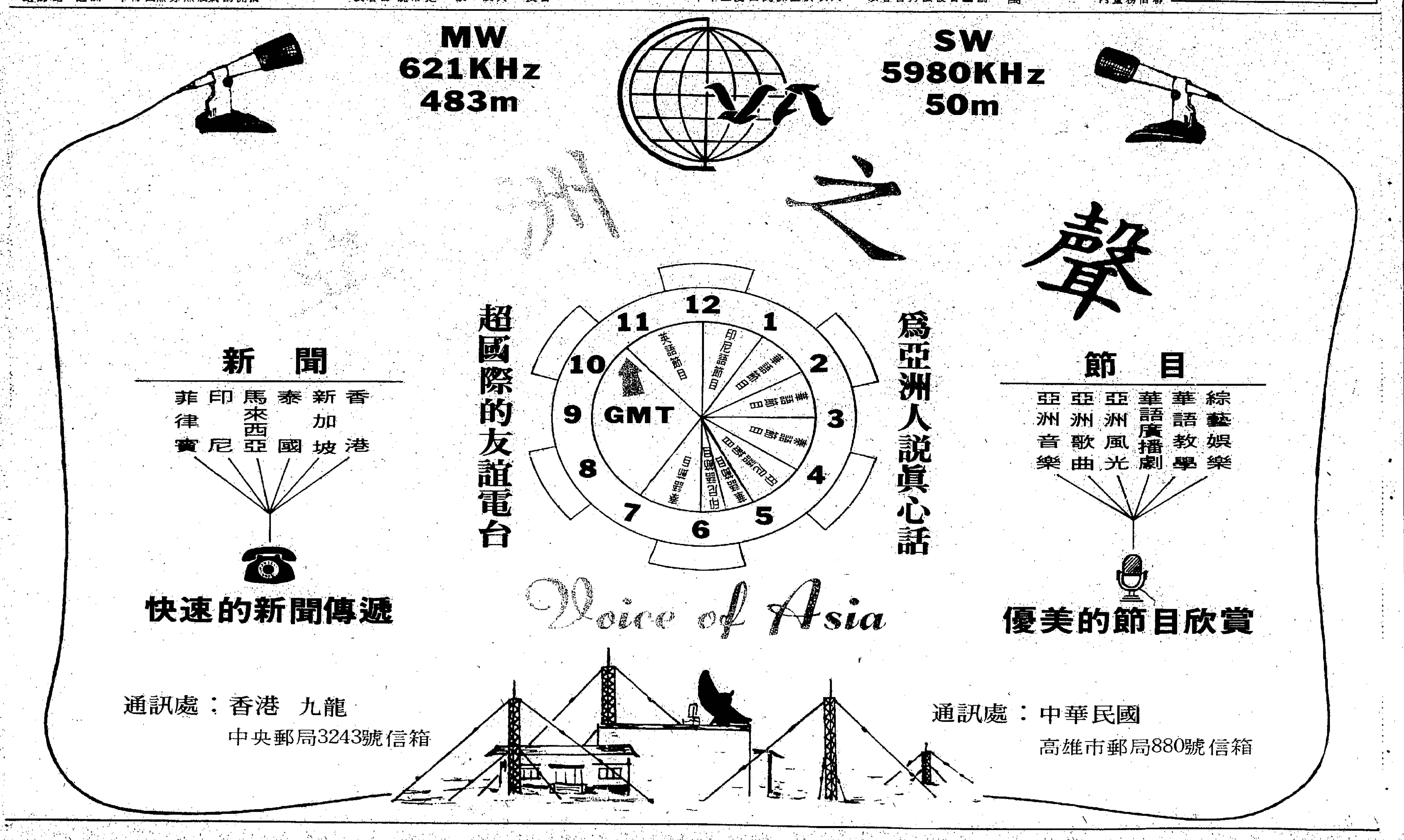
拍賣會更定於十一月二日(星期五)下午一至九時及五至六日上午十一時至下午五時在富麗華酒店廳舉行特別參觀展覽。

巴拿馬貨船空無一人 牽涉勞資糾紛

警方尋獲船長加以票控

【本報訊】一艘巴拿馬註册之貨輪，日前抵達本港海面後，船上各船員及船長突告失踪，警方接報後立刻派員登船調查，稍後尋獲該船之台灣籍船長，目前，該船長仍在協助警方調查。據悉，該次事件與勞資糾紛有關。

該艘巴拿馬註册貨輪於本月十五日中午抵港，停泊於昂船洲與西環檢疫站之間的六號浮泡。據稱，當時船上十三名船員抵港後即登岸，向警方索取有關薪酬。由於船上無人，水警立刻派員調查，於前晚尋獲該船之台灣籍船長，經調查後，據控以違反船舶及商港法規。



馬仔坑災民拒遷事件解決
暫住大埔粉嶺分批遷往沙田

【本報訊】馬仔坑火災災民的拒遷行動，經過房屋署與災民代表多次協商後，終於獲得解決。房屋署方面，決定在沙田興建一個臨時房屋區，全部收容四千名災民，災民代表昨午接受除答允停止在馬仔坑原址搭除外，前往沙田建屋地點參觀。昨晚一百間災民大會，結果一致通過接受房屋署的建議。

房屋署一位發言人士對報界透露：爲了盡早解決馬仔坑災民的居住問題，房屋署在沙田所興建的臨時房屋區，估計需時一年左右，故馬仔坑災民需先行登記前往大埔魚角及粉嶺兩個臨時房屋區暫住，等待日後分期將他們遷往沙田。

靈通人士稱：該署決定取消有關七年居住條款的限制，災民無論在港住滿七年與否，均可獲准遷往沙田。災民除了在搬往粉嶺及大埔時可獲得一筆搬遷費外，將來沙田安置區建成，災民搬入時，還可另獲一筆搬遷費。

據悉：沙田新臨時房屋區的地點是界乎小瀝源與城門河之間，編號十四B的一幅十二畝官地，該地段原撥作爲輕工業及其他用途，因需要收容災民起見，已加速在該處修作渠道。在個段建成，水電等設備完工時，災民可分期入伙。

靈通消息人士強調：對災民的上述安排是該署想出的最佳辦法。災民在沙田臨時安置區住滿三至五年後，很可能在沙田範圍內，獲得分配屋邨作永久居留。

較後房屋署昨午與災民代表會談時，向馬仔坑火災災民提供了上述的解決辦法。其中述及，馬仔坑火災災民之中，由社會福利署或醫務衛生處推荐給予同情安置者，如市區有臨時房屋區空位，將可編配給他們。

房屋署發言人稱：在那些家庭居留大埔或粉嶺期間，爲協助他們起見，勞工處及教育司署已充分合作，在兩個臨時房屋區及馬仔坑臨時房屋區設立聯絡設施，以便學生家長可以商討子女入學問題，工人亦可商討就業機會或有關目前職業等問題。

據悉：前日下午，房屋署曾與災民代表會談，房署已答應在沙田撥一地興建臨時房屋區安置居民，但災民於前晚會議後，反對此一建議，他們要求入住沙田隧道口已接近建成的臨時房屋區；而非房署所指，要十至十二個月後才能建成的沙田某處臨時房屋區。

房署發言人則表示：沙田現有的臨時房屋區單位已經配給在未來數月，因興建的公共屋邨，受清拆影響而要搬遷的人士。因爲安排他們在先，故此沒有理由要他們押後遷往，而讓馬仔坑災民捷足先登，若此，對此等人士將不甚公平。

據悉，是次受火災影響的馬仔坑居民共一千二百多戶，四千二百一十七人。至昨午爲止，有一百三十多戶經辦妥遷往大埔或粉嶺的登記手續，相信日內其他未辦理手續的災民，將繼續前往房屋署登記。據房屋署發言人稱：將來分期遷入沙田臨時房屋區居住的災民，是以現時登記的先後次序而定，

中區國際知名酒店 外籍住客遇劫重傷
身中多刀被掠去千餘元

【本報訊】港島中區一大酒店內，昨日上午發生一宗「打刼傷人」案，一名德籍遊客，被發現身中多刀，倒臥在房間的血泊中。送院後情況嚴劣，恐有性命之虞。警方現已展開調查緝兇。

據警方透露，案發於中區一間國際知名酒店，但本報記者按址到場採訪，酒店當局堅決否認發生事故。

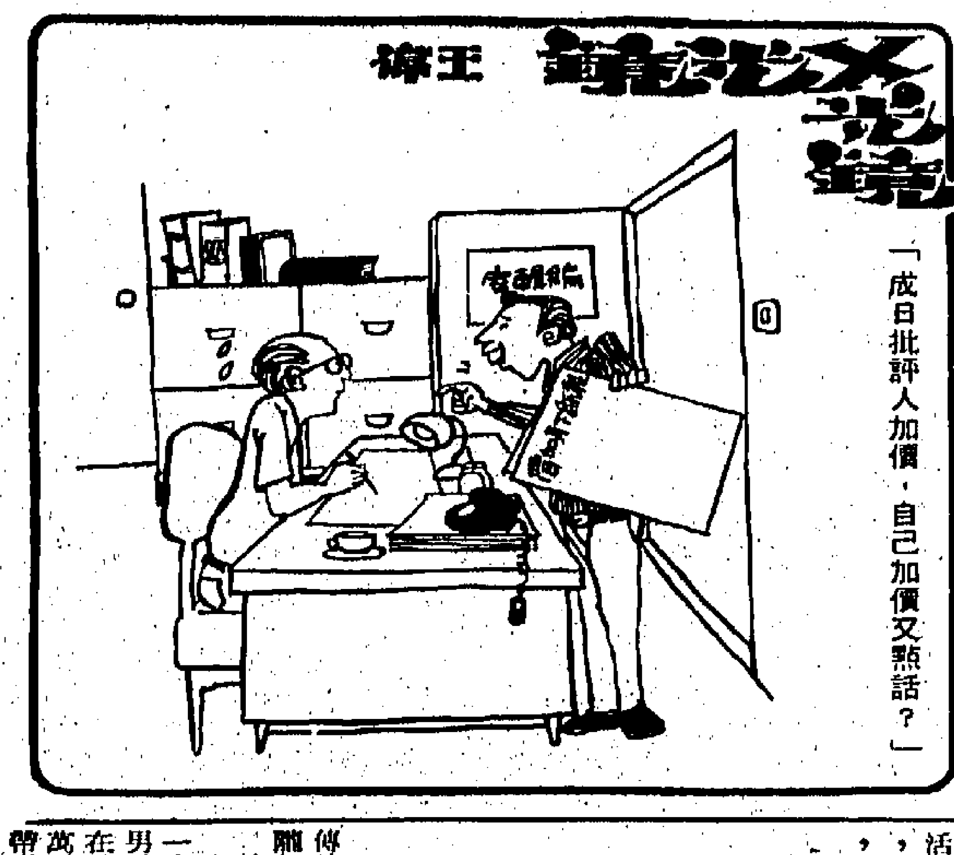
綜合警方及其他消息來源，案發於昨日上午十一時左右，酒店一名管房剛經過案發房間，發覺房門打開，驚然看到室內的德籍男住客，身受重傷，沾滿鮮血，倒臥在地上痛苦呻吟。管房立刻入房查看究竟，當時傷者仍能勉強說話，向管房表示曾被人襲擊，並掠走一些美金。語畢便昏迷不省。管房見發生事故，不敢怠慢，向上級報告，致電報警。

警方到場調查，發覺現場有糾纏過的痕迹，經點算後，發現傷者失去美金一千元及馬克五百元。

據調查，傷者分別在腹部及手脚共中四刀，其中以腹部傷勢嚴重。送瑪麗醫院後，至昨晚情況仍然嚴劣，恐有性命危險。

傷者爲德國人，姓名是MB TZBGBR，四十九歲，幾日前來港，預備於昨日便離港

即已展開調查，並將案件列爲「打刼及傷人」案處理。警方現通緝一名當時身穿棕色衣服，染有血漬的男子。



大陸人民嚮往港澳生活
申請出境人士輪候廿年

【本報訊】據悉目前大陸公安機關積壓有大量的前赴港澳出境申請，如果按現時的緊縮政策，必須花費約廿年的時間，才能把現在的申請清理。

四邑地區一位公安幹部稱：按照現時的政策，一個地區只能每月約批出一宗離境申請。照這樣的速度，需時廿年才能把積壓申請處理完畢。

該幹部解釋謂：中共當局不能大量批出離境申請，主要是因爲申請人欲前往的地區，限制入境，並非他們不願批准人民出境。

他指出：如果申請人能獲得前往地區批准入境，中共公安機關將會馬上批出申請。

另據返鄉客表示：四邑地區的生活情況有了很大的改善，自由市場供應物品充裕，物質生活豐富。此外，由於本港中電供應電力給大陸的關係，連帶四邑地區的供電情況也獲得改善，電力供應較前充足。

返鄉客稱：人民的生活面貌也有很大的改變，特別是藝術家的創作，已顯得相當開放，過去描繪英雄形象也不是，描繪風花雪月者也不是，現在則可以隨意發揮。

不過，電力供應雖然較佳，但電費則頗爲昂貴，一些鄉村地區，並無每戶分錶設立，也就無法按用電度數收費，每戶須繳電費四元人民幣，但一個農民的每天工資僅得一角五分，一個月的電費，也就差不多一個勞動力的每月入息了。

警方圍搜僅截回十多人

【本報訊】一艘載有逾百名大陸偷渡客之蛇船，昨晨停泊在石澳後灘，船上「人蛇」立刻上岸逃竄，警方聞訊後即馳至現場展開搜索，結果截獲十六名男女。

昨晨九時卅分，石澳居民目睹兩批大陸偷渡客，分別向石澳正灘和雲枕山兩處逃奔。

警方接獲報告後，派出數百名藍帽子，抵場在附近山頭進行地毯式搜索。

警方在石澳後灘發現一艘長達五十呎，藍色船身的帆船，但當時已是人去船空，相信是人蛇用來偷渡的工具。

警方除派大批人手在雲枕山和石澳正灘一帶搜索外，又在各交通要道設下路障，至昨午六時，已有十六名男女被截獲。被捕者均不懂粵語，警方用潮州語跟他們交談後，始知與他們一起偷渡來港的人蛇超過一百人，目前搜索工作，仍在進行中。

圖爲警員在石澳拘獲其中一名大陸「人蛇」。（本報記者呂國榮攝）

上得山多終遇虎
埋伏銀行便衣警探 拘獲涉嫌行刼男子
搜出玩具槍及恐嚇字條

【本報訊】遣派警探埋伏銀行，防止銀行刼案發生的特殊任務，昨午初傳捷訊，一名身懷玩具手槍及一張帶有恐嚇性字條的青年男子，在荃灣大雕街一間銀行門外，遭警探拘捕，懷疑他企圖刼掠銀行。

被捕可疑青年男子，年二十一歲，目前仍被扣留警署作進一步調查。

案發現場爲荃灣大雕街一四一至一五一號渣打銀行荃灣分行門外。昨午一時許，奉命在該銀行執行反刼任務的便衣警探，在門外發現一名可疑青年男子，行動鬼祟，於是上前表露身份，喝令可疑人接受檢查，結果，警探在其身上搜出用報紙包裹的一柄玩具手槍及一張寫着：「我嚟打刼，要三萬元」字樣的恐嚇性字條，懷疑他企圖進入該銀行行刼，立即將其拘捕，帶署偵查。

過氣舞孃一生坎坷
與男友殉情幸獲救

【本報訊】一名過氣舞孃，疑因男女間關係纏綿不清，昨晚與其男友雙雙仰藥殉情，分別被發現昏迷於九龍塘聯合道與相距不遠的森藏實道街頭，事後同獲送院醫治，情況普通。

該名過氣舞孃，可說是遭逢厄運的際遇，她於數年前與一名男子結婚，誕下一子，自此結束其貨腰生涯，不料事隔一年前，因意見不合，婚姻破裂，與夫分離，後來又與另一男子相好，疑因男女間關係無法攪好，終演出一幕「殉情記」，幸發覺及時，獲救無恙。

舞孃姓林，二十八歲，與其三歲兒子同住北角嘉信大廈，她是於昨晚九時許，被人發現昏迷倒臥於聯合道浸會醫院門外，其姓廖男友，三十二歲，則被發現昏迷在距離不遠的森藏實道，經送院後，兩人已証實曾服下某種藥物企圖輕生。

據一名熟識林少婦的人說：林是一名可憐失婚婦人，因婚姻不美滿，一直耿耿於懷，她未婚前，在港島區一舞廳伴舞，結婚後脫離伴舞生涯，以爲可以相夫教子，做一個賢妻良母，不料事與願違，與丈夫離婚，種下此次疑因男女間關係的殉情記。

上環必列啫士街
六幢樓宇成危樓

【本報訊】上環必列啫士街六幢戰後樓宇，本月十一日接得危樓封閉通知後，限期今日即告屆滿，該六幢樓宇之居民及商戶頓感徬徨，希望有關方面能夠延期，並希獲得合理安置。

該六幢樓宇爲必列啫士街三至十三號之六層高戰後樓宇，上址住有六十多戶住客及數間商戶。據居民表示，工務司署於十一日貼出危樓封閉通知書，指出今日爲最後限期。由於時間短促，六十多戶居民深感徬徨，曾向房屋司署及民政署求助，要求給予安置。

據稱：由於該等樓宇爲戰後樓宇，政府是不會給予現金補償，居民爲搬遷及安置問題，傷透腦筋，希望有關方面能給予援助。

最後經濟行情

金價

【香港時間十月十九日凌晨二時電】

（倫敦金價）

頭盤 三八二·〇〇

二盤 三八〇·五〇

收市

（入）三八一·〇〇

（出）三八三·〇〇

（紐約金價）

（十二月份一百安士期貨）

三八七·五〇

（加拿大金價）

（十二月份四百安士期貨）

三八八·五〇

股市

（紐約股市）

美股開市時上揚，中段回跌。杜鐘斯指數開市半小時後上升一點八七，三小時半後回跌一點三六，即上升〇點五一，報八三一點三三。

（倫敦股市）

週四日收市時倫敦金融時報指數下跌二點二，報四七〇點一。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

上水金錢村 三級大火 燬塑膠廠

【本報訊】上水金錢村五二四號地段鴻昌塑膠工廠，昨晚九時五十七分突發生火警，隨即猛烈焚燒，消防員聞訊到場後，火勢非常猛烈，升爲三級，開動數條滅火喉在火場四週展開灌救。

大火焚燒至十時卅一分時，消防員已將火勢控制，經過消防員努力撲救，大火終在十一時十四分被撲熄，惟現場已付諸一炬，損失慘重，幸火警中無人受傷。

慢滴神水

man dip

香噴噴·港中商·皆合用·功效確·快變慢·

弱轉強·一試用·見分曉·太空庄·易携帶·

P.O.Box 98398, Tsim Sha Tsui, Hong Kong.

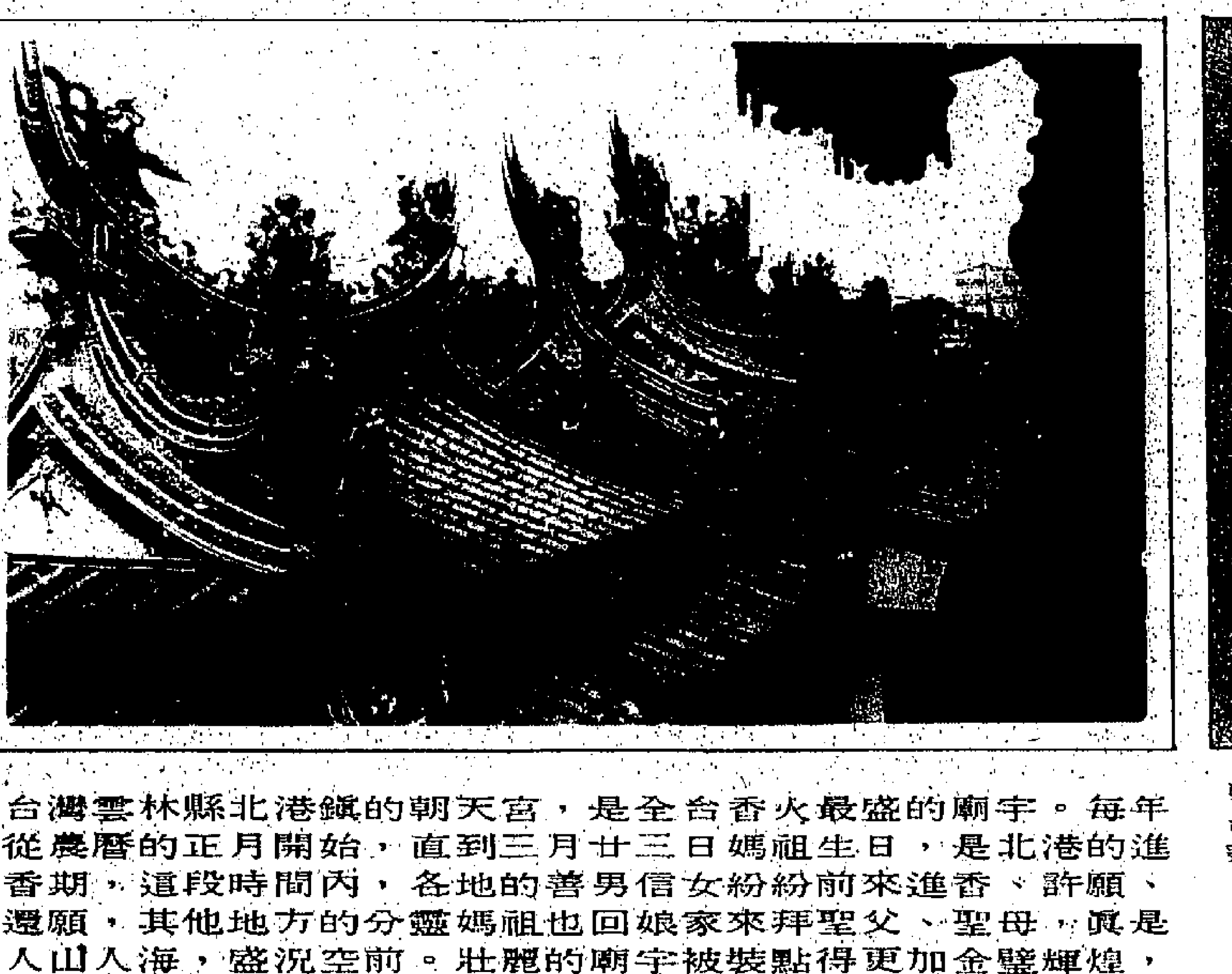
各埠有售·歡迎郵購代理

Pty Ltd. Cochranes Rd. Moorabbin, Vic. Australia.

吉光片羽

這是寶島風光的吉光片羽

這是光華畫報的吉光片羽



台灣雲林縣北港鎮的朝天宮，是全台香火最盛的廟宇。每年從農曆的正月開始，直到三月廿三日媽祖生日，是北港的進香期，這段時間內，各地的善男信女紛紛前來進香、許願、還願，其他地方的分靈媽祖也回娘家來拜聖父、聖母，眞是人山人海，盛況空前。壯麗的廟宇被裝點得更加金璧輝煌，祝禱的儀式極其莊嚴隆重，香客們滿心虔敬，祭品堆積如山，香烟繚繞，鞭炮之聲不絕於耳，酬神戲目讓人目不暇給………。自由中國台灣，保有許多類似的傳統民俗活動，參與其中，不僅讓人興起小兒般歡樂的心情；並且猶如置身時光隧道中，使人感覺似與先民的生活貫通銜接，得到一種尋着根的滿足。

或許你也喜歡有機會參與這種活動，自由中國人民竭誠歡迎你去參觀遊覽，但是，如果你不克前往，何不看看光華畫報？光華畫報經常對民俗活動有詳盡深入的報導，如果你是光華畫報的讀者，你就可以知道這些活動是多麼的豐富、熱鬧和趣味盎然。

剪下此印花，郵寄中華民國台灣台北市忠孝東路一段三號，即可免費試閱三個月。

何家聯談繆騫人辭演
無線當她長期休假 往後仍需履行合約

繆騫人辭演「網中人」，表面已告一段落，無線緊急修改劇情，安排她在交通意外中喪生，加入歐陽佩珊及新秀胡祖兒替代演出。但由於繆騫人事件帶來的影響，直接令無線對合約藝員今後的約束力問題需要重加檢討。

昨日記者訪問負責藝員合約的無線助理製作經理何家聯時，他表示，公司正研究繆騫人這次突然辭演，作出適當的處理方法，並研究一種有效方法來堵塞日後有的漏洞。

何家聯表示，無論如何，繆騫人的突然以一紙醫生紙就退出工作行列，實是不智和不負責任的行爲，雖然她持的理由在人情道理上都可以通融，不過如果因此使她退出這個圈子，則是她咎由自取而已。

何家聯對付藝員中途辭演已非首次，前有李道洪，拍戲中途突然飛了去台灣，但他已受到應有的懲戒。何氏表示，目前如果追究繆騫人的責任問題，還未有結論，同時未有接到她要求提前解約的信件，只是接到請假信，可沒有註明請假多少時候。無線則只有當她作長期休假辦，停薪留職。

何家聯表示，繆騫人與無線還有合約需要履行，故此，病後仍需服務至合約期限屆滿爲止。（江陵）

本屆金馬獎頒獎大典 爲台北帶來熱鬧
香港有三個代表團出席

【本報駐台記者司馬井專稿】本年度的金馬獎頒獎典禮，將比過去任何一屆都要熱鬧，因除港台影星組團出席外，主辦單位行政院新聞局，還特別邀請三位國際紅星占士美臣、羅拔班瑞，及伊聯莎白泰萊參加觀禮，另外，也邀請李施華、李菁、胡蝶姍、吳驚鴻、顧文宗等參加，有那許多中外明星雲集一堂，不熱鬧也會熱鬧了！

這一屆的頒獎典禮，改在台北市聯地最寬闊的「國父紀念館」舉行，過去，頒獎時間是十月三十日，這一屆，則改爲十一月二日的晚上八時。不過，香港代表團將於廿九、三十日抵台，預定三十日展開各項活動，在影展期間，食住均由新聞局免費招待，香港方面，估計最少有三支代表團赴台，他們是：自由總會代表團、邵氏代表團、嘉禾代表團。

頒獎方式仍與去年一樣，當場拆封宣佈得獎人名單，因此在頒獎之前，誰也無法知道得獎名單，這一屆，入圍的劇情片有：「一個女工的故事」、「小城故事」、「冷血十三鷹」、「成功嶺上」、「春寒」、「香火」、「乾隆下揚州」、「黃埔軍魂」、「醉拳」、「歡顏」、「寶島警騎」。

導演入圍的是李行、胡金銓、屠忠訓。男主角：柯俊雄、石雋、梁修身。女主角有林鳳嬌、胡慧中、徐楓。男配角：江明、崔小田、韓甦。女配角：沈時華、胡茵夢、歸亞蕾。童星：迪鳳帆、歐子。

頒獎時，將由將光超、張艾嘉共同擔任主持，他們並將訪問得獎人。

這一屆，凡是報名參展的影片，即將在台北市的新世界戲院一連三天輪流放映，往年，主辦單位僅放映得獎影片，這一點，是改進了！

這一屆，主辦單位新聞局，爲求各方面的突破，徵各方建議，始決定邀請以下人員參加觀禮：包括：㈠在國際上著名而傑出的電影工作者。㈡在國外經常購買國片的片商。㈢亞洲製片人協會會員國的電影領導者。㈣資深或退休的國片演藝人員或對電影事業具貢獻的從業人員等四類人士參加。

這一屆影展，在舉辦的方式上，改變了很多，主辦單位作重點改變，主要目的是希望藉此項活動：㈠提高國際人士對我國電影事業的重視。㈡尋求國片國外市場的更進一步開拓。㈢擴大國際電影技藝的交流。㈣藉彼此而啓發新進。

在影片的評審方面，主辦單位是儘量借重電影學者專家，作參與各項活動的設計，給獎的項目，亦作了更細的分類，使劇本的原著和電影插曲的作者，亦能夠有獲獎的機會。

總之，這一屆影展，將予人耳目一新，估計三位國際紅星及香港代表團抵台時，將會爲台灣帶來一片熱鬧。

張艾嘉台北尋護照
面青唇白抵香港 上電視後飛奧國

△張艾嘉已於昨午三時半由台北返港，她面青唇白的對記者表示：昨日一早在機場等候班機，因爲她的護照留在香港簽證，航空公司擺了烏龍，以爲護照留在香港給她，但張艾嘉卻以爲航空公司將護照送回台北，因此遍尋不獲，以爲失踪了，她便在機場等了一個早上，直到十分鐘之前，才接獲航空公司送來的護照，虛驚一場。

爲了脊椎神經內有一個膿包，張艾嘉動了手術，共抽去了六十CC的膿，使她十分辛苦。她說「是因爲過去勞累的工作，一直已覺得腰骨很痛了，發燒，勞累，脊髓生後，並照X光，才發覺脊椎神經有膿包，便施行手術抽膿。張艾嘉住院四日，「幕前幕後」的節目也開了一次天窗。

張艾嘉在百忙中返港，是爲了宣傳「瘋劫」一片而到電視台接受訪問，逗留十小時，即晚飛往奧地利，參加維也納影展。

她馬不停蹄的工作，身體當然不好，張艾嘉表示，主持了金馬獎頒獎典禮後，她將會返回香港好好的休養。

胡祖兒接代繆騫人
先做替身撞車 後當正印主角

新秀胡祖兒，因繆騫人突然辭演「網中人」，冷手執個熱煎堆替上了，飾演佔戲頗重的一個角色，並且作替身拍攝一場繆騫人驚料戲。

胡祖兒出身於無綫訓練班，而且是個模特兒，演來中規中矩，但以一個剛出頭來的新人，竟擔重頭戲，則肯定她有潛質，昨日她表示，由於初次演出，心裡總是有些怯，況且初挑大樑，心理負擔更重，幸好她有模特兒表演的經驗，才不致太生硬。她還以擦傷了的手臂向記者說，由於拍一場汽車失事，爲求逼眞，不慎弄傷了，大概這就是當明星的代價。（江陵）

★恒生公司安排「猪仔血淚」兩名武打主角會見記者，莊泉利與路易士各具身手，圖爲兩人讚獎「讚手」。

名劍受阻 爲等秋仔

△外傳譚家明的「名劍」，暫時押後，譚家明已邀請陳世文爲他寫一個新劇本。

譚家明昨接受記者訪問時，很激動的表示，外間對譚家明的傳言委實太多，事實上新劇本已在描寫中，但不並表示「名劍」停拍，因爲鄭少秋的檔期問題，使「名劍」遲遲未能完成，因此，才另寫一個新劇本，是由吳耀漢演出的喜劇，兩部影片同時拍攝，並不表示「名劍」撤開不拍。

曾因爲鄭少秋的檔期問題，業務警督怒鄰。」

黃埔軍魂 擴大院綫 打破紀錄

邵氏院綫十一影院決定明天週四開始，全綫投入映「黃埔軍魂」第二週，這一來，爲香港影史創下了兩項新紀錄。

第一項新紀錄是「黃埔軍魂」原由中影與邵氏西片綫簽約於十月九日公映，只於文華、明珠兩院推出，怎料越映越旺好評越多，於是繼有五間新邨區地點的影院加入變成七院綫聯映，明日起更改在邵氏院綫正式推出，這樣的一部影片戲院越映越多，爲香港影史的前所未有現象。

第二項紀錄是一部片在第二週映時，才改爲全條大型影院綫正式公映，「黃埔軍魂」創下這兩項紀錄，實足自豪。

兩間影院上映一週，共票房紀錄將近達一百萬，人們一直說香港人不大吸收台灣影片是不確的，只要是好片，香港觀衆一樣歡迎。

歡樂今宵藝員 赴星義演

無綫「歡樂今宵」藝員，李琳琳、陳儀馨、梁醒波、盧海鵬、余子明、林建明、張德蘭等，前晚已由何家聯率領之下，往新加坡作爲期四日的「慈善義演」，據悉，今次「歡樂今宵」的義演，是爲新加坡「老人基金會」籌款的。（麥山竹子）

麥當雄赴星 開闢市場 出售節目

麗的中文台節目總監麥當雄，今日遠赴新加坡與當地麗的呼聲機構高層人士舉行秘密會議。

據一項未經証實的消息透露，麗的自從向無綫作出「七月及九月的攻勢後」，目前正計劃下一個「十一月大攻勢」，乘勝追擊，務求令無綫喘不過氣。側聞麥當雄此次赴新加坡，最大目的就是爲「十一月攻勢」計劃而努力。

另一消息並指出，麗的目前有意效法無綫打開新加坡市場，像「歡樂今宵」賣到當地播出一樣。據悉，麗的亦準備把「貓頭鷹時間」及幾部武俠劇如「天蠶變」等，賣入新加坡市場，麥當雄是次赴新加坡，相信與當地麗的高層人士商討開闢東南亞市場，才是他今次的主要目的。（麥山竹子）

迷你影院與戲票加價

日後當迷你影院大量出現之時，電影業的局面將會如何呢？

第一件事會出現更強的院線，或者新的院線。由於西片片源還是缺乏，新影院祇能加入一些已成的院線內，或更強的院線，甚至可能出現新的國語片院綫，因不少台灣片及本港片都沒有機會上映。至於全新的院線出現相信在西片方面較爲困難，但當片源困難解決之時，局面又會改變。

第二件事將會加速影院之新陳代謝，迷你影院之成本低廉（主要是租金相應比較），在成本對比之下，新影院在租金值，聲光設備上都難與新影院競爭，唯一方法就是應用迷你戲院條例拆建，以另一新戲院姿態出現。

近年的商業樓宇多以綜合式經營，地下地庫是停車場，之上是商場，再上是商業樓宇，但由於競爭劇烈，要攬好最賺錢的商場生意，發展商就動腦筋攪旺自己的大廈，其中最方便而實際方法，就是攪影院，因爲例子所見，有影院之地方，必旺。

基於以上有利條件，相信會有人出而投資電影院，甚至是地產發展商亦樂於自己攪影院。

最近又傳電影片價會在過年左右加價一元。而且有點事在必行。有關票價惡性增加，是任何片商、院商、觀衆所不願意的，主要之租金成本得到緩和，情況或者會好一點。（下）

中量級拳王路易士 參加演出猪仔血淚

△恒生公司昨午介紹參加「猪仔血淚」一片演出的全美國中量級踢拳道拳王路易士白加給記者認識，他已定於今日返回紐約。路易士打拳十五年，職業性八年，業餘五年，他打腳拳道，身經百戰而獲得了現在的榮譽。

他是在一次賽事中，被包明的女兒看中，力邀參加拍片。路易士認爲，中國功夫電影，缺乏現實感，事實上他認爲問題在於窮打不捨，一個正常的人是不會打不死的，今次他願意參加「猪仔血淚」的演出，是因爲影片的內容較有結構，並不是一味的猛打狂鬥。

路易士一向也是中國功夫片的影迷，他最崇拜李小龍，認爲中國功夫片能帶入美國，完全是因爲李小龍的關係。他說：「李小龍打得快捷，人又漂亮」。他指出，雖然李小龍已逝世這麼多年，很多美國人仍然對李小龍的死亡感到懷疑，認爲他可能練功太勞累，影響健康，也可能被人暗殺。

視聽私語
芭蕾學院首演

難得一見專業性的演出。

香港芭蕾舞學院是第一個職業性的香港舞蹈團及學校的組織，有全日制的課程和全職的專職人員，此次在藝術中心作第一次公開演出是會令愛好芭蕾舞的人士很雀躍的，一共有三場，廿六日是私人性質外，廿四與五都公開售票。節目有「協奏曲」，是抽象芭蕾舞，威廉淑爾非，他現在客席芭蕾舞院作領悟性的合作，另一個「靈芝」也由他編排，還有一個舞蹈是美國內戰的故事「黑暗中的月亮」，尚有留學日本彭錦耀編的「海之想」，院長鴻麗絲·淵芙絲編的「征人」，和吳湘霞的「蝶戀」，有東方亦有西方的音樂。

芭蕾舞在香港是很熱的一種課程，幾乎每一間芭蕾舞學校常鬧人滿的問題，必須要另覓新址再開新班。很多女孩子由六、七歲就開始去學正宗的芭蕾舞，但眞正能夠順利通過考試一直留在芭蕾舞蹈圈子中發展的，到底不多，或者是香港的機會比較少，到了外地也常因非本土不習慣吧！所以我們的芭蕾舞表演多數是業餘的，往往也祇是一、二個主角是舞蹈教師。

外地拍片並不太難 可免撞期一氣呵成

華一弘爲恒生公司到美國拍了一部「猪仔血淚」回來，他談起到外國拍戲的經驗，他發覺在外國製片並不太難，有些地方比在本地拍攝更爲順利，譬如在美國當地僱請的演員，包括中量級拳王路易士白加和黑人打星卡爾史高在內，他們都有極好的演員道德，工作態度非常認眞，和服從導演和武術指導的指示，他們和帶去的主角莊泉利、馬宗德、侯朝聲等，都在「不打不相識」之下成了好朋友。

到外國拍片還有一個好處，就是帶去的演員可免去撞期的麻煩，能一氣呵成的把影片拍完。還有就是找尋理想外景場地極容易，如他們到大峽谷拍外景，不但有拍不完的雄奇景色，由於地點僻，也不用申請。

講及國片在美國市場的前景，他除了拍片之外，也從事市場的調查，從蒐集各方意見顯示，歐美觀衆對中國功夫片，還是喜歡李小龍式貨眞價實的功夫片，至於功夫諧趣片，雖然在東南亞受歡迎，但由始至終都無法打入歐美市場，原因是歐美觀衆認爲這祇是憑小巧動作加上攝影技巧推砌出來鏡頭，是雜技表演而不是功夫搏鬥。

蘇珊貝茜 喜歡喜劇

蘇珊貝茜拍完狂笑喜劇「黑鶴鬼」之後，她又再接了當狄洛斯的「扮豬食老虎」。在她這部新作中她扮演一個以柔制剛的女警。

起初，她制服了幾個剛強雄赳赳的男警。後來她更聯同三個爆竊組的警探，喬裝假扮匪徒，開設了一間專門收買賊贓的商店。爲此，招來了許多小偷和賊人，蘇珊貝茜是個智勇雙全的女嬌娃，她在櫃檯的背後，放置了一部小型錄影機，將賊人、匪徒的出售賊贓情形，全部錄映下來，使匪徒無所遁形，這樣的一個故事，是相當滑稽的，蘇珊貝茜本人也很喜歡演喜劇。

今天上畫 兩套影片

★寶星公司出品奇特色情片「蟲」今日正式公映，嘉樂院線十六影院聯合推出。

★大馬公司出品汪笑片「林亞珍老虎蟹」今日再度推出公映，麗聲院線十六影院聯合上畫。

梁慧言回港 兼唱粵語歌

到澳洲去了幾年的梁慧言，回來了，並即分別在愛寶及富萬年登台。

在本港登台，梁慧言可說是罕見之事，因爲她一直以美加及星馬和日本爲演出場地的。

梁慧言原名叫梁玉儀，這次在留澳洲期中，卻改了叫慧言，原來是受了當地一位老華僑

★張艾嘉昨由台灣返港，即晚去奧地利參加維也納影展。

今日電視節目

無綫翡翠台
8.00 粵片「黃飛鴻虎穴救梁寬」關德興主演
9.30 粵片「佛前姊妹花」任劍輝主演
11.00 神奇女俠
12.00 飛船流浪記
30 片斷
55 午間新聞
1.10 天降福星
40 萬事有我
2.10 天涯俠士萬里追
3.10 粵片「龍虎斗」何非凡主演
4.35 父子親情
5.00 無敵大鐵人
30 跳飛機
6.00 芭蕾舞曲
30 新聞及天氣報告
7.00 奉告
05 翡翠劇場「網中人」
8.00 楚留香
9.00 警訊
12 歡樂今宵
10.30 做得浮生半日閒
35 第十一郎
11.35 新聞報告
45 天外怪客
12.45 國片「風雨劍陽走來轉」柯俊雄主演

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
12.00 午間新聞
15 追相令
1.05 宇宙泰山
30 小島必必
2.05 六合彩
2.10 粵語長片「人頭害御狀」吳君麗主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 星球大戰
55 百變英雄
5.20 蜘蛛俠
50 天地雙龍
6.10 今晚新聞
25 六合彩
30 醒目仔時間
7.40 警訊
8.05 天龍訣
9.00 麗的劇場「新變色龍」
10.00 當年今日
03 新聞及天氣報導
30 貓頭鷹時間
11.00 賽馬世界
30 牛精良

無綫明珠台
5.00 新聞提要
05 英語片集
6.15 今時今日
35 歡樂滿春
7.00 新聞及天氣報導
25 觀點與角度
35 英語片集
8.30 平步青雲
9.30 明珠九點半「大追供」
11.30 最後新聞報導
40 英語片「淚洒相思地」

麗的英文台
4.00 醒目仔時間
6.00 新聞摘要
10 生活的旋律
30 女人世界
7.00 樂樂樂無窮
25 當年今日
30 新聞及天氣報告
8.00 新聞論壇
30 週五特備節目
9.30 威風八面
10.30 洪流
11.30 新聞報導
40 威士賽馬貼士
12.10 英語片

大華·海運·百樂·利舞台·倫敦·影都·皇后·皇都·嘉禾·麗華·英華·麗聲·國都·金門·民樂
H702412　K678091

今天五場 星期日加四點 歐陸大胆作風 性的問題 比提·露·路·加遜 主演 兒童不宜 勿心思睇你知 再思過？就！

大滿特滿 明天加映午夜場 六日夜開 蘇菲亞羅蘭·占士高寶·奧瑪沙瑞夫·東尼法森 主演 七彩闊幕 火力 FIREPOWER 驚險刺激戰鬥巨片！ 無名英雄午夜場

一致好評五場請早 安東尼昆 占士美臣 主演 馬康麥道威·柏莉·茜茜妮·基斯杜化·李 七彩闊幕 李湯遜新作 雪嶺大偷渡 PASSAGE 明晚影都午夜場：猪仔血淚

今天獻映 十大脫星上銀幕大祖白 蟲 黃弘自導自演 嘉禾午夜場：蟲 禾長早場：狙擊十三 明晚午夜：猪仔血淚

今天五場大盛獻映 創新獨特奇異 大胆色情巨片 不兒童宜 蟲 猪仔血淚 明晚午夜後天早場 英華 財色驚魂 麗華 谷爆 今天十點半早場

今天大盛獻映 蕭芳芳 伊雷 胡大為 汪偉 吳浣儀 主演 粵語對白 老虎蟹 大馬公司出品 明晚午夜場 踢館 姜大衛主演 國都明天早場：販賣人口

今天大盛獻映 民樂加開午夜場！ 請即定座 老虎蟹 大馬公司出品 明晚午夜場 踢館 姜大衛主演

京都·樂聲·國泰·龍華·恒星·油麻地·福星·新都·快樂·寶石·富都·東方·新聲·文華·明珠
5-722883　H773496　K666148　K657116

大滿特滿 明天加映午夜場 六日夜開 蘇菲亞羅蘭·占士高寶·積遜·奧森 火力 後早場十點半 胡士托年音樂節！

今天大盛獻映 老虎蟹 明晚午夜場 踢館 國泰後天早場 三月杜鵑

今天五場 蕭芳芳伊雷再同大家笑餐飽！ 老虎蟹 明晚午夜場 踢館

今天五場 快樂禮拜六·禮拜加開午夜場 羅娜珍莎 性愛艾曼妞 新都明晚午夜場：猪仔血淚

今天五場 色情·愛慾 羅娜珍莎 明晚午夜場 踢館 性愛艾曼妞 寶石 富都

第二週映 泛亞公司發行 旬拜倫 珍妮花美遜 伊美蓮洛高 主演 捉姦在床 intimate relations 猪仔血淚

最後今天五場 明天獻映 鐵剛破石 金勇鑽黨 精一刻

紅磡·寶聲·荷李活·亞洲·國宮·娛樂·寶聲·明月·黃金·總統·華盛頓·國賓·國華·金冠·豪華·新大華·華聲
3-617169　3-841189　5-762372

今天五場 電話：K636388 創新獨特奇異大胆色情巨片 蟲 黃弘自編自導自演 兒童不宜

今日續映五場 最佳演員 最佳導演 最佳編劇 黃埔軍魂 甄珍 柯俊雄 劉家昌

今日續映五場 發揚黃埔精神 磨礪男兒勇氣 黃埔軍魂 甄珍 柯俊雄 劉家昌

昂然進入第二週 Buck Rogers in the 25th Century 廿五世紀宇宙戰爭 明晚午夜場：踢館

今第三週 老虎出千 明天全綫午夜場介紹新片：幽靈

國華最後五場 泰倫斯·希路·巴史賓沙 老虎出千 國賓金冠五場最後 肉體無往不為 以色誘財 以財騙色 捉姦在床 兒童不宜 明天全綫獻映 性愛團團轉

狂滿！今請早 歐洲公司大胆色情巨片 羅蘭·積姬·安妮莉白 主演 絕色淫婦 DIARY OF A NYMPHO 華聲·明晚午夜場：「踢館」

強人

朱晉

第十四章　狂者隨行

在武林中各門各派不但秘技自珍，而且向對頭門派探聞破法，可說是千古罕有的奇事。當然也是大忌。

任何武林人都會把對方看成白痴。否則他怎會提出這種要求？而跟着免不了大笑拍拍屁股走開。就是不能走開，至少也會譏諷取笑幾句。

淨意和尚的反應正如天下所有武林人一樣，所以楞住以及瞪大眼睛。

但請別忘記他另有一重身份——是道道正正的出家人。

因此他縱然微覺詫訝而恢復安詳平靜卻可以理解了。因為他現在已不是江湖上爭雄鬥勝的武林人物。

「在這個有限時空的宇宙之內，一切事物，和觀念都是相對的，並沒有存在絕對的。」

淨意和尚微微瞑目，聲音不和藹定而又清斷。當他閒增講經說法之時，大概就是這種親切而又莊嚴的樣子吧？

但我為何還要榨她煉藥？我雖當拋撇不下這個女人？我真的本着慈悲心腸救她性命？淨意和尚苦笑時想一下，面色才又漸漸恢復寧靜。

「啊，我不已明白不已知道。我和她的情況及發展，正是命運之中那無可抗拒的一部份。我和她非常親密，也許經非常愛她。雖然現在已不親密已不愛她。但那種關係卻已經存在過。那就是我親自種的『因』。現在種卻是『果』的部份了。」

「讓我們回到題內話，」淨意和尚緩緩道：「我不是說過宇宙內一切都是相對的，都是二元的麼？情慾和理智正是一個好例子。當你身心都被情慾之火燃燒之時，你決找不到一絲一毫理智影子。反過來說，當你極為理智之時，情慾也決不會抬頭及慾的路子。小幻天家派正是專走情慾路子。而揚州春風樓劉家卻是理智路子。

和理智，情慾不果然是左的，不相容的，但亦就這。兩種東西雖然可以同時存在你一身之內。但彼此卻是消長，我們經驗中斷而見的事實。

「劉家武功心法講究的是無淨無慾，無愛無憎，無為無糟等等原則，完全要合乎自然運行之理。這意思就是說必須盡力排除一切情感和慾念。所以稱為大自然劍法。」

沈神通直到現在才插口：「但我懷疑實際上對劉雙痕有沒有幫助？」

「表面上看來好像沒有幫助。但理論是實行之母。我們必須先從理論上找尋推究，才知道我們要克服的是甚麼障礙。」

淨意和尚看看他們表情，發現他們完全沒有反對沒有異議的意思，才又說道：「在先天上，情慾力量比理智大得多。所以小幻天家派的武功成就既快又高。但可以歸入速成武功類型內。但大自然劍法卻相反。正如世上最多不良嗜好的壞蛋，十幾歲少年就已評是染有許多不良嗜好的。但十幾歲的壞蛋，我們不妨從這方面加以推究，相信可以找出對劉雙痕有幫助的辦法。」(四四)

「小幻天家派內功秘要分為男女兩途。總名都稱為『動心耐性』。但女徒眾修習的路數方法以及成就，其皮都與男徒眾不同，所以女眾修習的內功以及外功又別稱為『補魂秘訣』。她們個個都能保持青春艷麗，甚至蠶多添了極之強烈魅力，足以挑動男人情慾使男人為之狂亂。但另一方面，當她本身功力達到某一點，自身也有很大危險。她會倒行逆施做出種種可怕事情，以致招來殺身之禍。

人人都但默默注地聆聽，雖然個個都是男人，卻也都能了解女人有男氣修習這種危險功夫的心情。青春誰不想挽留長駐？魅力更是夢寐以求之物。有此兩者，就會更艱難更危險，天下女人也不會退縮。

「現在講幾句題外話。我在此兩年多時煉藥，其中有一種，就是給是舊媽，使她不至於廢火焚心而慘死。」

邯鄲圓姬

南宮搏

丞相大權

「皇上，在此之前，已經用過皇帝璽，陛下接位大詔令，用的就是皇帝璽，現在改，有甚麼用呢？」

這是事實，但是，趙嬰齊卻婉轉地辯解：

「我幾乎就用，如果長安有麻煩，可以把用長樂宮的文件送去敦衍一下！」

「陛下，若倘來麻煩，請了解，會在無用處。此其一。其二，我們用帝璽已許多年，長安祇作不知，陛下這樣做，對國內臣民如何交待呢？」呂嘉一次也不放鬆。「丞相，如今的漢室朝國力比以前強了十倍——」「南粵地區，千山萬水，而且道路難行，漢兵敢輕動，？再者，我們也比以前強大了十倍！」呂嘉充滿了豪情地：「如果我們不夠強，漢人早就來了！」

嬰齊無話可說了，因為呂嘉是王族大■的丞相，南粵國政，丞相王在世之時，即使父也有決定性的權力，他初嗣，並無實權，不能和丞相爭的——於是，他說：「丞相既以為不可，以後再用帝璽就是！」他表現了順從，那是在長安作人質的時候，寄人籬下，養成了他順從有權力者性格。

於是，呂嘉退了，圓姬立刻知道，她對丈夫的軟弱表現了不滿。她向丈夫說：「用璽之事的本身並不是大嚴重的，但你一開始便示弱，將來就麻煩了！皇權使會旁落！」

嬰齊在痛苦之中，沉沉地說：「我無力和丞相爭啊！我是皇帝，但實權卻在他的手上，我有甚麼力量爭？」

「有皇帝之名，總可以爭一下，嬰齊，呂嘉還不敢犯上的，乘此時機，你應該立威！」圓姬說。

然而，趙嬰齊卻不是一個能立威的人，他茫茫地看着妻子，隔了一些時，再問：「我如何立威呢？」

「現在，先就從帝璽作起，這——」「日你會用璽吧？把兩枚帝璽都拿到內殿，由我為你保管着，你用玉璽，丞相一定會再來的，你可以用高談的態度對付，祇說知道了，以後會改回帝璽，不必多說！」

「那會觸怒他——」

「觸怒他又如何？嬰齊，你放心好了，我來為你安排，今天，你就開始，召見幾位大臣談談，明天，也召，和他們隨便談談，不必通知丞相，直接由宮內發出，和漢皇帝一樣——」(五一)

假死

宮本正一

棺裡果然有一條屍體，初入行的盜墓者也識得，這個躺着的死人，正是平日在城裡相當招搖的柳田右衛門，祇是，他如今躺在棺裡，模樣顯得十分可怕。

也許是燈光太暗的關係，或許是心理作用，在他的眼中，柳田右衛門的臉色是泛青的，恐怖非常。

「好，跟我看看，可找到什麼好東西？」伊織說着，真的把自己的手伸進棺裡，很自然的，就在屍體的身旁翻起來，而且翻得十分仔細。

「奇怪，怎麼沒有好東西？」伊織翻着翻着，就在自言自語，一副不服氣的樣子：「這麼有錢的人家，怎麼可能沒有陪葬的首飾？」

高舉風燈的手，彷彿有點發麻，棺桶裡的屍體，就似乎有種奇異的吸引力，令得那初入行的盜墓者，眼睛無法離開右衛門的屍身的臉。

「喂！辯之助！」伊織在這時向伙伴喝道：「把燈垂低一點，這兒不夠綠亮呢！」

辯之助的眼皮，似乎跳動了一下，可是，還來不及的呼叫，就給伊織先大聲的喝着呢！

依，將燈垂低了一點，伊織才一腕抓起了右衛門的手，欲看看他的手裡可有甚麼？

「伊織，你這是幹甚麼？」辯之助實在太驚訝伊織居然有觸摸屍體的膽量。

「他媽的，真是見鬼，連個指環都沒有！」伊織似是自語，又像是告訴辯之助，只見他翻看完屍體的左手，又翻看右手，最後頹然的將右衛門的手放下。

「哎！柳田右衛門，你死得真孤寒，別瞧你一大份家當，你這麼死掉，你弟弟銀老婆，連個陪葬的指環也不留給你，你簡直連個窮措大也不如，他媽的，還連累老子費了一晚時間來挖你的墳，右衛門，你真是白死了！」(一○八)

心在包圍中

何行

歡迎場面龐大

來的，是自傷之一，有一半資料之時，因此他在百正確，生活是立刻改變了。

由於事情是跟蹤而來，載高榮動用筆記之外，還實地參觀了全廠的製作情形，以及有關的文件。

從新加坡來，載高榮的身份是一位專員，由總機構派出來調查一切實際情況的，所以不但他要看帳簿，還要看設備，廠中和公司中需要改進或添置甚麼，都是歸結他。

在一月份中，他對這家機構中的利弊已經瞭如指掌，全廠生產情形和發行的大概情形，都已有深切瞭解，他大膽的把有的地方改進……

這個機構，為甚麼收購經營，沒有一個人像載高榮這樣的深入瞭解過，在這三個月中，載高榮早在作一梯調查，但不動聲色，可見他對這一份缺點，他所計算出的會計處，開支的，條方式，機構的收購，是花花公子的本色，花錢十分闊綽，這樣顯出了他，以前是偶然玩玩的，不及這一個月這的荒唐，花掉了二萬五千元，幾乎是一個月，過合港幣是要五萬元以上。

竟不少星加坡的娛樂場所他都到過，幾家大規模的娛樂場所，他幾乎是晚晚到，是有一

那是他開始在香港時那樣過生活了，白天辦公，晚晚不是上荒唐，晚晚不是去歌廳聽歌，便是到酒樓夜總會去，由陪他的人員帶路，眼卻是由他付的，好在他來時，要錢用，隨時可以向番作為的。大家都知他是這個機構中的大員，因為陪伴他的不是處長，便是經理，是他請他們，他們也還請他，這樣彼此都花了不少錢，彼此有一份認識。

三個月期滿，他和鮑法蘭說：「下一個星期五下午你回來，我與你開一個歡迎會，記住，你不是由香港去受訓，而是由那邊派到我這裡來的，這一點你要弄清楚，不能顛倒的。」

「我是接到有關你的報告的，有不少地方，你非常出色，有不少地方卻是十分失策，我們見面再談，你準備好回來吧！」

載高榮臨回香港前幾晚，是要請了不少這機構中人，然後回去，他去星加坡是一個人悄然而走，回來時卻是使他吃一大驚，在機場歡迎他的，至少有六七十位。(四六)

海市

黃思騁

跪求姑媽借錢

「兩位阿伯，你們留下一個。」阿榮說：「你們得……」

「我們不能這樣做，我會寫下借據。」

「不，我們一起進城。」

去賺錢來贖她就行了。」

五、

「你姑媽不給錢，我們也一樣會放你。」阿慶說：「祇要你答應……」

放心吧，祇要能留在香港，我們一定會好好報答你們。」

「報答就不想咯，我們祇要能得到一點招待費就行了。」阿榮說。

「兩位阿伯，我可以向你們發誓，我們會把頭三年賺到的錢統統交給你們，祇求你們送我們到城裏。」

「何不你先去城裏想辦法，然後再來這裏贖人。」

鄒謙衡很不放心，他情願和余美寶一同受苦也不願離開她。吃飯的時候，余美寶想起身受的苦難，一邊吃一邊哭泣，弄到食不下嚥。

「別哭，美寶，我們都是經過風浪，受過苦難來的！就算要死，我也要和你死在一起……」鄒謙衡雖然像這樣勸，但他自己也哭了。

「來到香港，你們都會有好日子過，」阿榮說：「在公社裏，你們一天的工分祇有四五角錢；在這裏，你們一天至少賺十塊錢人民幣。」

「我們知道，但是我們得有錢贖身才能去做工。」

「我提議送你進城去找你的姑媽，你又不答應，」阿榮說。

「阿伯，那是我嫡嫡親親的姑媽，我聽說我的姑丈做的是大生意，有上千萬的家產，他們不會不出錢來贖我的。如果你們肯送我去見她，我會跪在她面前磕頭，要她拿出錢來……」

「我已說去見過她啦！她連大門都不肯開，」阿榮說。

「或者是你沒有把話說清楚，或者是她不相信我能偷渡到香港來，祇要我親自去見她，事情一定能解決。」(一○七)

浪子多情

死亡迅速接近

武陵公子頭皮一炸，幾乎嚇得叫了過去，他聽過江湖傳說，知道誅心絞腸奪命丹是一種夕誅無比的邪藥，服食此種藥物之人會每隔五天心痛一次，每隔十天一次絞腸，直到百日之後不再有心痛絞腸的現象，但卻變為一個白痴了。

不過這位白痴武功仍在，而且功力倍增，較以往高明得不祇一倍，他還能認識一個主人，惟命是從，生死不懼，那位主人自然就是讓他服食誅心絞腸奪命丹的人了。

想到這些，他忽然大叫一聲道：「你殺了我吧，我不能受你的折磨。」

大鼻面色一沉道：「殺了你？天下那有這麼便宜的事，不過你也不必着急，如果無情公子沒有死，我會給你解藥的。」

武陵公子呆了一呆，他雖然明知無情浪子決無生理，還是不願放棄這唯一的求生之機，於是強打精神，分付扶持他的兩名婢女道：「走，我們去找無情公子去。」

雙婢之一的天鳳道：「公子，你的傷勢極重，如何能夠爬下萬丈絕谷？」

另一婢女天香道：「何況時間已晚，我們走不到谷底祇怕天色就已經黑了。」

大鼻道：「不要緊，我們可以到碧霞宮買點乾糧，再準備一些火把，走點夜路算不了什麼。」

小婷也贊同大鼻的意見，並分付星月二婢立即辦理乾糧火把之事，然後他們就迎着滿山風，向谷底緊落下去。

在夜色闌珊之際，他們終於落下了谷底，祇是武陵公子及四名僕人已累的無法動彈了。

小婷大鼻不再理會武陵公子，她們攜着星月二婢分左右向兩側尋找。

火把燒完了再換，時間卻無情的悄悄溜走，直到天色大明，她們依然毫無所獲。

當小婷姊妹再度會合之後，她們的表情是複雜的，所謂一則以喜，一則以憂，找不到無情浪子，表示他還有一線生機，但他分明是由封神台上掉下來的，難道會屍骨無存？

她們稍作歇息，再度一寸一寸的搜尋，此時武陵公子等也參加了搜尋的行動，當夕陽餘暉由谷底隱去之際，他們才失望的放棄了搜尋工作。

次日他們回到泰安，武陵公子向大鼻提出了要求：「姑娘，我們尋找的結果，祇要無情兄並未死亡，姑娘說過，祇要無情兄未死，姑娘就會給在下解藥的。」

大鼻冷哼一聲道：「找不到屍體並不能證明他沒有死，是你將他打下去的，你還想逃避責任？」

武陵公子道：「不敢，在下祇望姑娘高抬貴手，賜給一粒解藥，在下當以武陵世家的全力，無論天涯海角，一定將無情兄尋找回來。」

大鼻沉吟，終於取出一顆黃色丹丸擲給武陵公子道：「這顆解藥祇能延緩一年時間，是禍是福就要看你的造化了。」

武陵公子道：「多謝姑娘！」抱拳拱手一禮，立率雙婢四僕匆匆奔去。

他自然是趕回武陵世家，尋求解毒之策，除非他當真無法解除新中的毒，否則，他是不會尋找無情浪子的。

其實無情浪子並未喪生，他祇是任作小人而已。

按常情來說，萬丈懸崖掉下來不被摔死，除非他長了翅膀，是沒有人會相信的。

無情浪子沒有長翅膀，他卻沒有摔死。

他由封神台下墜之時，已經身負重傷，待身驅急劇的下墜時，在強烈的空氣摩擦之中，意識已是一片模糊了。

死亡在向他迅速接近，他卻毫無畏懼的感覺，直待身驅猛的一震，他的意識才又恢復過來。

這是在山壁間洒出一張大網，十分準確的將他罩住網內，大網猛的一收，他便被人拖進一個山洞之內。

在一聲驚噫之後，那洒網之人忽然縱然一陣狂笑：「好小子，想跳崖那裡不好跳，偏偏跟老夫過不去，跳到老夫的網裡來了，這是為甚麼，你說。」(八四)

莫雅濾

恢復健康

江河對這些全然不感興趣，冷淡地搖頭，接着，他卻笑了起來。

「這是幼稚可笑的，」他說：「我不想打官司！」

「但他們早已對你的名譽損害了呀！」

「我知道，」江河大聲笑着：「他們一直都在侮辱和傷害我，唯恐我死不去。但是，當我到底是不能缺少他們的，我在苦悶的時候，他們能給我娛樂！他們會使我更堅強，活得更有意義！唔，這一對活寶貝，我怎能缺少他們呢！」

「你這種仁慈是使人吃驚的，」沈昌嘆息說：「我根本不明白你在說甚麼呢。」

「我不想控告他們，使他們沮喪呀！」

於是，沈昌帶着失望的神情，就沉默地離開了。

江河把他留下來的起訴書看了一遍，立刻就撕毀，把它拋得遠遠的。

他為這件事，就整天興奮地笑着，把其他的病人都弄得啼笑皆非起來。

漸漸地，一切都平靜下來，不知痛苦，沒有悲哀，安詳、和平而沉穩，他的生存的意義是這樣美妙的。

不久，聖誕節就來臨了。

這是個寒冷的日子，天色很暗，刺骨的寒風冷得使人發抖。

街道上裝飾的電車和銀色的鈴子，都在寒風下顫抖着，它們如無數的幽靈在漫空飄舞，混來的，歡樂的歌聲，到處響着。孩子們在喜悅地大唱聖誕的歌曲：

「鈴、鈴、鈴、鈴聲響亮，帶給你快樂……」

江河被這些歡樂的歌聲感動着，喜悅的淚水在眼內閃動。天呀！天呀！多麼美好的人間！多麼溫情的世界！他真興奮。

當然，有點歡樂無疑是好的，使人高興的，他久已沒有歡樂過了，他幾乎把歡樂全忘掉了。

人類自身生活的一切，即使是不可得到的一點歡樂，他們也會感到親切的，節日的意義正像他們所祈求的營養一樣，它們永遠是為人類所歡迎的。

此時，他才重復得到健康了。他離開了死亡的世界，正如過去脫離了疾病和惡夢一樣，茁壯地活着，呼吸着。健康就是他所渴求的生命，那完全是他的重要因素。

他從前看不見的健康的幸福和驕傲，當他在創傷和死亡邊緣掙扎活過來以後，他看出它是可愛的，動人心弦的。

在這健康和節日的歡樂裡，他離開了醫院。(九九)

山川人物

袁天綱精究相法

袁天綱，成都人。精究相法，善觀氣色，通六壬數理，自謂術過君平。

天綱在洛陽時，當與杜淹、王珪、韋挺三人為友。天綱細觀三人之相謂淹曰：「相君之貌，蘭台、學堂，既廣且博，將以文章顯達。」謂珪曰：「君法令明顯，天地相臨，不出十年，官居五品。」又謂挺曰：「君面如虎，當從武得官。然三君久皆被謫，吾且見之。」

後淹文鳴於世，由侍御史入天策為學士。珪為太子中允。挺為善隱太子，為左衛率。武德（唐高祖年號）三人均因事流嶲州。

天綱見竇軌，謂之曰：「君伏犀貫玉枕，輔角完起，十年顯達，立功其在梁益之間。然赤脈千瞳，方語而浮，赤入大宅，君必為將，必多殺，願自戒之。」後，軌為徐州行台僕射，因嗜殺戮，被劾。天綱相之，謂之曰：「君可無憂，觀君右輔潤澤，不久必還。」

武后幼時，天綱見其母曰：「夫人必生貴子。」乃見其二子元慶、元爽。天綱曰：「官至三品，保家主也。」見韓國夫人曰：「此女貴，但不利夫。」則天服幼，姆抱以見，給以為男孩。天綱見之，驚曰：「龍睛鳳頸，極貴之驗，若為女，當為天子之位。」

馬周見天綱，天綱曰：「馬君伏犀貫腦，背若有負，貴格也。近古君臣相遇，未有及君者，然而澤赤，而耳無根，後骨不隆，壽不長也。」天綱看相批判，無不應驗。

有高士廉問天綱曰：「君終作何官？」天綱謝曰：「僕至夏四月，數既盡矣。」如期以火山令卒。

天綱之子名客師，亦傳其術，唐高宗（李治）從一鼠於櫃中，命術家猜猜，皆曰鼠。客師獨曰：「雖為鼠，但入則一，出則四。」啟櫃視之，鼠生三子。

客師嘗渡江，入舟而還，左右問其何故？客師曰：「舟中之人，鼻下氣皆黑，不可以濟。」俄而，有一男子，跛而負，入舟中。客師曰：「貴人在，可保全舟之人，吾可濟矣。」後知跛而負者，乃婁師德先生也。

時有張憬藏者，長社人，其術可與天綱抗衡。魏元忠少時往見憬藏，問之前程？憬藏久不答，元忠怒曰：「窮通有命，何不直言！」拂衣而去，憬藏遽起，挽元忠坐，曰：「君之相，現在怒時，君異日必位居卿相。」裴光庭當國，憬藏大書台字贈之，光庭曰：「吾既為台司矣，尚何事為？」後數日貶台州刺史。袁天綱不但精風鑑，善觀氣色，且精六壬，著有九天玄女六壬課一卷。現代科學昌明，六壬神課將成為絕學矣。

流動目標

馬嘉

哇一聲大叫

「不過根據各方面的跡象來看，這一次的鑽石的確是溫乃光的。然而你卻是要交給這個吳漢，而計劃也各有講法，讓我看看——唔——你這個吳漢，最多的一次是要你帶多少呢？」

「沒有那麼多，」愛曼說，「最多的一次——我雖然不是善於估價，不過我看連十分之一都不夠。我也不知道有那麼多的，看了報紙之後我才知道，我就不免奇怪，我的胸圍裡怎麼裝得下了。」她的雙手托一托她的乳，做了一個鬼臉。她這樣講法也是道理，她雖然不算是那種大哺乳動物，不過她的乳房也不小，又相當豐滿，沒有事先通知，叫她裝進去那許多鑽石，的確是一件很狼狽之事。她又說：「不過假如分一半進內褲裡面，也許是還可以的。」

杜雷的手又在下頷上輕摸起來了。他說：「那麼，以份量而言，這些鑽石的確是屬於溫乃光的了。」

「我現在明白了，」愛曼忽然興奮地說：「你這朋友施德其，他是——對不起，你不會介意我講一些關於他的不好聽的話嗎？」

「不要緊，」杜雷說：「反正他是已經死了，而且他又不是為了一件很名譽的事而死的。」

「我是在想，」愛曼說：「這是黑吃黑，我不知道你這朋友施德其是怎樣一個人，不過，他實在是替溫乃光運這些鑽石的，但是他另一方面又與吳漢聯絡，把這些鑽石——這一次——我也不能夠絕對肯定，」「我並說用偷龍轉鳳的手法交給吳漢。」

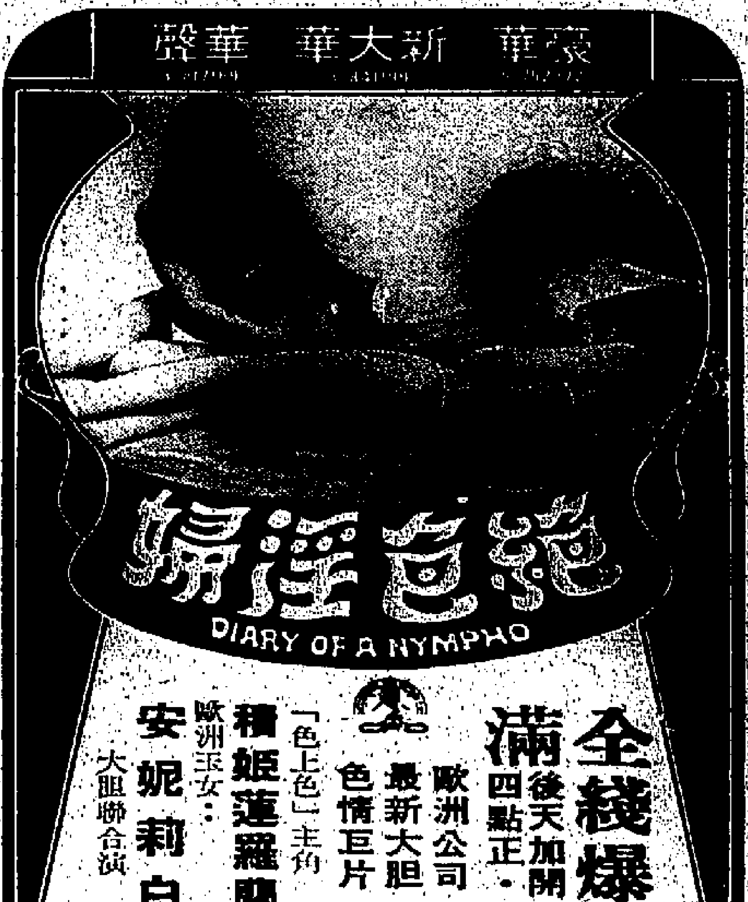
「唔，」杜雷說：「那他下飛機時又如何向溫乃光交代呢？溫乃光並不是一個好惹的人。」

「我相信事情是出了點錯誤。」愛曼的眼中閃着光：「她這個女人，說笨又不是笨，她祇是那種衝動型的女人，就要動起腦筋來又是相當蠢的。」

她說：「我跟施德其都是有點責任。施德其這個人是不是一個比較膽小的人呢？那種情緒不大穩定，有時天不怕地不怕，有時又是得很膽小的。」

「你雖然沒有見過這個人，」杜雷說：「但是，你這形容倒是相當貼切的，他的性格是有這種特點。」

「那就是了！」愛曼揮着兩手，更加興奮。杜雷祇是看着她。「我剛才正在說，我與施德其，我們是兩個人都有錯的，我們是約好了時間的，他應該依時把那些鑽石放進洗手間去的，但是他卻延了一些，而我又是延了一些，因為當時有一個客人感到不舒服，我要照顧他而走不開。到我走得開的時候，那個炸彈電話的事情已經發生了。我記得，吳漢是警告過我必須要守時的，而我相信施德其也一定受到過這個警告——事實上吳漢在問我的時候，就對我提過幾次，問我為什麼會這樣遲。我並不知道時間是那麼重要的。(六八)



子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

擁有最多讀者的工商晟報
刊登廣告·影響力大
5-280708
5-279307

由寄聖柬說到非聖

風雨情懷錄

朋友問起來，美加那為的聖誕晴卡寄出了沒有？

聽了這話，忽然感到人情這個玩意來。許多人寄同寄聖誕晴來表達情意，儘管彼此都非教徒，但深覺寄聖誕晴所代表的意義，並非表示自己是教徒或者奉行聖訓的意義，而是表達彼此之間的友誼長在，雖然平日無事可以奉告，而一年一度，寄一張小小晴紙，表達了一番問訊之意。這是積極派的看法。

上了年紀的人，對于寄聖誕晴的意義更加重了一層負荷，許多人都心有所感，以為彼此多年老友，不知今年身在人間或者身在天國，寄一張晴出去，表示「我也依然在這個勞碌的世上」，這是消極派的看法。

個人不算太老，也不算老，對于上述的看法，一直心情並不統一。因為非教徒，是罷在稱呼上就不大同意那個「聖」字。如果以中立的稱謂，應稱作耶誕才對。個人是誠實人，理論上應稱孔老二為「聖」人，但對孔老二祇承認是學問家而不該過份神化。論傾向，但仍然認為釋迦牟尼才是聖者，也不宜偏于一件。因為非佛徒，個個都孜孜為利。在世之人，不是神，很難稱聖。孔方兄不是利，商人蔡倒朱之利，香港是商業社會，很見過那一商家供奉陶朱公為聖人。想到此處，因為不知如何下筆，招致不少人為「非聖」之流之譏呢！

萬象

潘海詞鈔

改鐘

天寒況又解撥柴，又有撥鐘訊，一年只有夏冬時，征使人人感到暫偷閒。

洛陽剛過來冬序，年華似逝水，四時佳興有存秋，今歲偏無佳日可流留。

●調寄虞美人

亡命飛車各擁車隊
黑夜互鬥快獎金高達十萬

洛雅明

早兩日的報章刊登了一段消息，乃是警方拘捕了一百一十七人，指與「非法賽車」有關，其中三十八名私家車司機與一名電單車手則落案被控，罪名是「危險駕駛」。有關消息詳情，執筆爲文之日尚未有結果，祇不過據新界交通部警察的說話。據說交通部在最近兩個月以來，不斷接到投訴，指出在石崗及青山道一帶，晚上常有非法的賽車舉行，由於汽車的響浪太大及時速高達百哩，影響到該區居民的睡眠安寧，與危及其他駕駛人士的安全，因此才有此大規模行動，佈成天羅地網，將那些非法賽車手擒之於法。

消息指出：這些「賽車手」不少是職業司機，甚至是車房技工，煙紙舖伙子，裝置風廊女性上班落班的白牌車司機及其他人士，而且往往組成一些所謂「飛車隊」，互相鬥快，據說每次比賽的「賭金」，高達十萬八萬也。而角逐比賽的「車隊」，亦有十幾隊之多。

這批飛車隊，最初是由於在公路上遇英雄，互相鬥快而不甘落後，後來互相認識，再開始有「公平」的鬥車，之後各人拉「同志」參加，由是「助」發展到賭博，卒之演變成爲賽車。辦法是這樣的，所有參賽的車手，在賽前各付出相同的「報名費」，由勝利的車手贏得全部的「報名費」，逐漸由於有「車隊」出現，費用變作由「車隊」來份，車手不必另付，以支持其「冒生命危險」的揸車參賽，勝利後車手分紅，餘款則大飲大食去慶祝。

為了掩飾這些「非法賽車」，各參賽汽車均規定要備客，當然是公平的人數，在偶然的截查中可以用「遊車河」作藉口，通常未必能輕易入罪。

事實上，這些汽車都不怕截查，因為這些參賽車輛，均由經驗技師改裝，外殼雖然如普通車，但內部機器卻十足是十大賽車，否則何以取勝？於是平行駛上來，普通警車根本追不到，尤其是那些「白牌」（交通警），只可以嚇嚇普通私家車，對於那些「亡命飛車」並無作用。相信交通警追不到這些車大有理由，此其爲一，如果車的馬力不足，此皮包鐵宅無安全感。雖云大丈夫，依然是「打工仔」，所用命搏，不必客氣了。所以甚少有此類案的，被告被拉，另一個原因，則是賽車手早已將車牌號碼以木板、油漆、布等掩蓋，警員亦無法「抄牌」。

香港有合法賽車會，經常舉辦越野賽等，但在這等人士心目中，卻是小兒科，又太短、太濕，所以不碎合胃口，難以滿足他們找尋這些「刺激」的目的。在行動中，拉了一個電單車手，在「比賽」之中，一車何以賽，警方如何控之以罪，是有趣及老洛想知的問題。

其實電單車的非法賽車更多，祇是警方更難以檢控。據悉是這類電單車比賽，多是電影院中工作的「走趲」員，往往是利用放映時間中的消閒，將拷貝由甲戲院送往乙戲院，因此習慣了走位扒頭等爭取時間的方式駕駛，久了，經驗豐富到不得了，因他們多是年青人，愛刺激，一多是有類似的「比賽」，雖然獎金是少得多，但偶然當會是電單車零件的賭博，卻一樣引人。說多了，這類車是少得多，未知警方如何採取行動。

西窗

柳離

一九三四年八月二十五日，挪威首都奧斯陸附近的海上，發現海水變成金黃色，人們爲之失措。

經過研究，原來這現象是球石藻「爆發性」繁殖，經檢查之下，一公升海水中含有一千三百多萬個球石藻。球石藻中的球石體，是目前世界上超微化石物體。在考古家眼中，白堊紀中的化石體便是球石沉積所構成，奧斯陸的球石藻是球石有機體遇到適宜生長環境而產生爆發性繁殖造成的。

撥鐘原理

廿一日終止夏令時間。這是解除「自欺欺人」的一項偉大措施。所謂節省能源，如果撥快一小時能夠產生效果，何不時撥快十小時來收更大的「奇效」？

光並不固定限制人們什麼時候才開燈。人是活的，君不見東西時，有燈而不開，和刻苦人身自由的原則根本就分不開。是拿出東西時，你有大量能源供人揮霍，人家也懶得去撥鐘與也。這點道理本來簡單，撥鐘卻硬把事情弄複雜了。（小青）

海外書

約但河畔有羊羣

約但河是中東一個開拓地，河西走廊在以色列那邊，一向都被視爲以色列地區的巴勒斯坦人的聚居地。我們在約但這河看約但河，東面有一點奇趣。約但本來是一個乾燥的溫帶大陸性氣候，祇有約但河流域是溫暖的地中海型的氣候。

約但河兩岸，死海附近的地帶，百分之七十是……但比利恆東部就強得多了，約但越往東地區的氣候越乾燥，夏季烈日當空，乾燥炎熱，八月份平均氣溫爲三十二度，比之沙漠至當然是很偏低的了，但是以大陸氣候而言，卅一度是很難吃得消的。

約但大部份地區的原野上都是些荒涼不毛，祇有約但河岸才有些樹木，沿岸長着茂密的椰棗樹叢和其他的木本植物。

約但河由北方而南，沿岸是居民聚居之地。這條河起自……巴尼亞斯，經過大巴列湖注入死海。

我們專程去遊約但河，是遊中段。這兒有着獨特的岸線，算是較有經濟價值的一段，我們走到河岸時，看到了河坡着黑紗的少女，趕着一隊羊在河邊吃草，在這兒，牧羊女是一種最大的作業，一群羊群起碼有五到兩百隻，由兩個人趕，等到長成，所得的利潤恐怕比做其他職業更佳，在約但高原區種植糧食，就很不不是謀生之道，因此論起生意觀點，牧羊才是最佳的，不過，這又得限於約但河岸才是最適宜的地點。

程眞寄自安曼

性格

完工？

地鐵鋪軌工程全部完成，地鐵主席唐信行了一項儀式，把最後一顆釘嵌到路軌之中。地鐵由開工、祭神到各項揭幕，儀式是做足了，如果最後一項工程都完了工的話，高小工首先就爲香港的工大化表示同情，恐怕這句不受激迎的話，將來一批地鐵工人的職業勢將埋下隱憂。

地鐵的粗重勞力工人，每天能賺百多元之工資，由於收入好，自然習慣了豐盛的享受，他們除了大吃大喝之外，還習慣了上夜總會、的士高格去花點錢。如果有朝一日地鐵全部完成，這些人轉什麼業？工廠的收入和這些工人百多元的數字能否協調？都是大問題。到時問題可多呢！

測字攤

與妻鬧翻非常後悔

高小上

馬保能讀者，月前與妻子鬧翻，大家聲言分手，但事後至今，卻非常後悔，不知道是否可以重收覆水，將來函測一個「變」字。

「變」字是「戀」情未斷，雖曰無「心」，而仍則之以久遠，又能再續。

由此觀之，不止你後悔，就是你的太太，也一樣後悔，否則也不成其戀情未斷。

身爲丈夫，爲了補救這段婚姻，是應該低聲下氣，去請她回家的。

高一紅女讀者，多年前曾與一男子同居，但此人卻以吃軟飯是務，所以將他棄掉，今此人又來糾纏，以「法」字問能否復合。

「法」字之右，是去，去者，棄也，唯去之而後可以其清如「水」。如果再加招惹，則將不免又添煩惱，殷好還是決斷一點，不宜再續這種孽緣，否則，恐怕將有後患身。

李芬女讀者，以「王」字問，所染的疾病，是否有痊癒的希望。

「王」字乃是「痊」的一部，易言之，只能局部痊癒，恐將不免於帶病延年矣。

電腦系統注碼必增

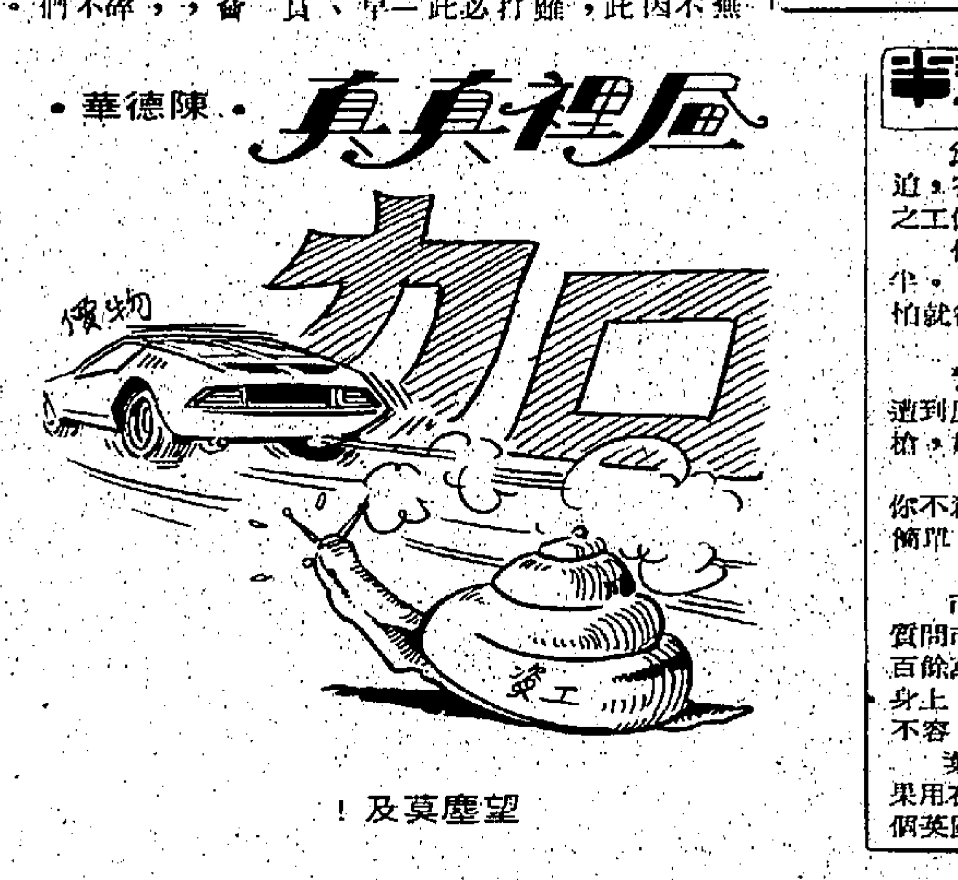
馬會解釋投注電腦化的方式，解說得十分詳盡。賭博科學化，交收迅速，則回手再賭便更加容易，換句話說，把博彩的錢重新送回去也快捷。

因爲有電腦，連贏位一槳可以買十五條，給以賭客越大方便越是向賭友挖荷包，其理十分明顯。

由這項電腦化去理解，今後投入馬場的注碼勢必更加龐大，而兩位大贏家（政府和馬會）也必更加「滿意」。（黃非）

風裡真真

·陳德華·



望塵莫及！

半靜寂地帶

円尾

爲了減輕上班下班時間交通擠迫，香港生產力中心，主張各行業之工作時間不必固定於朝九晚五。

你朝十晚六，銀行朝九晚四時半。「路」卽使行得通，「車」恐怕就行不通。

× × ×

警方在又一邨截查可疑男子，遭到反抗並向警揮舞利刀，警開五槍，嫌疑人中三彈就捕。

「你不打他，他就打你！」「你不殺他，他就殺你！」問題十分簡單。

× × ×

市局議員葉錫恩，在會議席上質問市局何不把興建球場的一千七百餘萬元，多建臨時房屋用在災民身上。主席沙理士表示此係法律所不容。

葉氏有所謂「正義基金」，如果用在災民身上，總比用來招待幾個英國議員來港發噏風好得多。

魚餌問題重要

姜子慧：介入釣魚這一行⑦

幾分鐘後，抽起來看，魚餌沒有了。魚餌問題十分重要，上面講過，在深海裏的鰱魚，是要食中蝦的。既然如此，入了水塘的鰱魚，沒有理由改變胃口，但，水塘有一種不成文的規定，是不准用蝦、沙蟲之類去釣魚的，以防弄污水塘。因此，魚餌大多用麵粉拌花生醬，魚兒探得花生香，便來搶食。

不錯，這種魚餌，既方便成本又輕，不過，麵粉拌花生醬，粉團入水易溶，並不一定魚兒巧妙偷食得手，而可能是溶掉了。我再試一次，亦是如此，小浮珠一些不動，魚餌沒有了，只有一個魚鈎，證明是粉團溶掉了。

究竟要怎樣才使麵粉不溶？這是十分重要問題，如果用膠漿又怎樣？影響魚兒胃口，麵粉溶解，是必然的物理現象，這樣垂釣到天光，也是徒然的。

我索性收拾了魚具，將一千行李，帶回平台上。

因爲，我已另有打算，我知道魚餌的重要性了。

太太向我取笑：「是不是？我說你要學三個月師，在塘邊要跪三個月，也許會有些收穫，你以爲，一日可以釣兩條大鰱魚嗎？兩你常在一些親戚面前，揚言要請吃一頓豐富的魚餐！」

「——」我給太太搶白一番，有點面紅耳熱，但又無話可說。

在一片歡笑聲中，我放下魚具，疊埋心水，看月了。

在歡樂無限的氣氛中，月亮出來了，粉過前面的小山，赤裸裸的向着我們。大地頓然呈現一片淡碧，香林中出現了一個盤瑤，那是水塘，水塘下有不少大魚在棲身。今日是中秋節，但，我腦海中充滿了大魚，十二吋的鰱魚，十四吋的生魚……」（待續）

筒中人語

杏林小帖

緊張和早洩

性的問題，是一個頗爲複雜的問題，其基礎雖然是生理問題，但男女的性愛卻不祇是生理問題，而是一個社會問題。一個人的性要觀，是由家庭教育，社會影響，環境的薰染以及個人的性格所決定的。所有這些因素在性愛之中都會表現出來，而這種表現，總是以男性爲突出。

在新婚第一夜，有的男性表現過分衝動，甚至行人粗暴。但有的男性則表現心理緊張，這種緊張使之不致直率地，自由地去接觸女性，顯得拘謹，窘困。這不是性神經不正常，而是家庭教育，環境影響造成的，遇到這種情況，女方要大膽引導，要主動推進，解除男方的心理緊張，使之自由奔放起來，達到雙方和諧。

有的男性在新婚第一夜的精神緊張，表現爲另一種形式，就是交合時早洩。甚至剛剛進入交合便射精，這樣的男性，有的人還未交合便排精，往往是從未和女性有過接觸，毫無性經驗，但性欲又很強，新婚之夜難免緊張，因此而造成早洩。遇到這種情況，女性不要以爲這是病態，這並非病態，而是由於精神緊張所致。在這種情況下，女方要積極主動，消除其緊張，使性愛在輕鬆愉快的氣氛中進行，以使達到和諧。

當然，這種早洩情況，並非都是緊張所致，其中百分之幾，也可能是病態。假如是病態，就不僅第一次早洩，以後每次都會早洩，這是不難辨別的。一旦每次都早洩，就要看醫生了。（康莊）

可圈可點

滙豐改建應聘心理顧問

早在去年底，就聽人說滙豐銀行要進行重建了。在重建的說法中，還出現許多別出心裁的傳說，其一是把中區的高等法院那座建築物來交換滙豐總行的原址，好讓滙豐和他的面前那塊廣場合而爲一，使得有獨有欲另一說則是原地址重建。

其實，用原址交換高院，其計最爲因爲高院地段，如與滙豐之宅府廣場視爲一氣，有兩種不好，第一不好是滙豐氣魄反見其小，因爲目前之行址，有廣場在前把面前風水吞開，加上一條馬路，便顯得滙豐氣勢縮蝕，如果移前，向背之位陸不疑，則面前空地縮小，氣魄當然變得甚爲小兒科了，若依高院方式排列，面向西填，則有「坐歪」之感，在象棋盤上，「坐歪」之局唯被「將軍」然後才會如此，一個堂而皇之的銀行，如果遇到有被將軍之感，則風水之有無可以不論，而心理產生不安，乃屬必然。因不可以迷信而論斷了。

然則，究將如何？老友不免質疑於柳梨丹矣。

柳梨丹曰：滙豐現在重提改建傳話，乃屬明智之舉，惟改建方式，滙豐要邀請國際名建築師提出方案，在建築技術上，固當如是，惟在建築心理學上，特別是滙豐一向以銀行大哥自居，總行之一切，卻顯得其小，蓋未請柳梨丹爲其改建顧問，此乃滙豐當局之失策者也，爲滙豐本身利益計，柳梨丹願意獻力，指點一二，以表示我柳梨丹眞係有料之人焉。

各位知否知，滙豐銀行總行之正確地址乎？好狗頸之人必起而斥柳梨丹此說多餘，蓋人人皆知滙豐本身之心理狀態，亦正對面，滙豐之對面向正廣場而背往太平山焉，如果係咁，就柳梨丹無拉需要來當改建顧問。惟是滙豐銀行由物業到註冊地址，均係白紙黑字，寫明在皇后大道中一號。呢點好重要，不論就風水及心理，你在正面一望，呢間銀行不過係好多銀行之一般模式而已，有氣魄，有特色，徒然有兩隻獅子，睇落十分侷促。

因此，柳梨丹便振振有詞：不論你個銀行地段係間到來改建，滙豐都雖有氣魄，蓋但對正拱北行個公團乃屬威可以掛個「大極有限公司」之招牌。爲今之計，滙豐應做之事乃係立即向銀行註冊署及田土廳更改地址，改爲德輔道中一號，則正面對住廣場，方算堂堂正正，將大道中個遊改爲後門，則向正公廁亦係閒事耳。滙豐當局當立卽撥一筆顧問費來亦認爲甚抵也。

六歲女孩竟有月信

醫學史上罕見現象

這是醫學史上最不尋常的一頁。一名六歲半小女孩，因瘤腫使她生理變化，完成發育——具胸脯、陰毛，且有月信來潮——使醫生大感詫異。

雇者普通醫院主治該女孩的貝甸醫生稱，從未遇見過這樣的病例。全世界醫學史上祇有卅宗這類病例紀錄在案。

新英倫醫學雜誌一篇文章指出該小孩過了六歲生日已開始發育。一年內她增高了五吋，生理上與十多歲少女相同。

她也有十來歲少女的特徵，如油性頭髮和粉刺。父母大爲困惑，便帶她就醫。

貝甸醫生否定眞正青春期提早，因爲該女孩並未開始排卵，因此不可能懷孕。

另一可能是，某主要內分泌腺有瘤腫，刺激產生過量雌激素，引致早發育。

腦部經過愛克斯光檢查，並未發現主要腦下垂體腺有瘤腫跡象，但醫生確在腎上腺找到一個。經檢驗後，瘤腫證實爲良性，結果於一九七八年八月手術切除。

貝甸醫生說，自此之後，一切假發育的症象都消失了。「她的胸脯已消退，增高率已減慢，陰部和腋下毛也脫落。她甚至情感上也鬆弛了一點。」貝甸預料，她在正常期發育，腎上腺的瘤已切除，沒有復發機會的了。

哈佛醫學院聯席醫學教授紀爾斐醫生說，「世界醫學史上祇有卅宗類似此的病例。他本人從未見過，是十分不尋常的。」（己正）

當年原子彈炸廣島 美俘多人同遭不幸

卅四年前八月一個清晨，廣島受到原子彈襲擊，有十多名美國戰俘亦成爲第一批犧牲者。

直至最近，這批美國人的奇異命運才受注意。他們的遭遇，從一批官方秘密檔案中揭露，證實被日本擊落的美國轟炸機飛行員，亦於該日早上和其他七萬日本人一起喪生。

黎娜獲政府通知，他的兒子羅夫軍曹，於一九四五年七月廿八日駕駛B廿四機轟炸日本時，於本州上空被擊落，傷重不治。但四年後，她從非官方消息來源知悉，有理由相信，八月六日廣島被原子彈轟炸時，他的兒子與其他戰俘均被囚於廣島。

事實上，幾天後被俘的美人表示，八月十七日仍於戰俘營裏遇上該軍曹。

他們說，另一飛行員布里斯稱，他和羅夫一起跳進池中躲開轟炸，但另有二十名戰俘於第一天內死去。其他較後抵達的戰俘稱，羅夫和布里斯於見到他們兩日後亦死亡。

現年已七十七歲的黎娜稱：「我渴望找出事件的眞相。」

羅夫母親的目的，除了要獲得五角大廈證實死因外，就是金錢。她的律師史提芬最近致函衆議員，提出所有的證據，要求政府給予每年一萬美元賠償，作爲沒有說出眞相的懲罰。其他於原子彈轟炸中死亡的美國飛行員家屬亦應有此等賠償。

史提芬稱：「單是事實一點，他們已應該得到賠償，並非因他們的死亡眞相，而是家人未獲通知。」

黎娜的丈夫最近才逝世，獨居於路易斯維里市中心。雖然有關資料指出廣島美俘的死亡原因，但是五角大廈仍未予以更改。

大部份新近搜集的資料，由史丹福大學歷史系教授及「原子彈：嚴重問題」一書的作者巴頓提供。

他找到一份於一九七零年解除機密的軍方通訊。該稿表示，紅十字會在一九四五年九月廿三日指出，第八百六十六轟炸縱隊的羅夫、布里斯和伯蘭帕克，與及其他十七名美國人（不知名），在原子彈爆炸時正囚禁於廣島。除了羅夫及布里斯外，其他人均當場死亡。

十月九日，第六軍回覆：「羅夫、布里斯和伯蘭帕克並於八月九日死亡。顯然同一隊伍的二十三個飛行員，亦因原子彈喪生，他們現時仍列爲失蹤。」

根據巴頓發現的另外一篇無綫電通訊指出，當日，太平洋指揮部命令第六軍，「當時駐紮在廣島，調查有關報導。」

部份仍然生存，曾見過羅夫或聽過他命運的飛行員，不明白何以羅夫的母親舊事重提。（雄）

全球招待最週到的大酒店

顧客任何需求均可獲供應

有緋宮之稱的比華利山一家旅舍，對鉅富要人的癖好，均有詳細紀錄，故他們下榻時事事能如願

史諾頓也是常客

那是史諾頓勳爵訪問「緋宮」的首次，這間位於比華利山萊塢附近的粉紅色旅舘，是好的居停。這裏的工作人員，無時無刻不在竭盡所能，來滿足入住的每一位著名人物的怪癖或特別嗜好。他們對史諾頓勳爵的招待與其他客人並無二致。

旅店的職員，很快便發現他喜歡吸法國香煙。他們於是急急拍電報到六千哩外的巴黎購買。在他入住的第二天，好幾箱的法國名煙，便由飛機運到，供史諾頓享用。

這家旅店，也曾使馬嘉烈公主能喝到她最喜歡喝的杜松子酒。

據珊特拉．李司徒在美國出版的「緋宮」一書所載，每一位住客的特別愛好，都用索引卡詳細記錄下來，以供侍應人員參考。至於那些名聲較次的，例如漸露頭角的政界人物或影藝員，或剛發達的百萬富翁的身份和習慣，則用白卡記錄。

在「緋宮」職員的估計中，聲譽日隆的賓客，則用藍卡記錄。

已故億萬富豪侯活．曉士名列粉紅色索引卡上有三十多年。在一九五零年代和一九六零年代中，他曾長期租用這家旅店地下的四間平房，兩個套房，兩個房間，每天租金一千美元（約五百英鎊）。

侯活和他的妻子珍．彼德絲，是在個別的房中各自用膳的，但一面吃東西一面用電話交談。

這家旅店要討客人歡心的程度，簡直已近乎神話——例如，德薩斯州的石油大亨想吃熊扒，這家旅店的職員也會拍電到阿拉斯加，定購熊扒，空運前來供應。

下一回入住的時候，這位難以侍候的石油大亨又問：「老友：你們可有熊扒供應？」侍應生的答覆是：「有的，先生，你喜歡吃多熟的、中等熟的還是熟透的？」

他再沒有其他辦法來留難旅店的職員了，祇好點熊扒來吃。至於他覺得熊扒的滋味如何，則不得而知了。

已故美國總統艾森豪的愛寵，是用藍卡記錄的。曾有一段時期，他的索引卡是白色的和被放置在最底下的，但他的太太出身名門，因而他的「地位」也被提升。

最高的榮譽，是姓名和愛惡被錄在粉紅色的索引卡片上。伊莉莎白．泰萊，就是名列粉紅卡上的少數名人之一。事實上，有關她的卡片，已經變成一本小冊了，因爲她的嗜好是在不停地轉變着的。

目前，她最喜歡吃的菜肴是：馬鈴薯會酸忌廉和魚子醬。

他方面，影星羅拔．米湛卻喜歡飲波旁威士忌酒橙汁，雞蛋和蜜糖。

「緋宮」旅店內，也發生過一些著名的風流韻事。

瑪莉蓮．夢露於與法國明星蒙登在這裏居住時，曾極力討好他。「我們選愛吧」一片，是由瑪莉蓮．夢露和他合演的。那時瑪莉蓮．夢露最低限度已是一位明星，而蒙登當時是法國以外的觀衆所不認識的演員。

初時，這宗羅曼斯似乎發展得很好，但後來他們開始爭吵了。有一天晚上，瑪莉蓮．夢露鎖上房門，不讓蒙登進入。

他最後破門而入，可是，那時警察早已奉召到場。

蒙登搬回他的平房去住，儘管瑪莉蓮．夢露以後曾屢次想和他修好，但蒙登再也不理睬她了。

保羅．紐曼與鍾妮．伍華德在結婚前，沒有能力一起在這間旅店同居。他們如今已經出得起錢，所以便入住，雖然旅店與他們自己的家，相距不過數百碼。

「緋宮」以收費昂貴和招待全世界名人而馳名，自然更有不少趣事。

例如鍾．歌羅福每次支付五百元以下的賬單，都是用一元面額的鈔票的。（古錫佐）

經期使一少女失常

「但這種事情是分期發生的。我也曾過了一些很愉快的日子。那是在我正常的時候。這一切，都視經期甚麼時候到來而定。」

於是，可怕的事情在一天的下午發生了。尼哥娜單獨一人在父母的家中喝醉了，火焚燒寢室，和躺下來等死。

但她記起她的貓狗也留在屋內，於是通知消防局。這場火警，造成了二萬五千鎊的損失。

地方法院判她守行爲兩年。可是，兩星期後，她又再縱火焚燒屋宇，她於是被扣留審訊。

尼哥娜想用她的短褲來勒死自己。她又用一個破玻璃瓶來刺傷自己，企圖自殺。

她雖被關進隔離囚室中，但仍企圖在浴缸中淹死自己。

她說：「有一位監獄醫生曾兩次申請把我送精神病院。我的父母被勸告把我忘掉，因爲我已無可救藥。」

「感謝上帝，我的父母開始計算這些不幸事件發生的日子，突然領悟到這可能是與我的經期有關。」

著名的月事問題專家卡達娜．杜爾頓醫生替她進行檢查，發覺她的身體內沒有女性賀爾蒙。

她於是便開始接受治療，而一經開始治療之後，病情便立即有了改善。

當她第二次在倫敦地方法院提堂時，醫生的發現，使法官相信她的病是可以治癒的。

她於是再度獲准保釋。

尼哥娜現在已經是一個身裁纖瘦的女孩子了。她說：「我已完全恢復正常了。我好像得到新生一般。」（下）（沈德芳）

世界最長活動大橋

一條建於南美圭亞那一條河道上的橋樑，裝置了西門子製造的控制開關鈕，能夠開關自如。這橋據稱是全世界最長的，達兩公里。橋的中央部份每天開啓兩次，以便船隻駛過達彌那拉河，趁高潮出海。橋身有兩條行車線，由五十二個浮動但異常堅固的浮臺組成。浮臺每個四十五公尺長，中央部份的兩個且可以移開。（雄）

國際剪影

一對孿生侏儒醉心表演工作

捨地產經紀而不爲

孿生兄弟約翰和格力格．莱斯，高祇兩呎十吋——但他們認爲是大的。

他們是佛羅列達的地產經紀，並快速的進入表演生涯及電視職業。

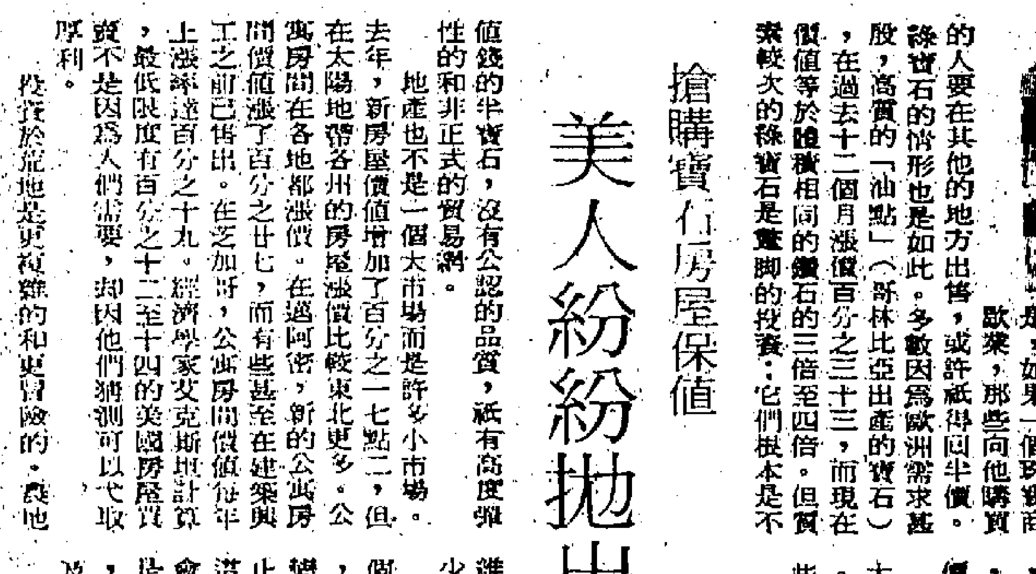
廿七歲的約翰說：「我們的成功祇有一事——工作。我們的身材可能有缺陷，但我們把它改變成優點。」

去年，這兩兄弟，他們的基地在棕櫚灘，售賣接近四百萬美元的房地產。那是他們最佳的一年，但這對孿生兄弟的腦海中另有其他的計劃。

他們是一個電視片集的客串明星，到全國各地作演講旅行，現在踏入電影圈。

格力格說：「我們的主題是積極的思維。這些演講是呼籲人們實現他們的雄心。我們將設法指出，祇有一條成功之路，那就是刻苦工作。」約翰說：「人們喜歡贏家，不喜歡看見輸家。在商業世界中，唯一的取勝的牌是一個美元。」

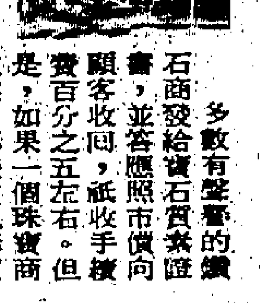
這對兄弟剛在諾利路易電影「懶得工作」中工作完畢，並亟想擔任更多的電影角色——祇要適合他們的。他們說：「我們時常獲邀好萊塢的邀請，但多數不適合我們。我們不忘演滑稽劇以維持生活。」



孿生經紀改業藝員

美人紛紛拋出鈔票換實物

搶購寶石房屋保值



多數有聲譽的鑽石商發給寶石買賣證書，並答應照市價向顧客收回，祇收手續費百分之五左右。但是，如果一個珠寶商歇業，那些向他購買的人要在其他的地方出售，或許祇得回半價。條寶石的情形也是如此。多數因爲歐洲需求甚殷，高質的「油點」（哥林比亞出產的寶石），在過去十二個月漲價百分之三十三，而現在價值等於體積相同的鑽石的三倍至四倍。但紫較大的綠寶石是驚腳的投資：它們根本是不值錢的半寶石，沒有公認的品質，祇有高度彈性的和非正式的貿易網。

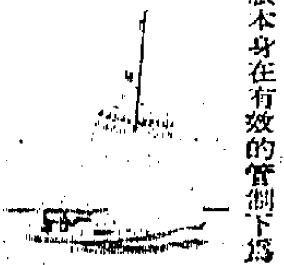
地產也不是一個大市場而是許多小市場。去年，新房屋價值增加了百分之一七點二，但在太陽地帶各州的房屋漲價比較東北更多。公寓房間在各地都漲價。在邁阿密，新的公寓房間價值漲了百分之廿七，而有些甚至在建築與工之前已售出。在芝加哥，公寓房間價值每年上漲率達百分之十九。經濟學家艾克斯坦計算，最低限度有百分之十二至十四的美國房屋買賣不是因爲人們需要，卻因他們猜測可以乜取厚利。

投資於荒地是更複雜的和更冒險的。農地平均每英畝五百五十九美元，比較去年增加約百分之十五，但地點、發展限制條件，及許多其他的考慮才是重要的。投資者刻正付每英畝三萬美元在加州山打巴巴拉選購買葡萄園農場，作發展房屋之用。任何人如果對牛有興趣的，要以每英畝二千美元購買東北加州的牧場地，但州農業評價員估計這些土地的其他用途的價值，每英畝約十五美元。

十二個月前以八千五百美元購買一件貂皮大衣，今天要付價一萬，漲價了約百分之十八。但買一件貂皮大衣比較賣一件貂皮大衣容易些，而且極難得回買入的價錢。

遊艇是另一項可疑的投資。因遊艇每月的維修費用高達一千美元。此外，保險費也不少。

有形的資產的收集的眞正的危險，是對整個經濟的打擊。鼓勵着趁未漲價時購買的態度，驚慌的顧客勢將使物價增加。但人們不會改變態度，直至通貨膨脹本身在有效的實際下爲止。如果不會發生，這個國家或許有一天會發現「錢從」哪裏不是法郎、馬克和日元，卻是金磚、小古玩及公寓房屋。（下）



美容傳奇說妙

逢星期一剪指甲可帶來財運 古埃及少女塗眼影只為避邪

相信很多女孩子都知道，如何使自己更漂亮、美麗動人，但是當妳對着鏡子正進行美化工作的時候，可曾聽過一些關於美容上的種種傳說？

（一）梳頭——假如妳在深夜時分梳頭，妳可以將自己的悲傷梳到愛人的心底裏面。又如果妳在梳頭時，如果梳子掉下，即象徵有不愉快的事情發生，這時妳立刻拾回梳子，而且由中數由七開始的倒數，就可將之化解。

（二）雀斑——如面上患有雀斑，可於五月的第一天的破曉時分以露水洗面，就可消除面上雀斑的了。但在洗臉時，必須面對太陽升起的方向洗，連續洗七次。

（三）黑頭粉刺——將雙手膝着地，浴着太陽所照射的方向，爬行三圈，黑頭自然便會消失。

（四）眼影——據說以前古埃及少女用眼影來避邪，將雙眼染上圓圈形的顏色，就可將惡運驅走。

（五）剪指甲——若逢星期一剪指甲，則會使自己愈來愈有錢。如果妳希望與男友共渡一天，那妳就得在日期的前一天剪指甲，並且要默念着他的名字，想着他的面貌。第二天他便會不請自來的呢！

（六）頭髮——將自己的頭髮送給妳所愛的人，表示對他有愛意，假若對方要用回這束頭髮傷害妳的話，那妳會受害很深。

（七）睫毛——可當作許願的方法，如睫毛掉下，立刻拾回，將之放在手掌心中，暗自許願，然後用右手掌大力壓在睫毛之上，如睫毛能黏於右拿心，則願望可成，否則，就成泡影。

（八）手——手暖的人即表示心冷，手冷的人反為有愛人之心呢！

假若妳進行某種美容工作時候，試試利用上列有利的傳說，看看能否實現？（祁湃）

丈夫患上神經衰弱 常因妻子過份逼迫

一些妻子常常希望協助丈夫成功，許多時候卻因做得過份，反而破壞了丈夫的工作。

一位家庭顧問以反諷方式列舉了十條使丈夫工作失敗，及成為一個神經衰弱者的秘訣，以此作為妻子的鑑戒。

（一）請對丈夫的女秘書，特別是年輕貌美的，存心猜忌。

（二）請每天打十數次電話給妳的丈夫。

（三）請不要和丈夫同事的太太們和睦相交。

（四）請不時對妳的丈夫說明，說他工作多，薪酬少，在公司裏沒有人賞識他的才能。

（五）請養成妄作主張的習慣，譬如說丈夫的工作怎樣才會做得好，才會使推銷成績優良，才會對上司獻殷等，但不准丈夫增加任何意見。

（六）請常常無度的享受，或是作出超出收入的享受。

（七）請對丈夫的任何行動加以監視，伺察他和女職員或同事的太太之間的關係。

（八）如果有對丈夫的上級使眼色的機會，請盡量發揮妳的魅力。

（九）在公司舉行宴會時，說輕浮的話。

（十）經常當丈夫家居，或是將要出外工作時，妳要發牢騷，或與他吵嘴。

該位家庭顧問發表了上述十項戒條後表示：事實上，妻子要能協助丈夫成功，有兩件最要緊的事要做，就是愛丈夫，及不干涉丈夫所作的工作。上述妻子所作的十種行為，祇會妨礙丈夫，令他反感而已。（小旋）

急性支氣管炎病徵 類似感冒小心處理

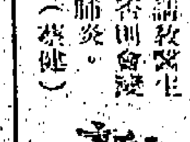
支氣管炎有急性與慢性之分。當然，還有不少介於急性與慢性之間的病例。急性支氣管炎發作幾次後，可能會慢慢轉變成慢性。

急性支氣管炎，通常是上呼吸道感染的併發症，病原體大抵為濾過性病毒，如流行性感冒病毒、副流行性感冒病毒及腺病毒等。

急性支氣管炎在冬天是一種常見的疾病，雖然它不像傷風感冒的普遍，但很多時傷風感冒者都會產生急性支氣管炎的併發症，有時候時間也拖得很久，年紀大的人如果作有其他慢性疾病，可能就會因而喪生。急性支氣管炎發作時，很像一般的傷風感冒，喉嚨痛、鼻塞、流眼淚、倦怠無力，有點頭痛及全身酸痛等症狀。如此經過一兩天，也就會開始咳嗽，起先是沒有痰的「乾咳」。有時候咳得很厲害，病人晚夜都無法入睡。

急性支氣管炎的治療不會太困難，麻煩的是，絕大多數人卻不花點時間去注意它，而讓咳嗽一直拖下去。絕大多數患者在支氣管炎初期不去找醫生，因為他們以為祇是另一次傷風感冒而已。

急性支氣管炎對大部份人來說，都是一種能定期自癒的疾病。但如果出現濃稠的痰時，就表示有細菌的續發性感染，最好還是請教醫生，否則會變成肺炎。（葉健）



時代生活

父母可擁抱初生嬰兒

嬰兒出生時，基於人類的天性，父母親會有擁抱嬰兒的衝動，這美妙的一刻，使父母及嬰兒的關係得以建立起來。

心理學家稱此種初次的擁抱為一種「聯約」。研究顯示：初生嬰兒與父母接觸的密度，不單對將來父母子女間的關係有深切的影響，且會影響孩子性格的形成。

大多數歐美的產科醫院，就如本港一樣，嬰兒出生後即交給護士及備生檢驗，然後便放置在嬰兒房，連親生母親，也要在數小時後，才能擁抱嬰兒。

根據美國醫院聯會的研究所得，百分之七十五至八十的醫院，仍然採取上述的接生步驟，且在過程中不准父親進入產房。

最近美國醫學協會發表一項聲明，相信有助於使這種有損兩代間「聯約」的接生程序獲得改善。

這項聲明，敦促醫院的護理人員重新檢討現行的接生程序，以制訂維護「聯約」的政策。

一些醫院的醫生提出反對，他們認為讓嬰兒出生後即接觸父母，會增加嬰兒患傳染病的可能。

上述反駁，已經被醫學聯會推翻。聯會醫生認為：讓父親進入產房，及讓雙親抱抱初生嬰兒，還不會導致嬰兒死亡率或傳染病的增加。愈來愈多的美國婦女，放棄在醫院產子的傳統，而改在家中讓嬰兒安然出生。雖然這樣做會增加嬰兒受傳染病的危險，但此等婦女認為，為着孩子將來打算，這樣做非常值得。

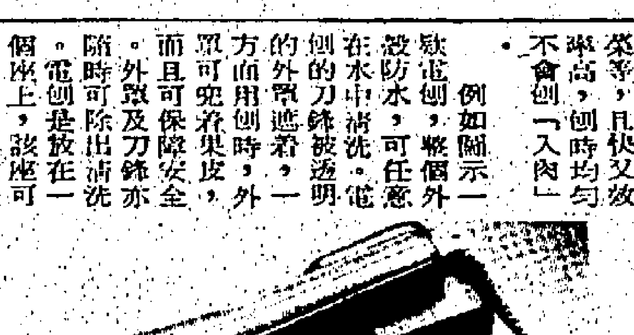
美國醫學協會已密切注視此種趨勢，前任協會主席畢特菲醫生說：「毫無疑問，我們正面對一種情況，就是待產的婦人愈來愈關注嬰兒初生時所受的照顧，與其後一生的影響，事實上，心理學家許久前已就初生兒應獲得父母充分照顧提出了足夠的證據。」（濟個）

廚房用具電器化 新式電刨效用大

廚房用具電器化，實在幫了家庭主婦們一個大忙，電器用具不但省時、方便、清潔，而且非常美觀，符合摩登主婦的口味。常用的廚房電器用具，包括電水煲、電飯煲、電子瓦罉、焗爐等等。

以往主婦們刨瓜仔、水果、瓜類等，可謂是一項苦差事，工作細微且費時，但現時精明的商人推出了一些電刨，專門刨生果蔬菜等，凡快又效率高，刨時均勻，不會刨「入肉」。

例如圖示一款電刨，整個外殼防水，可任意放在水中清洗。電刨的刀鋒被透明的外罩遮着，一方面用刨時，外罩可免着果皮，而且可保障安全。外殼及刀鋒亦隨時可除出清洗。電刨是放在一個座上，該座可不放在檯上或垂直裝嵌在牆上，美觀大方，非常方便。（亞）



籐器業雖沒落 老師傅不願轉行

見地九講

提起籐器，自然想到中國的籐器傢俬、籐器用品。籐器工業尚未發達的日子，傢俬多以木材及籐製成。一般家庭，但求有櫈有椅，故隨便以木造傢具，用籐織成櫈櫈椅椅的家庭，多是大戶人家，較為講究。

今日，籐器傢俬，已逐漸不為人所用，無論是大戶人家，或一般小康之家，都喜將家室佈置得很洋化，甚少用籐器傢俬。

這正可說明，籐器業在今日香港的趨勢，不能再以大型傢俬為主，必須迎合市場口味，改轉出新產品，如燈罩、小小裝飾物及玩具。

織籐，乃中國著名的手工藝，要學得這門手工藝，說易也不易，說難也不難。

十七歲便拜師學藝的鍾意伯伯，今年已六十五歲，拜師學藝兩年，十九歲自立門戶。鍾伯伯表示：學織籐基本手藝，其實祇用三個月時間便可學成，但基於當時材料貴，師傅不隨便給學徒有實習機會，學徒祇能在替師傅弄茶、掃地時，看着師傅製作經過，看熟了便自然懂，所以拜師要拜三十個月，才算滿師。

至於精，則不易。鍾伯伯謙遜說：在這日新月異的時代，再沒有所謂精與不精，正如他學了三十個月，做了這行四十多年，至今仍要不斷的學，真是做到老學到老。

鍾伯伯的所謂做到老學到老，原來是指籐器款式日日新，為迎合需求，他不斷要設計新花款，或按顧客要求的款式去織成。

「舊款有舊款織法，遇到新款式，我便得連夜研究其織法。因為許多顧客都喜歡獨特，喜歡自己設計新花款，他們畫了個樣本，我便要日夜的研究，並嘗試製造，由於初次嘗試，手工會顯得生硬而不美，故自己一次又一次練習，這期間，花的時間可不少。不過，遇有喜歡的款式，我便會多造幾個，這才不致白費工夫。」

雜條閒他要學幾年才能精時，他擰頭兼賴說：沒這回事，一生一世都要學。

擺在鍾伯伯面前，全是一些小飾物，有小象，有猴子爬樹，有小鷄，也有玩具傢俬，及一些燈罩。

買這些籐器，原是以遊客為主要對象，所以鍾伯伯也選尖沙咀區，但由於中國大量出口籐具，鍾伯伯這小小資本，實不足以競爭，故過去，經營了兩年多（在旅遊區），很少西方人買，反而日本遊客多買，他們很喜歡鍾伯伯的小工藝。過了今年的壽誕，鍾伯伯便要退休了。

從事籐器行業數十年，今日要放棄，實過不得已，身子衰弱，不容自己再做，故鍾伯伯儲夠了養老金，便實佈不幹了。

其實，就算沒儲夠錢養老，他也不愁餓死，因為他兒女五名，全都長大了，最小兒子，也在加拿大修碩士，但他一再表示，自己從未想過要兒女回報自己，也不打想要靠兒女過活，故籮籮陣陣儲夠錢才退休。（文娜）

本港籐器製品以外銷為主

工商日報 分類廣告

價廉 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收六元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

一 中國旅遊處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五，三弍壹弍三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七，二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈弍壹零室生記租務處 電話：六九八五五八
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
七 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
八 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十一 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十二 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十三 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十四 葵涌新區第廿六座七十號中寧藥行 電話：五六零五四九

租售

旺舖租售 灣仔區旺地點面積一仟一佰餘呎，連裝冷氣設備，水電齊全，適合各行業，有意租或售請電⑤七四二五一七四二四洽

地售 私家地售 元朗大棠道有千餘呎現成永久屋，另上蓋八仟餘呎，連空地共二萬四捌，⑫七六四八二四許洽

新樓出售 荃威花園第三期高層向東南六佰餘呎，三房二廳（即將入伙），有意電話⑫

吉樓廉售 元洲街四樓四百餘呎新裝修，底高十六萬，交吉即可入住，電K八六〇一九一

西貢売樓 廉售複式 千餘呎環山向海近巴士，價平，電⑫

荃灣唐樓 出國廉售 九佰呎弍拾捌萬新裝修交吉，電⑫晚十時至早九時四一〇五六八〇林洽

出售 上水新成 大埔一三九號地下連閣樓過千餘呎交吉出售，接洽處上水新豐號65號

招租 全層招租 上海街一四四號二樓全層，匯豐銀行對面，吉樓水電廚廁，免頂招租，電K八四一四二五劉洽

出讓

平吉售石屋 鯉魚門合法靚屋壹房十餘間，平售，水電廚廁齊美，K四三四七二

聘請

請看更香港 灣仔區商業及住宅大廈請健壯可靠看更，有意電話二七七二八六洽

泥水木匠 公司招聘保養工作，月薪計，照足勞工假期，九龍六九八五五八周洽

海城大酒樓夜總會 招請週末假期雜工 請携身份證到新世界中心本酒樓人事部登記

助理科文 地產公司誠聘助理科文一名，於九龍工作，協助科文管理工作人員，並於需要時代理科文職務，需熟識各建築行業，並有實際管理建築工程經驗，能講寫流利英語，應徵函請詳列經驗及要求待遇，寄香港郵箱一〇八〇號。

啟事

專買酸枝字畫古玩 古畫銅器花樽 九龍打鼓嶺道48號 請電K7780065 大明行

電針點送 綜合理療機 香港郵政總局信箱11901洽

幸福婚姻服務公司 總行九龍河內道2號5樓③689986 港九分行軒尼詩道330號12樓C⑤726886 ★相逢何必曾相識 ★千里姻緣一綫牽 ★優秀男女供擇配 ★早日委托勝一籌 美國Box4692 AUSTIN TX78705 囍

海晏同鄉會有限公司通告 現訂本年十月卅日下午四時在本會會所召開會員週年大會，報告會務，希各會員屆時出席。理事長 副理事長 監事長 副監事長

梁獎啟事

徵求

財務合作 某公司徵求誠意人士合作

徵中年婦 K七七二九八三

收買酸枝 高價收買古老傢俬

徵購大量腐植土泥炭肥料 如有長期供應請來函香港西營盤郵政局信箱20458號洽

待聘

專門報稅做數

招考演員 電影製片機構，開拍國、粵語新片多部，需男女主角各兩名，配角，要角多名，年17至30歲，有興趣拍片工作者，請附照片，簡歷，地址，郵寄九龍中央郵箱K405號，本月底截止報名。

遺失

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司

商業

打臘清潔 水晶地板 超群⑤471633

專通渠喉 執漏渠廁 ③691892 昌發

專修洗衣機 K031205 加信

25元修電視 彩色黑白 安裝天綫 遠近即到 電K239445 寶聲行

平價機票 美加珍寶747 美加台特快簽証 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

專寄行李外埠

智明女士 哲學相命

專營地板 柚木花梨各款木地板膠地板各式俱備歡迎參觀 偉業公司 電話：⑫二五三〇八四

鴻輝裝飾 室內裝修承接

牆紙 平價工精

零件加工

搬運

九龍搬琴

中聯 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

東聯搬屋公司 鋼琴工廠寫字樓 人房80元 小家庭120元

誠信搬屋公司 小家庭百二元 双人房七十元 5-278358 3-314970 5-280071 3-810157

立信搬屋公司 九龍957351 958805 旺角969617 969033 香港641826 大小歡迎

立榮搬屋 香港783183，780179 尖沙咀840811，888434 土瓜灣310866，308818

招生

英美人仕 個別英語會話 鋼琴 H7903314

水漏補 專門科技防水工程

醫藥

善補靈藥 外施強壯堅體‧固本培元 有不思之可奇效 老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售

竹林氏 老牌中醫專家胃病

胃

陳月娥 中國婦科

黃華湛 痔 日本新法 不用刀割

瘺

陳銳培 中醫 白癬蝕 秘方特效

梁達良 老中醫 皮膚癬 診藥五元

江燕老牌婦科 歷史最久 經驗最多

痔瘺 苗樂天醫精 （保證‧到痛法醫）

風濕胃 氣病痛 祖傳中醫 岑良子

耳鳴丸

惡核 朱辰東

頭暈 靜林氏

如蒙惠刊本報日晚廣告 請電H二七九三〇七〇或二二五四九五五洽

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。工商日報啓

工商日報 茲函附港幣 拾 元，請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天 此致 工商日報 刊戶： 啓 一九 年 月 日 住址： 電話：

尚有戲院廣告刊第二頁